ÉDITION FINALE

La Patrie

Nuageux avec averses. Frais
Min. 42 – Max. 55
Lire détails en page 21

79e Année — No 70 | MONTREAL, LUNDI 20 MAI 1957 | CINQ CENTS

M. Pineau à N.-York

Au sujet de Suez

(LIRE EN PAGE 2)

20 morts tragiques

Dans le Québec

(LIRE EN PAGE 3)

(Photos Roger Janelle—La Patrie)

LES MONTREALAIS RAPPELLENT LE SOUVENIR DE LEUR FONDATEUR, M. DE MAISONNEUVE — Une magnifique démonstration, à la Place d'Armes, hier avant-midi, a marqué le pieux souvenir du fondateur de Ville-Marie-Montréal, le Sieur Paul Chomedey de Maisonneuve. La Société historique de Montréal, que préside Mgr Olivier Maurault, P.S.S., P.A., avait organisé la manifestation. Plusieurs sociétés patriotiques, des membres du corps diplomatique, les maires des villes environnantes, avaient participé à la fête. Le régiment de Maisonneuve, sous le commandement du lieutenant-colonel Marcel Prévost, a monté la garde au pied du monument de M. de Maisonneuve. A l'angle supérieur gauche, on voit le rassemblement autour du monument, élevé à la mémoire des fondateurs ; à droite, Son Honneur le maire Paul Pratt, de Longueuil, à l'occasion du tricentenaire de la Seigneurie de Longueuil, et Mgr Maurault signent au Livre d'Or de la métropole. Le sergent Damphousse observe le geste. Au bas, à gauche, le juge Redmond Roche dépose une couronne de fleurs ; à droite, un groupe de Longueuilloises vêtues des costumes de l'époque de la fondation de la Seigneurie de Longueuil.

Formation d'un gouvernement démocrate-chrétien en Italie

(LIRE EN PAGE 5)

Les armateurs français sont inquiets et M. Pineau est à N.-York pour régler l'impasse

PARIS, 20 — (PAf) — Le ministre des Affaires étrangères, M. Christian Pineau, a pris l'avion pour New-York en fin de semaine dans le but d'obtenir que le Conseil de sécurité des Nations unies prenne la ferme décision de ne considérer que comme temporaire l'actuelle administration du canal de Suez sous la direction d'un seul homme.

S'il obtient que le Conseil prenne cette décision, il est possible que la France autorise les navires battant pavillon français à utiliser le canal de nouveau en attendant l'adoption d'un accord définitif sur le caractère international de cette voie maritime. La France reste la seule grande puissance maritime à maintenir le boycottage de l'autorité égyptienne sur le canal de Suez et les armateurs français commencent à ressentir la pression de la concurrence étrangère.

INSTANCE DES ARMATEURS

Ce sont les instances de ces armateurs qui ont amené la France à s'adresser au Conseil de sécurité, d'après des informateurs bien au courant des événements à Paris.

Le premier ministre, M. Guy Mollet, refuse nettement de reconnaître l'autorité du président Nasser sur le canal et il démissionnerait plutôt que de revenir sur sa position.

La Grande-Bretagne et d'autres membres de l'Association des usagers du canal ont autorisé leurs navires, il y a une semaine, à traverser le canal et à payer les droits de passage "sous protêt" au Caire.

Pratiquement isolée sur la scène diplomatique internationale à ce sujet, la France prétend que les autorités égyptiennes doivent d'abord s'engager aux Nations unies à observer l'accord de Suez de 1888 ainsi que les "six principes" de liberté de circulation dans le canal. Les Français estiment qu'une simple déclaration unilatérale du Caire est insuffisante.

POSITION DE LA FRANCE

La position de la France, que M. Pineau se propose d'exposer à la sécurité, se formule comme suit. La France s'oppose nettement au récent mémoire égyptien dans lequel le Caire définit son attitude sur le canal. L'Egypte affirme que ce mémoire est conforme aux six principes. Ni les Etats-Unis ni la Grande-Bretagne ne l'ont encore sérieusement contesté. La France, au contraire, est d'avis que le mémoire est fort loin de les respecter.

Les Egyptiens, dit la France, se réservent le droit de juger seuls si tel usager obéit ou non aux stipulations de la Charte des Nations unies et Paris estime qu'on ne peut laisser le Caire prendre ses propres décisions en une matière aussi grave.

Les Français craignent que cela ne mette le Caire en mesure d'exercer des pressions sur n'importe quel pays puisqu'il lui suffirait de déclarer que ce pays ne respecte pas les décisions des Nations Unies et, par conséquent, ne peut utiliser le canal. Une telle éventualité se présenterait par exemple si les Nations Unies adoptaient un vote de censure contre la politique française en Afrique du Nord et si Paris décidait alors de passer outre à ce blâme.

La France ne cherchera pas à obtenir une condamnation de l'attitude du président Nasser mais elle veut présenter une résolution qu'il sera difficile aux Russes de rejeter par veto étant donné qu'ils ont approuvé les six principes en octobre dernier. Pour l'instant, Paris se propose simplement de demander l'ouverture de négociations dans les cadres des Nations Unies en vue d'une réaffirmation multilatérale des six principes déjà acceptés.

Au Caire, on avance l'argument que les six principes ont été annulés par l'invasion de Suez par la Grande-Bretagne et la France l'automne dernier. La France répond à cela que les principes ont été rédigés dans le but de protéger tous les usagers du canal tandis que deux seulement d'entre eux ont figuré dans l'invasion.

Les six principes établissent la liberté de passage pour tous les navires, la souveraineté de l'Egypte sur le canal, l'indépendance de l'administration du canal à l'égard de la politique de n'importe quelle nation, la fixation des droits de passage par accords entre l'Egypte et les pays usagers, la création d'un fonds d'entretien et d'amélioration et l'arbitrage international sur tout désaccord entre l'Egypte et les usagers.

L'un des problèmes qui se présentaient a été résolu à l'issue de pourparlers prolongés entre M. Pineau et l'ambassadeur d'Israël, M. Jacob Tsur. Israël ne tentera pas d'envoyer dans le canal un navire-test battant pavillon israélien pendant l'étude de la proposition française au Conseil de sécurité.

M. Diefenbaker promet de nommer une femme ministre

DRUMHELLER, Alberta, 20 — (PCf) — Il y aura une femme ministre dans le gouvernement d'Ottawa si M. John Diefenbaker devient premier ministre le 10 juin.

Adressant la parole à Drumheller, en fin de semaine, le chef du parti conservateur progressiste a soutenu que c'est une femme de son parti, Mme Ellen Fairclough, qui a réussi à faire adopter la législation en vertu de laquelle les femmes embauchées par les industries assujetties aux lois fédérales du travail ont le droit d'exiger une rémunération semblable à celle des hommes lorsque le travail qu'elles font est le même que celui des hommes. C'est après avoir parlé ainsi que M. Diefenbaker s'est engagé à nommer une femme ministre s'il devient premier ministre. Il n'a pas dit si cette femme serait Mme Fairclough ou une autre.

Mme Fairclough est candidate conservatrice dans Hamilton-Ouest, circonscription qu'elle représentait à la dernière législature fédérale. Elle est comptable et âgée de 52 ans.

(United Press — Téléphotos La Patrie)

IL A VU LA MORT DE PRES — Benny Hooper, ce bambin de sept ans, qui a vécu la terrible expérience d'être retenu prisonnier au fond d'un puits étroit de 21 pieds sur la propriété de ses parents à Manorville, N.-Y., repose paisiblement dans un hôpital de Mastic Beach, N.-Y., avec son jouet favori. Les médecins disent que Benny est encore un enfant malade mais ne souffre d'aucun effet sérieux après son accident. Une menace de pneumonie se retire graduellement.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

UN HEUREUX SAUVETEUR. — M. Sam Woodson, ouvrier employé à la construction d'habitations à Manorville, N.-Y., a été le premier à atteindre le petit Benny Hooper au fond du puits où il était emprisonné. Woodson a sauvé l'enfant au péril de sa propre vie. Il est heureux de montrer les mains qui ont pu rescaper la petite victime.

Près de $5 millions recueillis en un seul après-midi à Québec

QUEBEC, 20 — (PCf) — S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a remercié, dimanche, les fidèles du diocèse de Québec qui ont souscrit un montant de $6,000,000 pour la construction d'un nouveau séminaire de théologie.

La majeure partie du montant — il excédera peut-être $6 millions — a été recueillie le 12 mai, au cours d'une campagne qui n'a duré qu'un seul après-midi.

Environ 25,000 personnes ont fait de la sollicitation dans la ville de Québec et les 11 comtés des deux rives du St-Laurent, et ont recueilli, en argent et en chèques, une somme de $4,893,297.

Plus d'un million de dollars avait été souscrit plus tôt par des compagnies et des membres du clergé.

AU CENTRE UNIVERSITAIRE

Le séminaire coûtera environ $5,700,000. L'édifice pourra accommoder 300 étudiants en théologie, prêtres et professeurs. Il sera doté de vastes salles de cours, d'une chapelle et d'une salle académique.

Il fera partie du nouveau centre de l'Université Laval à Ste-Foy, en banlieue de Québec.

La campagne a été amorcée par quelque 150 citoyens éminents de Québec qui ont parlé aux fidèles durant la messe du dimanche. Le maire Wilfrid Hamel s'est adressé à la foule dans la basilique de Québec.

Le quartier général, établi sur la rue Ste-Ursule, à la haute-ville, a été si achalandé que les autorités ont dû faire de cette rue une artère à sens unique durant l'après-midi de la souscription. Les donateurs ont pu annoncer leurs souscriptions par téléphone aux divers presbytères, ainsi qu'à deux magasins à rayons qui s'étaient mis à la disposition des organisateurs de la campagne.

Dans l'intervalle, le R. P. Emile Legault, des Pères de Ste-Croix, attaché à l'Oratoire St-Joseph de Montréal, a tenu les auditeurs de la radio et de la télévision informés du progrès de la campagne. Le temps a été fourni gratuitement par des annonceurs.

OBJECTIF DEPASSE

Mgr Roy a déclaré dans sa lettre pastorale, dimanche, que le succès de la campagne de la semaine dernière est attribuable à la coopération de tous les organisateurs.

M. le juge Thomas Tremblay, juge en chef de la Cour des Sessions de la paix, l'un des principaux organisateurs de la campagne, a signalé que personne ne sera obligé d'honorer sa promesse de souscription. Il a exprimé l'espoir que tous feront leur possible.

Un si fort montant a été souscrit en faveur du séminaire, déjà érigé en partie, que l'archevêque croit qu'il restera suffisamment d'argent pour venir en aide aux étudiants nécessiteux et peut-être aussi pour envoyer des missionnaires en Amérique du Sud.

L'archevêque avait fixé comme objectif le montant de $3,500,000.

La souscription de la semaine dernière s'ajoute au montant de $2,400,000 recueilli il y a plusieurs années dans le même but par S. E. le cardinal Rodrigue Villeneuve.

Déjà vingt morts tragiques enregistrées dans le Québec

[par HERVE LAPIERRE]

Vingt personnes ont déjà perdu la vie au cours d'accidents de toutes sortes enregistrés dans le Québec depuis le début du long congé qui prendra fin ce soir.

La route et l'onde ont fait comme à l'habitude le plus grand nombre de ces victimes mais on nous signale également qu'un adolescent de 16 ans a été tué raide lorsqu'une carabine qu'il déposait dans une auto s'est accidentellement déchargée en sa direction et qu'un jeune homme de 27 ans a été broyé à mort par un arbre qui s'est abattu sur lui, à La Minerve, 90 milles au nord-ouest de la métropole.

L'un des plus regrettables accidents de la route, qui se produisit vendredi soir non loin du centre minier de Murdochville, a coûté la vie à S. Exc. Mgr Albini Leblanc, évêque de la péninsule de Gaspé.

Agé de 63 ans, l'évêque de Gaspé avait pris place dans une automobile conduite par son secrétaire, M. l'abbé Laurent Roy. Aveuglé par le soleil, celui-ci aurait perdu la maîtrise de son volant et la voiture capota pour aller s'écraser en bordure de la route, près de St-Majorique.

Pour sa part, l'abbé Roy souffre d'un choc nerveux.

Outre S. Exc. Mgr Leblanc, les autres victimes enregistrées en fin de semaine sont :

Roger Lacombe, 30 ans, de Ste-Agathe, et **Patrick Boisclair,** 40 ans, de Lac Brûlé, noyés dans la rivière Du Diable, près de Saint-Faustin ;

Mlle Jacqueline Tétreault, 23 ans, de St-Jean;

M. Lucien Magnan, 42 ans, 10874, rue Lauzanne, à Montréal-Nord;

M. Jean Brodeur, 43 ans, 1272A, est, boulevard St-Joseph;

M. Daniel Tremblay, 25 ans, d'Arvida;

M. André Lallier, 22 ans, et Jean-Guy Bernier, de Princeville;

M. Jean-Roch Faucher, 25 ans, 7733, rue Berri;

M. Lucien Giroux, 40 ans, 3682, rue Mentana;

M. Antoine Drouin, 25 ans, de St-Philippe de Laprairie;

Mlle Germaine Lemieux, 28 ans, de Montréal;

M. Eugène Lampron, 67 ans, de St-Paulin;

Mme Lucien Paquin, 28 ans, de St-Léon;

Mlle Adrienne Lampron, 22 ans, de St-Paulin;

Robert Laferrière, 16 ans, 4051, rue Cartier;

M. Rosaire Charette, 27 ans, de La Minerve;

Gilbert Dugal, 14 ans, de Québec et

M. P. P. Auger, 21 ans, 3419, rue Bélanger.

A ST-EUSTACHE

Quatre personnes ont trouvé la mort samedi matin dans une collision entre deux automobiles sur une route de gravelle aux abords de St-Eustache, à 25 milles à l'ouest de Montréal. Il s'agit de MM. Jean-Roch Faucher et Lucien Giroux, de Montréal; Antoine Drouin, de St-Philippe, Qué., et Mlle Germaine Lemieux, de Montréal.

A SAINT-LEON

Une collision entre une automobile et un camion a causé, samedi, la mort d'un homme et de deux de ses filles de Saint-Léon, à 35 milles à l'ouest de Trois-Rivières. Les victimes sont : M. Eugène Lampron, 67 ans, de Saint-Paulin, sa fille Adrienne, 22 ans, et une autre de ses filles, Mme Lucien Paquin, 28 ans, de Saint-Léon.

ABATTU PAR UN ARBRE

M. Rosaire Charette, 27 ans, de La Minerve, a été tué, vendredi soir, alors qu'il faisait sa provision de bois en compagnie de son frère. Un arbre s'est abattu sur lui. La Minerve est à environ 90 milles au nord-ouest de Montréal.

(Suite à la page 17)

'L'apathie des électeurs canadiens est déplorable'

(Le brig. Gauvreau)

Le brigadier J.-Guy Gauvreau a déclaré hier soir à l'inauguration de la 27e assemblée provinciale de la Légion Canadienne, qu'il faut secouer l'apathie de l'électorat qui, comme en 1953, se manifeste encore cette année à la veille de la consultation populaire.

Commandant de la 6e brigade d'infanterie canadienne au cours de la 2e guerre mondiale, M. Gauvreau a fait observer que la situation n'est pas très encourageante lorsqu'il faut recourir aux slogans "pour exhorter nos concitoyens à exercer leur droit de vote".

"La liberté du vote, a-t-il dit, est le plus bel héritage que nous ont laissé nos ancêtres. Nous nous sommes battus au cours de la guerre pour conserver toutes nos libertés. Il est étrange de noter qu'en temps de paix, nous n'avons pas le courage de continuer à lutter."

En 1953, a-t-il poursuivi, on avait déploré l'apathie des Canadiens à l'égard de la campagne électorale. "Je regrette d'avoir à constater que cette apathie semble persister."

Par ailleurs, le brigadier Gauvreau a déclaré qu'il "importe plus que jamais que le Canada continue à donner, comme il l'a fait depuis longtemps, un exemple de bonne entente au monde entier : bonne entente entre des gens de race, de langue et de religion différentes.

"C'est là la grande leçon que nous avons donnée à tous les pays. Il appartient donc aux Canadiens de travailler au maintien sacré de cette bonne entente. Les légionnaires, tout particulièrement, sont placés au premier rang pour donner cet exemple".

Les souhaits du Canada à Sa Majesté Elisabeth II

OTTAWA, 20. (PCf) — Le premier ministre, M. St-Laurent, a adressé hier des félicitations à Sa Majesté Elisabeth II à l'occasion de la célébration officielle de son anniversaire de naissance au Canada.

Ce câblogramme envoyé au secrétaire particulier de la reine se lit comme suit : "A l'occasion de la célébration officielle au Canada le lundi 20 mai de l'anniversaire de la reine, auriez-vous l'obligeance de transmettre à sa Majesté les félicitations cordiales et les meilleurs voeux du Canada".

De son côté, le gouverneur-général, Son Excellence M. Massey, a adressé à la reine une message de bons souhaits de la part de ses sujets canadiens : "Il est de mon humble devoir de vous adresser, Madame le jour qu'est célébré au Canada l'anniversaire de Votre Majesté, les bons souhaits loyaux et affectionnés de tous les sujets canadiens de Votre Majesté".

Un aquarium à Ville d'Anjou

"Notre intention est de construire un aquarium qui sera franchement une attraction absolument inédite au pays. Le visiteur pourra y admirer des poissons tropicaux, exotiques, venant de toutes les mers du globe. A cet égard, on entend s'inspirer, pour une bonne part, de l'aquarium de Chicago qui servira de modèle aux études déjà en cours", annonçait, avant-hier, le maire de Ville d'Anjou, M. Ernest Crépeault. Ville d'Anjou s'appelait, autrefois, Ville de St-Léonard-de-Port-Maurice.

Le maire de Ville d'Anjou a déclaré que sa municipalité demanderait tant au gouvernement provincial qu'au gouvernement fédéral des conseils techniques et une aide financière en vue de la réalisation de cet important projet.

Les services de l'éminent architecte, M. Roland Dumais, ont été retenus pour la préparation et la mise au point du futur aquarium de cette municipalité de l'est de l'île de Montréal. Le conseil municipal de cet endroit a aussi retenu les services de M. Serge Lefebvre, comme aviseur technique du projet.

Le maire Crépeault a également affirmé que Ville d'Anjou peut devenir facilement le centre récréatif de l'île de Montréal; un important développement domiciliaire est en voie de réalisation dans cette municipalité. Actuellement, Ville d'Anjou compte 3,500 âmes. Elle en comptera probablement 20,000 dans dix ans.

"Grâce à un zonage rigoureusement établi, a précisé le maire Crépeault, nous sommes en mesure d'avoir une ville strictement domiciliaire, cependant que tout le secteur industriel est logé dans la partie extrême-nord de la localité. De l'urbanisme dans le sens le plus absolu de l'expression. Mieux encore: le propriétaire ne sera jamais accablé sous le fardeau des taxes municipales pour l'excellente raison que nous avons en nombre suffisant des industries pour contribuer à l'essor de la ville."

MADEMOISELLE DORVAL 1957 — Mlle Marcelle Cardinal a été élue Mademoiselle Dorval pour l'année 1957, samedi dernier. Le jury était composé de Son Honneur le maire de Dorval, M. John Pratt, de Mme J. R. Balantyne, de M. R. L. Earl et de M. E. Sanche. Mademoiselle Cardinal a été choisie à l'unanimité. Mademoiselle Dorval a été couronnée lors de l'inauguration du Jour de Dorval. Cette fête coïncidait aussi avec la campagne annuelle d'embellissement de cette importante municipalité du nord-ouest de la métropole. Un balai doré a été remis au maire Pratt, à l'occasion de cette campagne. A gauche, nous voyons Mademoiselle Dorval, Mlle Marcelle Cardinal, accompagnée de quelques membres de sa suite. A droite, le maire de Dorval, M. John Pratt, en compagnie de Mademoiselle Dorval 1957.

Cargo qui s'échoue

DETROIT, 20. (PAf) — Le cargo Henry Ford 88, long de 612 pieds, qui navigue sur les Grands Lacs, s'est échoué hier dans le chenal Amhertsburg de la rivière Détroit, après avoir été heurté par un pétrolier canadien, le Spruce Branch, des Marine Industries, de Sorel, Qué. Personne n'a été blessé.

Deux remorqueurs de Détroit ont réussi hier soir, onze heures après l'accident, à remettre le cargo à flot.

La collision s'est produite pendant que le Henry Ford 88 tentait de dépasser le pétrolier de 250 pieds du côté canadien du chenal.

Accusé de meurtre

VANCOUVER. (P.C.f.) — Calvin Henry Klingbell, âgé de 23 ans, a été inculpé du meurtre d'un Chinois de Vancouver qui exploitait une confiserie. La victime a été poignardée à la gorge. La police croit savoir que ce dernier a été tué par un agresseur qui cherchait à cambrioler l'établissement de M. Lee Yick Yung, âgé d'environ 63 ans.

La deuxième bénédiction des automobiles au Sanctuaire National du Cap de la Madeleine, aura lieu le dimanche 2 juin, prochain, à 7 h. 30 p.m. sur le terrain de stationnement de ce grand centre de pèlerinage. ★ L'hon. Paul Sauvé, ministre provincial du Bien-Etre social et de la Jeunesse sera le conférencier au prochain déjeuner-causerie du Club St-Laurent Kiwanis, mercredi, le 22 mai, en l'hôtel Ritz-Carlton.

La prochaine réunion du comité directeur de l'Union canadienne des journalistes de langue française aura lieu, le samedi 25 mai, au Cercle universitaire à Montréal ★ On compte dans le district de Montréal 1735 établissements autorisés à servir à manger, selon les dernières statistiques du Service provincial de l'hôtellerie. ★ Un restaurateur belge, M. Félix-Georges Deneyer, chargé du restaurant au Pavillon canadien de l'Exposition de Bruxelles, l'an prochain, parcourt présentement le Canada à la recherche de recettes typiquement canadiennes.

Le Centre musical du Lac à la Loutre annonce sa cinquième saison qui aura lieu du 30 juin au 21 juillet à Round Inn Weir, dans les Laurentides à 70 milles de Montréal ★ Pour les mamans : une cuillère à thé de sirop d'érable contient 75 calories; une c. à table de mélasse : 63 calories; une c. à table de sucre granulé : 63 calories et une c. à table de sirop de maïs : 57.5 calories. Ces chiffres démontrent clairement la valeur nutritive des produits de l'érable du Québec ★ Une compagnie aérienne belge : la Sabena organisera pour cet été le survol des châteaux de la Loire, en France, en hélicoptère.

Tous les députés et candidats fédéraux de l'île de Montréal et leurs épouses seront reçus à un grand coquetel-buffet, mardi soir prochain, le 21 mai, au Club de Réforme. Cette réception en leur honneur est organisée par l'Association de la jeunesse libérale du district de Montréal, dont le président est Me Jacques Lalonde. Elle aura lieu de 6 h. à 8 h.

G. COUTE

(Photo Canadien Pacifique)

A LA MEMOIRE D'UN GRAND CANADIEN — Une plaque commémorative en l'honneur de Sir Sandford Fleming (1827-1915) a été dévoilée à l'Observatoire du Dominion, à Ottawa. Le dévoilement a été effectué par la vicomtesses Hardinge (extrême droite), petite fille de Sir Sandford, célèbre ingénieur qui a exécuté le tracé topographique de la voie transcontinentale du Canadien Pacifique, a contribué dans une large mesure à l'établissement des fuseaux horaires, en 1883, et a été un directeur du C.P.R. durant 30 ans. Sir Sandford a habité durant longtemps à Ottawa. Sur cette photo prise durant la cérémonie de dévoilement, on reconnaît de gauche à droite, le Dr C. S. Beals, astronome du Dominion, M. N. R. Crump, président du C.P.R., le rév. A. Ian Burnett, qui a officié à la cérémonie, le Dr W. Kaye Lamb, archiviste et bibliothécaire du Parlement, et la vicomtesse Hardinge.

Positions maintenues de part et d'autre à Murdochville

MURDOCHVILLE, 20 — (PCf) — Le Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique s'apprête à distribuer plus de 600 chèques aux grévistes qui doivent se présenter aujourd'hui.

Ces cotisants sont au nombre des 1,000 ouvriers qui ont abandonné leurs postes le 11 mars dernier à la Gaspé Copper Mines Ltd. Deux cents hommes ont déserté la région pour chercher des emplois ailleurs.

La semaine dernière, le syndicat a distribué 625 chèques, variant de $10 à $45. Les dirigeants syndicaux précisent qu'un certain nombre de grévistes ne viennent percevoir leurs indemnités de grève qu'une fois à toutes les deux semaines.

Les espoirs de règlement ont été tragiquement dissipés vendredi soir. En effet, Mgr Albini Leblanc, qui avait offert de se prêter à une tentative de médiation, a trouvé la mort dans un accident de la route. Le syndicat avait accueilli avec enthousiasme l'offre de l'évêque de la péninsule de Gaspé. La compagnie, tout en déplorant la mort du prélat, n'a pas commenté sa proposition.

PRODUCTION MINIERE

La production a repris à la Gaspé Copper Mines, mais à une échelle réduite. Le concentrateur fonctionne déjà et on prévoit que la fonderie sera remise en état de fonctionner dès que les minerais auront été acheminés en quantité suffisante dans les caissons.

La direction de la compagnie, une filiale de la Noranda Mines, précise que 300 hommes, dont certains grévistes, sont à l'oeuvre et qu'ils traitent 1,200 tonnes quotidiennement.

Mais le syndicat soutient que le nombre des travailleurs n'excède pas 70 et que la production n'a pas repris à une échelle importante. Le nombre des ouvriers ne suffit pas à une production économique, estime le Syndicat.

On sait que le différend porte principalement sur une question de certificat de reconnaissance.

Propositions considérées avec méfiance

WASHINGTON, 20. (PAf) — L'amiral Arthur W. Radford, grand conseiller militaire de l'administration Eisenhower, a déclaré hier qu'il considère avec méfiance les propositions de désarmement de la Russie.

"Il est impossible de se fier aux Russes pour quoi que ce soit," a-t-il dit nettement aux reporters qui l'interrogeaient à son retour d'un long voyage en Amérique du Sud. "Ils ont trop souvent manqué à leur parole."

Quant à M. Harold Stassen, le conseiller du président des Etats-Unis en matière de désarmement, il a déclaré que les pourparlers ajournés vendredi à Londres ont amené les puissances occidentales et la Russie plus près d'un accord sur un projet "préliminaire" de désarmement qu'elles ne l'étaient il y a un mois.

L'amiral Radford, qui préside l'état-major inter-armes des Etats-Unis, a dit aux journalistes qu'il n'a cessé, dans les conseils du gouvernement sur la question du désarmement, d'insister sur la nécessité pour "tout accord avec la Russie de voir à ce qu'il comporte des moyens de complète vérification".

Une pilule contre la bombe-H?

LONDRES, 20. (PAf) — Un journal rapporte que des savants britanniques tentent actuellement de créer une pilule qui protégera l'humanité contre les rayons de la bombe à hydrogène.

Le London Sunday Graphic précise que ces hommes de science travaillent sous la direction de John Loutit et que leurs expériences se déroulent à Harwell, le centre de recherches atomiques de la Grande-Bretagne.

Il prédit que des pilules contre la radiation feront peut-être bientôt partie de l'équipement du soldat et des produits pharmaceutiques que l'on trouve dans toute salle de bain.

Voici d'autres précisions que donne le Graphic :

Loutit et son équipe ont déjà fait des expériences sur des souris. Ces souris ont reçu une injection d'un nouveau produit chimique et ont ensuite été exposées à ce qui normalement aurait été une dose mortelle de radiation. Elles n'ont même pas été malades. Elles ont continué à se promener joyeusement dans leurs cages.

La prochaine étape, ajoute le journal, ce sera de faire l'expérience du nouveau produit sur des hommes et femmes en santé : des volontaires recevront tout d'abord de fort petites doses, que l'on augmentera s'ils réagissent bien.

LA CONTROVERSE

Entre-temps se poursuit avec acharnement en Grande-Bretagne la controverse sur les épreuves nucléaires.

Lord Cherwell, savant britannique qui fut l'un des aides de sir Winston Churchill durant la dernière guerre, soutient que la radiation provenant des épreuves "ne nuira à personne".

Il s'exprime ainsi: "Il est évident que la radiation qui nous parvient de notre entourage et des rayons cosmiques — la radiation naturelle — ne constitue nullement une nuisance. Autrement la vie sur notre globe serait disparue il y a plusieurs millions d'années. Toute la radiation additionnelle causée par toutes les épreuves nucléaires faites jusqu'ici est de moins de deux tiers de un pour cent de la radiation naturelle. Elle ne représente qu'environ la radiation additionnelle que nous aurions des rayons cosmiques si nous vivions 200 pieds plus haut. Et pour causer une maladie, le strontium-90 n'a qu'une dizième de la force que possède le radium ordinaire".

Le strontium-90 est une pluie radiactive que certains savants considèrent comme étant une cause du cancer des os.

PROTESTATIONS

Le chanoine L. J. Collins, premier chantre de la cathédrale Saint-Paul, à Londres, s'en prend amèrement à lord Cherwell, et aussi au secrétaire aux Affaires étrangères, M. Selwyn Lloyd. Il les accuse d'attaquer de façon indigne ceux qui s'opposent aux expériences thermonucléaires de la Grande-Bretagne.

Le chanoine Collins a déclaré à la cathédrale anglicane:

"Implicitement ils (Cherwell et Lloyd) mettent dans le même sac tous les abolitionnistes: physiciens atomistes, biologistes, hommes d'Eglise, le Pape, Albert Schweitzer, les mères, l'homme de la rue; ils les accusent tous d'être communistes, communisants, dupes de la propagande communiste ou imbéciles".

PRESTIGE ANGLAIS

Le Reynold News, qui s'est toujours opposé aux épreuves thermonucléaires, affirme que la puissance morale de la Grande-Bretagne dans le monde, "endommagée hier par Suez, est de nouveau affaiblie" par l'explosion qui vient d'avoir lieu au large de l'île Christmas. Le journal soutient de plus que les opérations britanniques de la semaine dernière près de l'île Christmas n'ont pas prouvé que la Grande-Bretagne est, dans le domaine de l'énergie thermonucléaire, l'égale des Etats-Unis et de l'URSS. Tout ce qu'elles ont prouvé, précise-t-il, c'est qu'un pays qui, au point de vue économique, est au second rang, peut fabriquer quelques bombes.

Le parti libéral britannique prie instamment le gouvernement de Londres de ne plus faire d'ici quelque temps des épreuves thermonucléaires. "Attendons, dit-il, d'en savoir plus sur les dangers qui menacent le monde entier.

L'INDE

L'Inde continue à dénoncer les détonations expérimentales de bombes à l'hydrogène.

Mercredi prochain, tous les partis représentés au parlement indien adopteraient une résolution présentée par M. Nehru et demandant aux Etats-Unis, à l'URSS et la Grande-Bretagne de suspendre les explosions d'armes nucléaires et thermonucléaires.

Le premier ministre Nehru était dimanche à Colombo, capitale de l'île de Ceylan. Il y a dénoncé ces explosions.

Le calme règne chez les grévistes d'Arvida

ARVIDA, 20 — (PCf) — Les représentants de l'Aluminum Company of Canada et ceux de la Fédération nationale de la Métallurgie n'ont signalé dimanche aucun événement susceptible de modifier la situation à la fonderie d'Arvida où quelque 6,500 cotisants de la CTCC se sont mis en grève vendredi.

C'est dans le calme le plus complet que les grévistes patrouillent la propriété de la compagnie.

Le maire Georges Hébert et les conseillers municipaux ont offert samedi de se prêter à une tentative de médiation afin de régler le différend industriel. Hier soir, toutefois, ni l'une ni l'autre des parties n'avaient commenté cette proposition.

L'une des questions qui ont mis fin aux négociations post-arbitrales et provoqué la grève porte sur une requête syndicale à laquelle la compagnie n'a pas voulu donner suite. La Fédération réclamait en effet la signature d'une convention de base dont les dispositions seraient applicables aux ouvriers des neuf usines de la compagnie à travers la province.

Mais la présente grève ne vise que les employés d'Arvida qui avaient rejeté le rapport majoritaire d'un tribunal d'arbitrage recommandant une majoration horaire de 47.5 cents, échelonnée sur une période de trois ans, la semaine de travail de 40 heures et un contrat de deux ans.

Les syndiqués réclamaient une augmentation immédiate de 30 cents l'heure.

SELON M. NEHRU

Dangers et avantages de la doctrine Eisenhower

COLOMBO, Ceylan, 20. (Reuters f)—Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, a déclaré hier que les pays du Moyen-Orient ont de bonnes raisons de considérer d'un bon oeil les aspects économiques de la doctrine Eisenhower, mais il a ajouté qu'il craignait que ses dispositions militaires n'en détruisent l'utilité.

Il a précisé, au cours d'une conférence de presse, qu'il lui est difficile de parler de la doctrine Eisenhower parce qu'il n'en a pas encore saisi l'entière signification; il a fait observer que son application à la Jordanie est compliquée.

On sait que la doctrine formulée par M. Eisenhower et approuvée par le Congrès des Etats-Unis prévoit une aide économique et militaire pour les pays du Moyen-Orient menacés d'une agression communiste.

"Je ne vois pas pourquoi on n'accueillerait pas favorablement l'aide économique, a dit le premier ministre. L'intervention militaire, en revanche, n'est pas utile et peut parfois vicier l'intervention économique."

AUTONOMIE RESPECTEE

Il est d'avis qu'il faut, autant que possible, laisser chaque pays "orienter sa propre destinée".

M. Nehru, qui se trouve à Ceylan pour assister à ces cérémonies bouddhistes et pour s'entretenir avec le premier ministre, M. Solomon Bandaraike, a abordé un bon nombre de questions politiques au cours de sa conférence de presse.

Les deux premiers ministres ont ensuite publié une déclaration conjointe demandant aux grandes puissances d'interrompre les explosions expérimentales de bombes nucléaires et thermonucléaires.

Ces expériences ont "pollué l'air et l'eau de la terre et menacent les générations présentes et futures de maux connus et inconnus", disent-ils.

ISRAEL ET LE CANAL

M. Nehru est d'avis que tous les pays devraient avoir le droit de passage dans le canal de Suez, actuellement interdit aux navires israéliens.

Le gouvernement égyptien, a-t-il dit, a reconnu à maintes reprises le droit de tout navire à traverser le canal et il ne s'agit plus que de bien interpréter la convention de 1888 qui garantissait ce droit.

"Le gouvernement égyptien a, je crois, déclaré que si un pays n'accepte pas l'interprétation qu'il en donne, ce pays peut toujours soumettre son cas à la Cour internationale. J'imagine que si l'on fait cela, tous les pays se soumettront aux décisions du tribunal international."

Comme on lui demandait s'il se proposait de soulever la question des explosions nucléaires à la conférence des premiers ministres des pays du Commonwealth qui s'ouvrira à Londres le 26 juin, M. Nehru a répondu: "La conférence de Londres a pour objet un échange de points de vue. Nous dirons, bien entendu, ce que nous pensons sur les questions qui seront abordées. Il n'est nullement question pour un pays d'exercer des pressions sur un autre, mais chacun sera libre d'exposer son point de vue".

(United Press — Téléphoto La Patrie)

2,405 MILLES EN 3 HEURES 38 MINUTES — Le major Robinson Risner, dans un réacté F-100-F "Super Sabre" de l'Aviation des Etats-Unis, a traversé hier tout le continent américain, soit une distance de 2,405 milles, en 3 heures 38 minutes. C'est un record, quoique non officiel, pour la traversée du continent. Entre la Californie et le New Jersey, le pilote à maintenu une vitesse moyenne de 662 milles à l'heure. On voit ci-haut à gauche : le pilote, stationné à la base aérienne McGuire, dans le New Jersey et, à droite, son appareil monomoteur.

Formation d'un gouvernement démocrate-chrétien en Italie

ROME, 20. (PAf) — Le sénateur Adone Zoli, qui est âgé de 69 ans, a donné hier un nouveau gouvernement à l'Italie. Ce nouveau gouvernement, composé uniquement de membres du parti démocrate-chrétien, est minoritaire et il n'est pas assuré qu'il recevra l'approbation du Parlement.

La crise gouvernementale qui durait depuis deux semaines en Italie prend donc fin par un retour à la formule du gouvernement d'un seul parti que n'avait pu réaliser feu M. Alcide de Gasperi il y a quatre ans.

Les démocrates-chrétiens forment encore le plus important parti d'Italie. Ils n'occupent cependant que 262 des 590 sièges du Parlement. Depuis la chute de M. de Gasperi, les premiers ministres démocrates-chrétiens Pella, Scelba et Segni avaient dirigé des coalitions de trois ou quatre partis centristes.

Le dernier gouvernement, que dirigeait M. Segni, avait tenu le pouvoir durant vingt mois quand, les démocrates-chrétiens s'étant retirés de la coalition, il fut forcé de présenter sa démission.

POSITION DES PARTIS

Le nouveau gouvernement, s'il reçoit l'approbation du Parlement, respectera les engagements de l'Italie envers les Nations unies, l'OTAN et les pays occidentaux avec lesquels elle est liée par des traités.

La grande question est maintenant de savoir ce que fera le Parlement. Les démocrates-sociaux se sont déjà prononcés contre le gouvernement à parti unique et ils tiennent la balance du pouvoir entre les monarchistes et les fascistes à droite et les communistes et les socialistes à gauche. Certains démocrates-chrétiens accueilleraient même sans enthousiasme, d'autre part, le gouvernement proposé par M. Zoli, le premier sénateur à devenir premier ministre en Italie depuis 1900.

AUX AFFAIRES ETRANGERES

Le principal changement dans le cabinet est la nomination de M. Giuseppe Pella, ancien premier ministre et ancien président de la communauté européenne charbon-acier, comme vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères. Il succède à M. Gaetano Martino, l'un des trois "sages" de l'OTAN. M. Zoli s'est réservé le ministère du Budget.

M. Zoli, un avocat et un grand joueur d'échecs, a failli être exécuté pendant la guerre pour sa participation à un mouvement de libération antifasciste.

On cherche à trouver un successeur à Dave Beck

WASHINGTON, 20. — (P.A.f.) C'est simplement parce qu'ils ne peuvent s'accorder sur le choix d'un successeur que les dirigeants du syndicat des camionneurs n'ont pas encore expulsé M. Dave Beck de la présidence.

Certaines personnes, impliquées dans la situation suscitée par l'enquête sénatoriale sur les rackets syndicaux ont révélé, au cours du week-end, les dessous de l'affaire Beck.

En réalité, plusieurs des collègues du président ont renoncé à toute loyauté à l'égard de leur chef. Mais avant de limoger celui-ci, ils veulent s'assurer qu'un successeur éventuel puisse accomplir convenablement les fonctions présidentielles.

De son côté, M. Beck n'entend pas lâcher prise. Il riposte à toutes les attaques. Il va jusqu'à proclamer qu'il ne songe même pas à démissionner. Plus encore, il se propose de solliciter un nouveau mandat de cinq ans à la présidence du syndicat au cours de l'assemblée générale du groupement, à la fin de septembre, à Miami.

DEMISSION EVENTUELLE

Dans les milieux informés, on apprend toutefois que M. Beck ne s'illusionne pas. Il sait qu'il ne peut conserver son poste très longtemps. Mais il compte persuader ses collègues de faire en sorte qu'il soit réélu, avec cette réserve qu'il donnerait aussitôt sa démission et céderait la place à un successeur.

On prévoit cependant que M. Beck, qui est âgé de 62 ans, ne réalisera pas cet espoir. L'un des 11 vice-présidents du syndicat, M. John T. "Sandy" O'Brien, de Chicago, a déjà fait savoir qu'il posera sa candidature à la présidence contre M. Beck. Il entend entreprendre une campagne d'épuration.

Il se peut que d'autres syndicalistes posent leurs candidatures, le poste de président du syndicat des camionneurs étant particulièrement enviable.

Mais la situation ne sera vraiment claire qu'après le procès de M. James R. Hoffa, inculpé de corruption. Vice-président du syndicat, M. Hoffa est âgé de 44 ans.

Fête sacerdotale à l'abbé J. Saint-Louis

M. l'abbé Jean Saint-Louis, visiteur ecclésiastique en chef à la Commission des écoles catholiques de Montréal, célébrera demain ses vingt-cinq ans de sacerdoce, ayant été ordonné le 21 mai 1932.

M. l'abbé Jean Saint-Louis a fait ses études au Séminaire de Sainte-Thérèse. Il y est resté comme professeur après son ordination. Il fut nommé en 1945-46, professeur d'apologétique pour les écoles supérieures de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal; puis, en septembre 1947, visiteur ecclésiastique d'un district scolaire.

Il fut promu en septembre 1952 à la visite des écoles supérieures, et, le premier septembre 1955 il était désigné par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger pour occuper le poste de visiteur ecclésiastique en chef des écoles, poste qu'il occupe actuellement.

12e pèlerinage à Niagara Falls

NIAGARA FALLS, Ont., 20. — (PCf) — Les membres de la Société des Quarante Hommes et Huit Chevaux, groupement de vétérans de la première grande guerre, ont fait samedi leur 12e pèlerinage annuel au War Memorial de Niagara Falls pour honorer la mémoire des Canadiens tombés au champ d'honneur dans les deux grandes guerres.

La société a pris comme nom l'inscription qui se lisait sur les wagons à marchandises français qui transportaient les troupes pendant la première grande guerre.

M. W. L. Houck, qui représentait le comté de Niagara Falls dans le dernier Parlement, a reçu les pèlerins au nom du gouvernement canadien. Il a dit que le Canada et les Etats-Unis offrent au monde un exemple de bon et amical voisinage.

Appel de l'Irak et de l'Arabie séoudite

BAGDAD, 20. — (P.A.f.) — Les gouvernements de l'Irak et de l'Arabie séoudite ont exhorté les pays arabes à résister au communisme, au sionisme et à l'impérialisme, "dangers qui menacent l'indépendance et la souveraineté".

L'appel est contenu dans un communiqué publié à l'issue de la visite d'Etat du roi Séoud d'Arabie. Ce dernier a eu des entretiens avec le premier ministre de l'Irak, M. Nuri qui, au cours d'une conférence de presse, a déclaré que l'U.R.S.S. sème le désordre au Moyen-Orient.

Mais le communiqué officiel, publié simultanément à Riad, capitale de l'Arabie séoudite, et à Bagdad, ne mentionne pas la Russie.

Il est souligné que le roi Séoud et le roi Faiçal d'Irak se sont engagés à sauvegarder l'indépendance de leurs pays et à résister à "toutes tentatives des puissances étrangères d'intervenir dans les affaires de l'Irak et de l'Arabie séoudite".

Le communiqué invite en outre tous les Etats arabes à s'abstenir de toute ingérence dans les affaires des pays arabes. Il semble que cet avertissement s'adresse particulièrement à l'Egypte et à la Syrie.

UNE NOUVELLE ERE

Le communiqué fait observer que la réunion du 20 septembre 1956, entre le roi Faiçal et le roi Séoud avait "inauguré une nouvelle ère des relations entre les deux monarques, ainsi qu'entre le royaume hashémite et celui de Séoud".

La visite du roi d'Arabie est de nature, d'après les observateurs, à renforcer davantage les liens entre les royaumes d'Arabie séoudite et d'Irak.

Le communiqué fait état d'une étroite coopération en vue de "maintenir les droits islamiques dans le golfe d'Akaba, un golfe fermé . . . reliant les terres saintes d'Islam".

Les deux pays, ajoutent les auteurs du communiqué, ne négligeront rien "pour repousser l'Israël du golfe arabe par tous les moyens possibles".

Les deux pays se sont aussi engagés à stimuler leur coopération sur le double plan économique et culturel.

Riches pays pétrolifères, l'Irak et l'Arabie ont promis de maintenir la conjugaison de leur politique en matière de pétrole.

FRONT ARABE

Les deux monarques ont décidé de s'employer à la formation d'un front arabes uni afin d'appuyer les principes du pacte de la ligue d'un front arabe uni afin d'appuyer les principes du pacte de la ligue arabe et du pacte de sécurité mutuelle, deux traités qui visent surtout l'Etat d'Israël.

La question palestinienne, ont-ils dit, engendre le désordre dans le monde arabe. Ils ont réclamé une solution qui "épargnerait le nationalisme arabe de Palestine et reconnaîtrait à son peuple ses pleins droits". Les deux monarques faisaient ainsi allusion au problème des réfugiés arabes en Palestine, dont la plupart sont établis dans la bande de Gaza et en Jordanie. Tous aspirent à rentrer dans leur pays, c'est-à-dire en Israël.

Visite

BONN. (PAf) — Le chancelier de l'Allemagne de l'ouest, M. Konrad Adenauer, prendra l'avion pour se rendre aux Etats-Unis jeudi prochain, pour une visite de six jours. Il s'entretiendra avec le président Eisenhower et avec le secrétaire d'Etat, M. Dulles.

Reportage, un des programmes les plus populaires à la télévision, qu'on peut voir le lundi soir à 10 heures, présentera ce soir, sa dernière émission de la saison.

Pour terminer en beauté, **Reportage** promènera les téléspectateurs parmi des gens qui se promènent beaucoup car c'est leur métier de promener les autres.

Nous rencontrerons un groupe des 14,900 chauffeurs de taxi de Montréal, paroissiens de cette roulotte qui devient de plus en plus familière aux Montréalais, et qu'on a surnommée "le Bon Dieu en taxi". Nous ferons connaissance avec l'aumônier des chauffeurs de taxi de la métropole, le R. P. Paul Aquin, jésuite, qui nous initiera à une nouvelle forme d'apostolat.

C'EST LA VIE

Les téléspectatrices seront particulièrement intéressés par la prochaine émission de **C'est la vie,** demain à 9 heures du soir.

En effet cette émission, avec l'animateur Alban Flamand et l'invité, le docteur Jean de St-Victor de Québec, portera sur une opération fréquemment pratiquée en chirurgie, la césarienne.

Le docteur de St-Victor définira d'abord le terme "césarienne" originant d'un mot latin qui veut dire "couper". Il expliquera les causes physiques exigeant la césarienne et il nous donnera de précieux détails sur cette opération ainsi que sur le nombre de fois qu'une même patiente peut la supporter..

DANS LA BEAUCE

Les Collégiens-Troubadours, que les téléspectateurs peuvent suivre dans leurs pérégrinations à travers les beaux coins de la province de Québec, tous les mercredis soirs à 7 h. 45, nous feront visiter, mercredi, St-Georges de Beauce.

Nous les verrons arriver par la route de campagne en chantant **Pauvre Martin.** Puis, une fois dans la place, ils nous laisseront admirer à loisir les sites les plus pittoresques de St-Georges de Beauce.

Poursuivant leur visite de la ville, les Collégiens chanteront **les Enfants qui s'aiment** et après une petite aventure qui les enchante ils interpréteront fort joyeusement **Ça.**

LE SURVENANT

Des nombreux personnages du téléroman de Germaine Guèvremont, **le Survenant,** la douce Angélina est sans doute l'un des plus sympathiques. Béatrice Picard sait donner à ce personnage tout le relief voulu par l'auteur.

On verra, demain, que les habitants du Chenail-du-Moine ressentent un chagrin sincère parce que celle qu'ils estiment tous va bientôt les quitter. En effet, Angélina s'en va vers une destination que nous connaîtrons au cours de l'émission.

D'autre part, le pauvre Beau-Blanc qui n'est pas toujours tout à fait responsable de ses actes, n'en est pas pour autant exempt de peines et de soucis. On le retrouvera bien affligé par l'annonce d'une nouvelle qui nous surprendra également...

PORTE OUVERTE

Montréal est une ville charmante l'été. Et c'est justement dans ce décor que "Porte ouverte", commandité par General Motors of Canada, prend rendez-vous avec les téléspectateurs, ce soir.

Les deux vedettes du programme, Colette Bonheur et Gilles Pellerin, font une promenade en calèche sur le Mont-Royal ; ce qui donne l'occasion à Colette de chanter "Ce petit chemin". Les voici rendus au Chalet où ils retrouvent les chanteurs de "Porte ouverte" dans "Le coeur de Montréal", de Jacques Blanchet, et les danseurs qui enchaînent au son de "Les nuits de Montréal".

Dans un vieux parc de la ville dont la pelouse est décorée d'une horloge de fleurs, le baryton Robert Savoie, un des invités de la semaine, chante un extrait de son répertoire. Dans un même décor, Colette parle des "Amoureux des bancs publics".

Le second invité de la semaine, Paul Doyon, est un pianiste canadien chaleureusement applaudi aussi bien en Europe qu'en Amérique. Ce pianiste qui est aveugle, s'est vu décerner un doctorat honoris causa de l'université de Montréal, au cours de l'hiver dernier, pour couronner son courage et son talent. Il a choisi d'interpréter "Sunbeam in Butterfly".

Le comédien Gilles Pellerin décrit cette semaine une opération chirurgicale tout en discourant sur la médecine.

L'équipe de "Porte ouverte", dans un numéro final, fait revivre la gaieté des soirées au Chalet de la Montagne alors que tous chantent et dansent sur l'air de "Quadrille", un extrait de la comédie musicale "Oklahoma" de Rogers and Hammerstein.

CE SOIR A CBFT

5 h. 00 — La boîte à surprises, avec Monsieur Surprise (Pierre Thériault), Bim (Louis de Santis) et Lili (Lise Roy).

5 h. 30 — La vie qui bat, avec l'animateur Guy Provost, qui nous parlera de l'écureuil et du "suisse".

6 h. 00 — Kimo. Le Professeur Cristobald et sa troupe ont fait prisonniers le Capitaine Tribord et Théosophe. Ceux-ci réussissent à s'enfuir du bateau à l'aide de bouées de sauvetage. Et, croyant s'emparer d'un trésor, ils apportent avec eux la valise contenant les précieux maringouins...

7 h. 30 — Cinéfeuilleton, qui présente le sixième épisode du film LE FAUCON ROUGE, avec Jacques Sernaz et Tamara Lees.

7 h. 45 — Rolande et Robert, avec Rolande Désormeaux et Robert L'Herbier. Au progrmame : "La Maison du poète", "Mon fils à moi", "C'est un rêve" et "C'est magnifique".

8 h. 00 — Les Belles Histoires des pays d'en haut, de Claude-Henri Grignon. Honoré Mercier rend visite à Séraphin et lui demande d'accepter le poste d'organisateur du Parti National. Par ailleurs, le père Laloge a des soucis d'argent et se trouve dans une position difficile vis-à-vis Séraphin...

10 h. 00 — Reportage. Cette dernière émission de la série aura pour sujet : "Le Bon Dieu en taxi". On pourra faire connaissance avec l'aumônier des 14,900 chauffeurs de taxi de la métropole, le R. P. Paul Aquin, et quelques-uns de ses paroissiens.

10 h. 30 — Les élections fédérales. Le parti conservateur.

10 h. 45 — Les élections fédérales. Le parti libéral.

11 h. 15 — Télépolicier, qui présente le premier épisode du film TOURBILLON, avec Claudine Dupuis et Jean Servais.

★ TÉLÉVISION ★

CBFT - Canal 2 — CBMT - Canal 6 — CHLT - Canal 7
WCAX - Canal 3 — WPTZ - Canal 5

Lundi, 20 mai

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Paris Precinct
9.30 (5) Schooltime
9.45 (3) Early News
10.00 (3) World of Ours
(5) Home
10.30 (3) Arthur Godfrey
11.00 (3) To Be Ann.
(5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) News
(5) Faith Today
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) World Turns
(5) Hosp. House
2.00 (3) Miss Brooks
2.30 (3) House Party
(5) Ernie Ford
2.45 (3) Industry
3.00 (3) Big Payoff
(5) Mat. Theatre
3.30 (3) Swingbillies
(6) Kiddies Corner
3.45 (3) Bob Crosby
(7) Cinéfeuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen For Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (3) Edge Of Night
(6) Howdy Doody
(7) Fil, Aiguille
4.45 (5) Romances
(7) Cartoons
5.00 (2) Boîte à Surprise
(3) Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(7) Annie Oakley
5.15 (6) Pep'mint Prince
5.30 (2,7) La Vie Qui Bat
(6) Buccaneers
5.45 (3) Steve Donovan

SOIREE

6.00 (2) Kimo
(3) Steve Donovan
(5) News
(6) Robin Hood
(7) Rythmaires
6.15 (5) To Be Ann.
6.30 (2) Ce Soir
(3) Newstime
(5) Varitones
(6) Playhouse 15
(7) Télé-Bulletin
6.45 (2) Carrefour
(3) Doug Edwards
(5) To Be Ann.
(6) News
(7) Dat. Europe
7.00 (2) Aff. d'Etat
(3) Ros. Clooney
(5) Spts., Weather
(6) Tabloid
7.15 (2,7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Robin Hood
(5) Rod Monette
(6) Adventure Alb.
(7) Chez Nous
7.45 (2,7) Rollande et Ro.
(6) Playhouse
8.00 (2,7) Belles Histoires
(3) Quote Me
(5) Sir Lancelot
(6) Millionaire
8.30 (2,7) Rigolade
(3) Godfr. Scouts
(5) Wells Fargo
(6) On Camera
9.00 (2,7) Porte Ouverte
(3,6) I Love Lucy
(5) Twenty-One
9.30 (2,7) Théâtre
(3) Dec. Bride
(5) Law. Welk
(6) Den. Vaughan
10.00 (2) Reportage
(3) Cochise Sheriff
(6) Studio One
(7) Jean Drapeau
10.30 (2,7) Elections
(3) Assignment
(5) What'd You Do
11.00 (2) Télé-Journal
(3) Final Edition
(5) News, Sports
(6) CBC-TV News
11.15 (2) Télépolicier
(6) Little Theatre
(7) News, Sports
11.30 (6) Tapp Room
(7) Wrestling

Mardi, 21 mai

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Encore Theatre
9.30 (5) Schooltime
9.45 (3) News
10.00 (3) World of Ours
(5) Home
10.15 (3) Garry Moore
10.30 (3) World of Ours
10.45 (3) Art. Godfrey
11.00 (3) Fun to Reduce
(5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) CBC News
(5) This Is Life
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) World Turns
(5) Hospit. House
2.00 (3) Miss Brooks
2.30 (3) Open House
(5) Tennes. Ernie
3.00 (2) Musique
(3) Big Payoff
3.30 (3) Swingbillies
(6) Kiddies Corner
3.45 (3) Bob Crosby
(7) Cinéfeuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Woman's Wld.
4.45 (5) Romances
(7) Théâtre, Petits
5.00 (2) Boîte à Surprise
(3) Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(6) Toes in Tempo
(7) Range Rider
5.30 (2,7) Pinocchio
(6) Homer Bell
5.45 (3) Gildersleeve
(5) Western Tale
(6) Music

SOIREE

6.00 (2) Père Ambroise
(5) News
(6) Rocky Jones
(7) Gais Lurons
6.15 (3) Sports
(5) Willette Show
6.30 (2) Ce Soir
(3) Newstime
(5) Federal Men
(6) Two Grand
(7) Nouv., Sports
6.45 (2) Carrefour
(3) Doug Edwards
(6) CBC-TV News
(7) My Hero
7.00 (2) Elections
(3) Crossword
(5) Scorebook
7.15 (2,7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Name Tune
(5) Annapolis
(6) Ed. Arnold
(7) Monde, Peuple
7.45 (2,7) Paris Chante
(6) Big Time in Sports
8.00 (2,7) Le Survenant
(3) Phil Silvers
(5) Arthur Murray
(6) Big Town
8.30 (2,7) Cap aux Sorci.
(3) Priv. Secretary
(5) Panic
(6) Showcase
9.00 (2,7) C'est la Vie
(3) Tell the Truth
(5) Jane Wyman
(6) Dragnet
9.30 (2,7) Histoire d'Am.
(3) I Led 3 Lives
(5) Kaiser Hour
(6) Pick The Stars
10.00 (2,7) Rendez-V. Spo.
(3) $64,000 Quest.
(6) Buried Treas.
10.30 (2) Arts et Lettres
(3) Spike Jones
(5) Ray Anthony
(6) Elections
(7) Sports
11.00 (2,7) Dern. nouv.
(3,5,6) Late News
11.15 (2) Télépolicier
(6) Theatre, Stars
(7) News, Sport
11.45 (6) Frontier

TÉLÉ-CRITIQUE

(par Marc René de COTRET)

"BACCALAUREAT"

Tel est le titre de la pièce que présentait hier soir "Le Théâtre Populaire". L'oeuvre de l'auteur hongrois Ladislas Fodor a été traduite et adaptée dans une excellente veine par Jean Petrik, qui nous avait déjà donné cette chose merveilleuse que fut "Le miracle dans la montagne" de Molnar.

L'intrigue de "Baccalauréat" se déroule dans un collège de jeunes filles et décrit la vie des professeurs et de leurs élèves à la fin de l'année scolaire alors que l'émouvante saison du printemps est dans son plein. C'est quelque chose de frais, de charmant, de touchant, mais pas plus. C'est du théâtre qui concerne les jeunes filles et c'est du théâtre pour adolescentes. Cette pièce donnée à une distribution de prix et de diplômes serait le clou de la journée.

C'est une fresque des personnages que l'on trouve dans tous les collèges, les uns philosophes, narquois, ironiques, les autres fantoches aux manies et habitudes hilarantes dans leur tristesse, d'autres qui connaissent comme de vrais humains les bouleversements de l'âme et du coeur.

Une jeune fille, une finissante, a écrit une lettre adressée à un mythe, dans laquelle elle lui crie son amour ardent; une chose que font à peu près toutes les collégiennes au printemps. La lettre tombe entre les mains des autorités. Enquête. La jeune fille avoue au beau directeur que cette lettre s'adresse à lui, que d'ailleurs toutes les collégiennes de son âge l'aiment. Elle ment tout simplement comme toute élève le ferait pour sauver la situation. Mais le directeur est pris au jeu et s'éprend de la jeune fille.

Après la distribution des diplômes il lui avoue son amour, mais amère et cruelle désillusion, elle lui présente son fiancé. Dans l'ombre l'assistante-directrice, collaboratrice du beau directeur, l'a toujours aimé et le lui laisse entendre à la fin. Mais elle aussi connaîtra l'amère désillusion. "Non," lui dit-il, "comme dirait le professeur de mathématiques, nos vies sont trop parallèles pour qu'à un moment elles puissent se rencontrer." Et voilà. C'est tout. Comme vous voyez ce n'est pas un déferlement de passion, d'intrigues sombres et noires, de choses bien compliquées. C'est limpide, c'est amusant, reposant même... et ça ne mène à rien.

Je suis heureux de dire cependant que l'interprétation a été splendide : tous les interprètes ont campé leur personnage quasi à la perfection. Mme Yvette Brindamour dans le rôle de l'assistante du directeur a été émouvante à souhait; elle ne se départit pas d'une réserve naturelle, sincère, qui la rend extraordinairement sympathique. Mme Monique Miller a été pleine de fougue et de fraîche jeunesse dans son rôle de la finissante qui a écrit la fameuse lettre ; elle a été parfaite dans les scènes de son entrevue avec le directeur et surtout dans ses révélations à la vieille institutrice qui fut le souffre-douleur des finissantes; Paul Hébert s'est encore une fois révélé l'acteur consciencieux qu'il est dans le difficile rôle du directeur; difficile parce qu'il doit éviter de friser le ridicule. M. Hébert y a réussi comme il a réussi lui aussi à attirer toutes les sympathies par son expression d'un rêve brisé. Sa mimique quand, seul dans son bureau, il relit la lettre, sourit puis se reprend, était un petit chef-d'oeuvre. M. François Rozet a comme toujours été à la hauteur en vieux professeur de philosophie ironique, sensible et quelque peu pince-sans-rire. Bonne composition de Mme Rey-Ducil et de Sacha Tarride de même que M. Ernest Guimond en vieux concierge. Le reste de la distribution cadrait bien. Des décors de choix et une excellente réalisation de M. Florent Forget.

L'Office fédéral du Soutien des prix agricoles vient de déterminer les prix minimum des poudres de lait écrémé comme suit : au système "Spray" 17 sous la livre, au rouleau de 14 sous.

CE SOIR — A LA TV!

CBFT — CANAL 2
10 h. 30

LÉON BALCER, C.R., M.P.
TROIS-RIVIÈRES

LUCIEN FILION
ST-MAURICE - LAFLÈCHE

AVILA LABELLE, C.R.
HULL

IL EST TEMPS D'ELIRE UN GOUVERNEMENT
DIEFENBAKER
Parti Progressiste Conservateur

La collation des diplômes au Collège militaire de St-Jean

ST-JEAN, 20 — Une intéressante cérémonie de graduation, si distinctive de la tradition d'un collège militaire, s'est déroulée samedi après-midi, au Collège Militaire Royal de St-Jean, en présence de l'hon. George Marler, ministre des Transports, qui était l'invité d'honneur de cette institution.

Avant la collation des diplômes, la brillante revue de fin d'année s'est déroulée pour la première fois sur le nouveau champ d'exercices qui s'étend en bordure du Richelieu, devant le pavillon De Léry. Devant une foule considérable, les cadets séniors de la promotion ont défilé au pas ralenti. Les musiciens du Corps royal de l'Ordonnance, sous la direction du lieutenant G. Gagnier faisaient alors résonner contre les murs familiers du Collège, les accents toujours émouvants de l'Auld Lang Syne.

Le cadet commandant d'escadre R. J. Bernier, qui a reçu le prix d'honneur, accompagnait l'hon. Marler pour l'inspection à travers les rangs. Ils étaient suivis du commandant du Collège Militaire Royal, le colonel M.-L. Lahaie, escorté du cadet adjudant D. P. Morton.

C'était aussi la dernière fois que le colonel Lahaie participait à une cérémonie en sa qualité de commandant, puisqu'il doit quitter le Collège où il commandait depuis 1952, année de la fondation. Au mois d'août prochain, le colonel Lahaie assumera son nouveau poste de chef d'état-major au quartier général de la région du Québec. C'est le capitaine-de-groupe J. Archambault qui succédera au colonel Lahaie.

SEANCE EN PLEIN AIR

Le défilé des professeurs en toge universitaire ouvrit la séance académique qui eut également lieu en plein air.

Soixante-six cadets composaient la classe de promotion de cette année. Ils représentent presque toutes les provinces canadiennes et se répartissent du point de vue linguistique, en trente-sept cadets d'expression française et vingt-neuf d'expression anglaise.

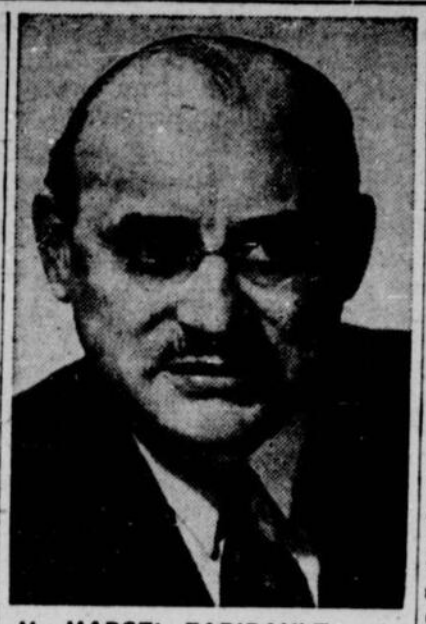
C'est un cadet de l'armée, le cadet H. D. Wiederick, de Wetaskiwin, Alberta, qui fut nommé au premier rang de l'ordre de mérite, publié par M. Denys Dion, secrétaire général. Outre la médaille du gouverneur général, le cadet Wiederick remporte ainsi plusieurs premiers prix. Il est suivi de près par le cadet D. P. Morton, fils du brigadier R. E. A. Morton de Toronto et neveu du major-général Morton; le cadet Morton s'est classé second, en méritant trois premiers prix.

Une vingtaine de Montréalais figurent dans la classe de la promotion. Trois d'entre eux se sont placés brillamment dans la liste des premiers prix. Ce sont les cadets Y. De la Durantaye, C. P. Carr, de Westmount et P. V. Glasheen de Lakeside.

Aussitôt après la remise des diplômes, le Commander D. Lantier, commandant de l'escadre des cadets, publia les noms des récipiendaires des trophées attribués à l'habileté sportive ou à la compétence militaire.

C'est l'hon. Marler qui remit les diplômes et présenta les prix, riches volumes reliés en maroquin rouge et marqués aux armoiries du Collège Militaire Royal. Il était alors accompagné du colonel C.-A. Chabot, directeur des études au Collège.

Dans le groupe du personnel enseignant au Collège, on notait principalement le chef d'escadrille K. W. House, aumônier protestant et l'aumônier catholique, le lieutenant de section J.-P. Méthot; le major J.-B.-L. Archambault; le chef d'escadrille C.-E. Emond, et le lieutenant-commander J. Dutterfield, commandant des escadrilles Cartier, Champlain et Maisonneuve, ainsi que les directeurs des diverses sections du cours académique: le chef d'escadrille H. L. D'Eon, H. Hubert Laniel, M.-R. Bilodeau, le capitaine J.-N. Rouleau, M. G. Gauthier et M. Jean Anctil.



Me MARCEL FARIBAULT, président du Trust Général du Canada, qui sera le conférencier au prochain déjeuner-causerie de la S.S.J.B., mercredi le 22 mai. Me Faribault traitera de "Notre expansion économique".

dres, vient d'être nommé colonel commandant honoraire du Corps des Magasins militaires royal canadien.

Il succède au major-général J. H. MacQueen, CBE, ED, à ce poste.

Dans la vie civile, le brigadier Keenleyside est président et gérant général du Photo Engravers and Electrotypers Ltd., à Toronto. Il est aussi directeur de Robert Simpson Co. Ltd. et de Robert Simpson Pacific Ltd.

Radio Sacré-Coeur

Demain, au poste de la "Patrie" — CHLP — à 8 h. a.m. et 6 h. 20 p.m.

P. Wilfrid Girouard, S.J.: "La parabole de l'économe avisé".

Chant: PP. Oblats, Richelieu.

Un yacht prend feu et sombre à l'île d'Orléans

Ses 12 occupants rescapés

QUEBEC, 20. (P.C.f.) — Un yacht de 35 pieds, le "Norman I" a pris feu hier après-midi, au large de l'Ile Orléans. Les 12 occupants ont toutefois été recueillis par une autre embarcation après avoir abandonné leur bâtiment.

On croit savoir qu'une explosion dans le moteur a provoqué l'incendie. Mais les cinq hommes et les sept femmes à bord n'ont pas été blessés.

L'accident est survenu entre la localité insulaire de Ste-Pétronille et la petite ville de Beaumont sur la rive sud à 15 milles de Québec.

Décès de M. J.-P. Ménard

M. J.-P. Ménard, ancien ingénieur du Canadien National dans la région montréalaise, est décédé samedi à l'âge de 76 ans. Les obsèques auront lieu mercredi.

Visite royale

HULL, Angleterre. (PAf) — La Reine Elisabeth et le prince Philip se sont embarqués samedi à bord du yacht royal Britannia, qui a mis le cap sur le Danemark. La souveraine et son mari feront une visite d'Etat dans le pays scandinave. Une salve de 21 coups a salué la reine à l'heure du départ.

Commandant honoraire

OTTAWA, 20. — Le brigadier Hubert Brock Keenleyside, CBE, qui durant la plus grande partie du second conflit mondial a été directeur des Magasins militaires au QG militaire canadien à Lon-

A la radio - Ce soir

LUNDI

5.00 P.M.
CHLP—Au Carrefour...
CKAC—Juke Box
CBF—Auto-suggestion
CKVL—Par. de la chanson.
CFCF—News & West. Swing
CBM—Programme Resume
CJAD—Spinarama
CJMS—Cocktail dansant

5.30 P.M.
CKAC—Juke Box
CBF—Pinocchio
CBM—Ruff 'n' Reddy
CJMS—J.-Baptiste Québec

5.45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CBM—The Story Man
CJMS—Les sports

6.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Les fantaisistes
CBF—Radio-Journal
CKVL—Hit Parade
CBM—CBC News
CJAD—News & Ballroom
CJMS—L'Angelus et sports

6.15 P.M.
CHLP—Situation internat.
CKAC—Forum des sports
CBF—Cocktail musical
CJMS—Détente
CBM—Backstage with M. T.

6.30 P.M.
CHLP—Sérénade
CKAC—Nouvelles
CBF—Cocktail musical
CFCF—It Happened Today
CBM—Chansonnettes
CJMS—Emission italienne

6.45 P.M.
CHLP—Old songs
CKAC—Les cordes qui...
CBF—Un homme et son...
CBM—Curling Champion.

7.00 P.M.
CHLP—The Rosary
CKAC—Croisade du rosaire
CFCF—News & Current &...
CBF—Chant des hommes
CFCF—News & Etcheverry
CBM—Rawhide
CJAD—News & L. Greene

7.15 P.M.
CHLP—Heure polonaise
CKAC—Clinique du coeur
CBM—Dom. Drama Festival
CJAD—Amos n'Andy

7.30 P.M.
CKAC—Les manchettes
CFCF—Sandman
CBM—Guess Time
CBF—Les virtuoses
CBF—Confidentiel
CJMS—Emission allemande

7.45 P.M.
CKAC—L'actualité rurale
CBM—Guest Time
CBM—Prov. Aff.: U.N.
CJAD—Eyes Witness & News

8.00 P.M.
CHLP—Festival Pasquale
CKAC—Mélodies d'hier
CBF—Variétés
CKVL—Hit Parade
CFCF—Assignment
CBM—Joshua Doan
CJAD—Gunsmoke
CJMS—Musique d'outremer

8.30 P.M.
CKAC—Place Pigalle
CBF—Le Petit Théâtre
CKVL—Pianorama
CFCF—Mike Malloy
CBM—Fed elections: Liberal
CJAD—Melody Time
CJMS—Emission ukrainienne

9.00 P.M.
CHLP—Musique à travers...
CKAC—Music Hall
CBF—Orch. Radio-Canada
CKVL—Les succès du jour
CFCF—Jazz Unlimited
CBM—CBC Symphony Orch.
CJAD—Ed. R. Murrow

9.15 P.M.
CJAD—Stuart Foster Show

9.30 P.M.
CHLP—Mus. pour dilettant.
CKVL—Radio-vaudeville
CJAD—Lewis Show
CFCF—Louis Sobol Show
CJMS—Emission hongroise

10.00 P.M.
CBM—National News & Rp
CKVL—On danse à CKVL
CBF—Radio-Journal Revue
CFCF—News & Weather
CJAD—News & E. Sevareid

10.30 P.M.
CHLP—On danse à Mont'l
CBF—Prise de bec
CKAC—Concordia
CKVL—Prière du soir
CFCF—News & Sports
CBM—Reflections in Music
CJMS—Marches militaires

10.45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CJMS—Sports
CKVL—Votre sport

11.00 P.M.
CHLP—On danse à Montréal
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Adagio
CKVL—Nouv. et Mantovani
CBM—Ballet Club
CJAD—Danny Gallivan
CJMS—Rêverie

11.15 P.M.
CKAC—Chant du soir
CKVL—Fiesta
CKVL—Mantovani
CJAD—The World Tonight

11.30 P.M.
CKAC—Chefs-d'oeuvre de...
CBF—La fin du jour
CKVL—Concert stage
CJMS—Au Club 12-80

11.45 P.M.
CKVL—Concert stage
CJAD—Visit with Val

12.00 (MINUIT)
CHLP—Nouvelles
CKAC—Nouvelles
CBF—Fin des émissions
CKVL—Night Shift
CFCF—News & Steve's Place
CBM—CBC News & sign-off
CJAD—News and Weather
CJMS—Au Club 12-80

A la radio - Demain

MARDI

8.00 A.M.
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CKAC—Nouvel canadiennes
CBF—Opéra de 4'sous
CBM—CBC News
CJAD—Musical Clock
CJMS—Les sports du matin

8.15 A.M.
CHLP—Revue métropolitaine
CKAC—Louis Bélanger
CBF—Elévations matutinales
CBM—Morning Devotions
CJMS—Prog. Emile Genest

8.30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Chez Miville
CBM—Musical March Past
CJMS—Nouvelles

8.45 A.M.
CHLP—Variété
CJMS—Prog. Emile Genest

9.00 A.M.
CHLP—Madame bonjour
CKAC Journ. parlé et du...
CBF—Radio-Journal
CKVL—Prog. Roger Baulu
CFCF—News & A Name...
CBM—Music in the Morning
CJAD—Fifty-A-Day
CJMS—Succès de l'heure

9.15 A.M.
CJAD—Memo from Morgan
CFCF—Breakfast Club

9.30 A.M.
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CKAC—Du "pep"
CJMS—Nouvelles
CJAD—Rendezvous with Rod

9.45 A.M.
CFCF—Strictly for the...
CBM—Light and Lyrical
CJMS—Succès de l'heure
CKVL—Program. Christie

10.00 A.M.
CHLP—Au Bal Musette
CKAC—Chambre à louer
CBF—Elect. Féd.: P.C.
CFCF—News & Show Biz
CJAD—Make Bel. Ballroom
CJMS—Prog. P. Dupuis
CKVL—Nouveautés 57

10.15 A.M.
CHLP—Canzone
CKAC—La Marjolaine
CKVL—L'ami Pierre
CFCF—Morning Matinee
CBF—Psychologie de la vie
CBM—Kindergarten of the...

10.30 A.M.
CHLP—Vedettes canadiennes
CKAC—Accord. qui chante
CBF—Entre nous, Mesdames
CKVL—Vacances à Paris
CBM—Shirley Brett
CJMS—Nouvelles

10.45 A.M.
CHLP—Le promoteur...
CKAC—Actualités féminines
CBF—Je vous ai tant aimé
CKVL—Vacances à Paris
CBM—CBC News
CFCF—Good Neighbour Club
CJMS—En toute confiance

11.00 A.M.
CHLP—Palmarès français
CKAC—Nouvelles et bonjour
CBF—Francine Louvain
CKVL—Paris swing
CBM—One Man's Family
CJAD—News
CJMS—Potinons ma voisine

11.15 A.M.
CBF—Vies de femmes
CBM—Whipsering Streets
CKVL—Paris swing
CFCF—Scrapbook
CJAD—A & P Calling

11.30 A.M.
CKAC—Casino '57
CBF—Joyeux Troubadours
CJMS—Nouvelles
CBM—Drama
CKVL—Docteur Claudine
CJAD—Kate Aitken

11.45 A.M.
CKAC—En pleine forme
CFCF—Lunch Date
CBM—Laura Limited
CJAD—Musical Menu
CJMS—Mauvais partage
CKVL—Nouveautés 57

12.00 (MIDI)
CHLP—Carillon tour de la
CKAC—L'Angélus
CBF—Jeunesse dorée
CKVL—Zezette
CBM—BBC News
CFCF—News & Town &...
CJAD—Songs of our Times
CJMS—Où allons-nous?

12.15 P.M.
CHLP—L'heure féminine
CBF—Rue principale
CKVL—Variétés du midi
CBM—Musical Program
CJAD—News Quiz

12.30 P.M.
CHLP—Heure féminine
CKAC—La clinique du coeur
CBF—Le Réveil rural
CKVL—Le calvaire d'une
CFCF—News & Melody Par.
CBM—Farm Broadcast
CJAD—Hamemaker's Choice
CJMS—Au fil des sports

12.45 P.M.
CKAC—Gare Centrale
CKVL—Par. de la chanson.
CJMS—Où allons-nous ce soir
1.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Les nouvelles
CBF—Quelles nouvelles?
CFCF—News
CBM—CBC News & Weather
CJAD—Meet the Artist
CJMS—Ruffi sur l'onde
CKVL—Par. de la chanson
1.15 P.M.
CKAC—Du "pep" avec...
CBF—Radio-Journal
CFCF—Today's Hits
CBM—The Happy Gang
CJAD—Top Tune Time
1.30 P.M.
CKAC—Du "pep" avec...
CBF—A chaque refrain son...
CFCF—Showcase
CJAD—Matinee Moods
CJMS—Les Trois Etoiles
1.45 P.M.
CKAC—"Pep" avec Duceppe
CBF—Face à la vie
CBM—Fed. Elect.: P.C.
CJAD—Stars and Their Hits
2.00 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CKAC—Bonjour mes coeurs
CBF—Maman Jeanne
CKVL—Hit Parade
CFCF—News & Visit from...
CBM—CBC News
CJAD—All in a Day's Work
2.15 P.M.
CBF—Lettre à une canadien
2.30 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CBF—Les visages de l'amour
CJAD—Party Line ... .
CJMS—Par. de la prudence
2.45 P.M.
CKAC—St-Antoine et les...
CBF—Ritournelles
CJAD—House Party
3.00 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CKAC—Journal parlé
CBF—Le courrier de Radio
CKVL—Théâtre des étoiles
CFCF—News & Merry-Go-R.
CBM—Search for Tomorrow
CJAD—Star's Comm. News
CJMS—Par-ci, par-là
3.15 P.M.
CJAD—Second Mrs. Burton
CHLP—Mélodies magiques
CBM—When a Girl Marries
CJAD—World of music
3.30 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CKVL—La Marjolaine
CBF—Radio-Journal
CBM—Musical Program
CJAD—Music "Round the
CJMS—Rendez-vs au Copa
3.45 P.M.
CKVL—Théâtre des étoiles
CBM—Latin American Mus.
4.00 P.M.
CHLP—Radio Notre-Dame
CKAC—Les événements soc
CBF—Chefs-d'oeuvre de la...
CKVL—Par. de la chanson
CBM—Encores
CJAD—Club 800
CJMS—Rendez-vous!
4.15 P.M.
CJMS—Bloc n.: Mlle Québec
4.30 P.M.
CHLP—Au carrefour de la
CKAC—Petit tailleur
CBF—Chef d'oeuvre de la...
CHLP—Au carrefour...
CJMS—Cocktail dansant
CBM—Musical Program
4.45 P.M.
CJMS—Cocktail dansant
CBF—Musique
CFCF—It Could Be You
CBM—Musical Program
5.00 P.M.
CKVL—Par. de la chanson.
CKAC—Juke box
CBF—Auto-suggestion
CFCF—News & West. Swing
CBM—Artists of Today
CJAD—Spinarama
CJMS—Cocktail dansant
5.30 P.M.
CKAC—Juke Box
CBF—Pinocchio
CBM—Blackbeard's Diamond
CJMS—J.-Baptiste Québec
5.45 P.M.
CKAC—Juke box
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Les sports
6.00 P.M.
CKAC—Apéritif musical
CBF—Radio-Journal
CKVL—Hit Parade
CFCF—News & Current &...
CBM—CBC News
CJAD—News & Ballroom
CJMS—L'Angelus et sports
6.15 P.M.
CHLP—Situation internat.
CKAC—A déterminer
CBF—Reportage
CBM—Meet the Artists
CJMS—Détente
6.30 P.M.
CHLP—Sérénade
CKAC—Nouvelles
CBM—Byline
CBF—Cocktail musical
CJMS—Emission italienne
CFCF—It Happened Today
6.45 P.M.
CHLP—Old Songs
CKAC—Cordes qui chantent
CBF—Un homme et son...
CBM—Curling Champ'ship
7.00 P.M.
CHLP—The Rosary
CKAC—Croisade du rosaire
CBF—Le chant des hommes
CFCF—News & Etcheverry
CBM—Rawhide
CJAD—News - Sports Stars
7.15 P.M.
CHLP—Heure grecque
CKAC—Clique du coeur
CBM—Dom. Drama Festival
CJAD—Amos n'Andy
7.30 P.M.
CKAC—Les manchettes
CBF—Confidentiel
CFCF—Sandman
CBM—Chicho Valle
CJAD—My Son Jeep
CJMS—Emission allemande
7.45 P.M.
CBF—Les virtuoses
CKAC—L'actualité rurale
CJAD—Eye Witness & News
8.00 P.M.
CHLP—Echo d'outremer
CKAC—Musicorama
CBF—Elect. Féd.: P.C.
CKVL—Hit Parade
CFCF—Assignment
CBM—Premiere on the Air
CJAD—Indictment
CJMS—Musique d'outremer
8.30 P.M.
CHLP—Heure ukrainienne
CBF—Conc. international
CKVL—Pianorama
CFCF—Murder
CBM—Science Review
CJAD—Big Top Ten
CJMS—Emission grecque
9.00 P.M.
CHLP—Musique à travers...
CFCF—Concert Hall
CBM—Let's Make Music
CKVL—Ed. R. Murrow
CJAD—Ed. R. Murrow
9.15 P.M.
CJAD—Bing Crosby
9.30 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Revue arts et lettres
CKVL—Radio-vaudeville
CFCF—Louis Sobol Show
CBM—Leicester Square
CJAD—Lewis Show
CJMS—Chant du monde
10.00 P.M.
CBF—Radio-Journal Revue
CKVL—On danse à CKVL
CKAC—Sérénades
CFCF—News & Weather
CBM—National News & Rp
CJMS—Musique classique
CJAD—News et E. Sevareid
10.15 P.M.
CBM—Musical Program
CKVL—On danse et scène...
10.30 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Concert populaire
CBF—Poésie étrangère
CFCF—Fighting Words
CBM—Distinguished Artists
CJMS—Marches militaires
10.45 P.M.
CKVL—Valses — Sports
CKAC—Revue des nouvelles
CJMS—Sports
11.00 P.M.
CBM—The World of Music
CKVL—Nouv. et Mantovani
CFCF—News & Sportsreel
CBF—Adagio
CJMS—Rêverie
CKVL—Lawrence Week Or.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CHLP—On danse à Mtl
CJAD—Danny Gallivan
11.15 P.M.
CKVL—Mantovani
CKAC—Chant du soir
CBM—Canadian Awards
CJAD—The World Tonight
11.30 P.M.
CKAC—Rank Orchest.
CBF—La Fin du jour
CJMS—Club 12-80
CKVL—Concert Stage
CJAD—Visit With Val
12.00 (MINUIT)
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CJMS—Club 12-80
CKVL—Night Shift
CBM—CBC News & sign-off
CKAC—Journal parlé
CFCF—News & Steve's...
CJAD—News & Weather

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire Trésorier, Téléphone : UN 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du dimanche, Canada 1 an	$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an	5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois	2.75
Edition quotidienne, Etats-Unis, 1 an	6.00
Edition quotidienne, Etats-Unis, 6 mois	3.00
Edition du dimanche, Etats-Unis 1 an	5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Hugh Rose chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda ; Téléphone : EMpire 4-1016.

ETATS-UNIS : Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, New-York 17, N.-Y. (OXford 7-0821) ; 75 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (FRanklin 2-1946).

MONTREAL, 20 MAI 1957

Nous célébrons une triple fête

Nous célébrons aujourd'hui une triple fête. A la suite d'un enchaînement de circonstances imprévisibles, car il y avait plusieurs prétendants au trône avant elle, lors de sa naissance, la reine Victoria fut couronnée à l'âge de 18 ans et fit preuve d'une énergie extraordinaire dès qu'elle fut montée sur le trône, qu'elle devait occuper pendant 64 ans. A cause de l'évolution constitutionnelle subséquente et de la transformation graduelle de l'Empire en un Commonwealth de nations autonomes égales, la reine Elisabeth II ne joue sans doute pas un rôle politique aussi grand et direct que l'impératrice des Indes, autrefois, mais son influence est encore plus considérable sur le plan moral et social. Cette toute jeune femme, malgré ses lourdes obligations officielles, trouve le moyen d'être l'épouse et la mère exemplaire, digne de servir de modèle à ses millions de sujettes. Pour nous, de Montréal, de la province de Québec et de tous les groupes français de l'Amérique du Nord, la mémoire du Sieur des Ormeaux doit nous être particulièrement chère. A l'instar de Léonidas, de la Grèce antique, qui sauva sa patrie aux Thermopyles, la bravoure et le sacrifice de Dollard et de ses compagnons, au Long-Sault préservèrent la colonie naissante sur le sol de la Nouvelle-France. Ces trois personnes, chacune à sa façon, symbolisent la noblesse d'âme, la force de caractère et l'esprit d'abnégation. Certains héros se sacrifient continuellement, toute leur vie, en s'acquittant fidèlement de fonctions très importantes, dans l'intérêt général, tandis que d'autres sont appelés à verser leur sang en une seule fois. Les uns et les autres méritent de voir leur nom passer à la postérité.

Mgr Albini Leblanc

L'épiscopat canadien est durement éprouvé par la mort accidentelle de Son Excellence Mgr Albini Leblanc, évêque de Gaspé. Le prélat revenait d'une cérémonie de confirmation dans une paroisse de son diocèse, quand sa voiture, conduite par son secrétaire, a capoté et s'est écrasée en bordure de la route. La victime n'a survécu que quelques minutes à la tragédie, juste le temps suffisant pour recevoir les derniers sacrements. Mgr Leblanc, comme l'indique son patronyme, était de pure souche acadienne. Né à Moncton il y a 63 ans, il devenait en 1940 évêque de Hearst. C'est toutefois dans la péninsule gaspésienne qu'il devait exercer le plus longuement son zèle apostolique. Il succédait en 1945 à Mgr Ross et devenait ainsi le second titulaire du siège de Gaspé. Pendant une douzaine d'années, il se dépensera sans compter pour ses ouailles et il n'aura de cesse de les doter de toutes les institutions religieuses, éducatives et sociales indispensables à leurs progrès spirituels, intellectuels et même matériels. Il était bien de la lignée de son illustre prédécesseur. On notera que la dernière intervention publique de Mgr Leblanc souligne la nature de ses préoccupations. Quelques heures avant sa mort prématurée, il offrait ses bons offices de médiation en vue d'en arriver à un règlement satisfaisant dans la grève qui sévit à Murdochville, entre les patrons et les mineurs de la Gaspé Copper Mines. Aurait-il réussi à apaiser les passions et à faire triompher une solution de justice, c'est le secret de la Providence. Fait assuré, jusqu'à la fin, il s'est penché avec sollicitude sur le troupeau confié à sa garde. Nous prions les archevêques et évêques de l'Église canadienne d'accepter nos respectueuses condoléances dans le grand deuil qui les atteint douloureusement.

"Porte du ciel"

par Roger DUHAMEL

Il souffle sur Montréal, animé par le zèle apostolique de Son Éminence le cardinal Paul-Émile Léger, un grand vent de charité. Au début de son règne sur l'Église de Montréal, c'était le Foyer de Charité ; plus tard, ce fut, pour les hommes indigents et malades, l'hôpital Saint-Charles-Borromée. Ce sera demain, c'est-à-dire dès le mois prochain, une maison d'accueil pour les vieilles dames souffrantes et sans ressources, qui portera le nom de *Janua cœli* ou *Porte du ciel*.

Le nouvel institut logera dans des locaux modestes et confortables, sis rue Saint-Paul, près de Berri, là où jusqu'à ces derniers temps se dévouaient les Frères hospitaliers de Saint-Jean-de-Dieu, à Notre-Dame-de-la-Merci. Ces derniers doivent désormais concentrer leurs efforts et leur personnel à Saint-Charles-Borromée. Auprès des dames, les Servantes de Marie-Immaculée exerceront leur action charitable. Il s'agit d'un institut séculier fondé à Montréal, groupant des jeunes filles désireuses de travailler à leur sanctification personnelle et de se consacrer aux pauvres.

Les mots font défaut pour louer comme il se doit une aussi pieuse initiative, répondant à tant de besoins pressants dans notre ville. Dès les débuts, *Porte du ciel* pourra offrir cent lits aux vieilles dames les plus démunies. C'est déjà un magnifique jalon posé sur la voie de la charité. Au lieu de mourir lentement dans des logements parfois sordides, ces personnes passeront sur la terre les derniers mois ou les dernières années de leur existence, en emportant avec elles la conviction que les hommes ne sont pas aussi méchants qu'on le prétend.

Il est inutile de préciser que la nouvelle maison, acquise grâce à la puissante intercession du cardinal, ne dispose pas d'une trésorerie opulente. C'est pourquoi elle fait appel à tous les concours, à toutes les âmes généreuses qui voudraient lui faire parvenir, sous forme d'aumônes ou de dons en espèces, une contribution dont la moindre sera encore précieuse. Ce qui s'est accompli pour Saint-Charles-Borromée doit se répéter, à une moindre envergure, pour *Porte du ciel*. La cause est aussi belle, elle suscitera les mêmes dévouements, la même gratuité de l'offrande.

Echo d'une "purge" d'Hitler

par Alonzo CINQ-MARS

Il y a plus de 23 ans, un an après avoir été appelé au pouvoir en Allemagne par Hindenburg vieilli qui ne prévoyait sans doute pas les conséquences tragiques de son geste, Adolphe Hitler décidait de frapper un grand coup pour se débarrasser des personnages politiques et militaires dont il craignait l'hostilité. Il frappa non seulement chez ses adversaires reconnus comme tels, mais même dans son propre parti où il soupçonnait des défections. Sur son ordre, et sans aucune forme de procès, une centaine de chefs politiques et militaires furent exécutés sommairement par ses sbires. Parmi ses victimes se trouvaient son prédécesseur, l'ex-chancelier Schleicher, et le commandant de [illegible] le général Roehm, un de ses [illegible] artisans de la première heure dont [illegible] était jaloux et qu'il soupçonnait de vouloir le supplanter.

Cette boucherie ou « purge » n'était qu'un commencement. Hitler devait dans la suite en ordonner bien d'autres. Il échappa au châtiment en se suicidant, mais plusieurs de ses collègues périrent sur l'échafaud pour expier les crimes qu'ils avaient commis sur ses ordres. L'affaire de 1934 paraissait toutefois classée quand les autorités de l'Allemagne occidentale ont décidé récemment de sévir contre deux anciens officiers nazis, les généraux Dietrich et Lippert, en les accusant d'avoir assassiné Roehm et ses compagnons. Leur procès vient d'avoir lieu à Munich.

Il va sans dire que les deux accusés se sont défendus en soutenant qu'ils ne firent qu'obéir aux ordres du Fuhrer et que, s'ils avaient le moindrement hésité à le faire, ils auraient été eux-mêmes exécutés. Il eût certes fallu un courage héroïque pour désobéir aux ordres d'Hitler. Ces deux officiers, qui ne connaissaient que la discipline, ne croyaient pas avoir le droit de réfléchir sur l'horreur de la tâche qu'Hitler leur avait confiée. Ils n'étaient pas des héros et ils ne voulaient pas être des martyrs.

Le tribunal de Munich vient pourtant de les déclarer coupables. Il ne les a toutefois condamnés qu'à 18 mois de prison et il leur a permis de porter leur cause en appel. En attendant le jugement final, les deux officiers sont en liberté provisoire.

Ou bien ces hommes furent coupables de meurtre, et alors ils méritent un châtiment plus sévère que celui auquel le tribunal de Munich vient de les condamner. Ou bien ils étaient excusables d'avoir, en exécutant les victimes désignées par Hitler, obéi à des ordres auxquels ils ne pouvaient se soustraire, et alors ils auraient dû être acquittés.

Modération ou abstinence totale

par Conrad LANGLOIS

Si tous les gens pratiquaient l'abstinence totale, il n'y aurait évidemment pas d'ivrognes ni d'alcooliques. Mais c'est évidemment impossible. A notre connaissance, aucun peuple civilisé de l'époque moderne ne s'est jamais totalement abstenu de faire usage de vin, cidre, bière ou spiritueux. D'ailleurs, comme le reconnaît lui-même le R.P. Ubald Villeneuve, O.M.I., aumônier général Lacordaire, « les humains sont libres... et l'alcool n'est pas une mauvaise chose en soi ».

Dans les circonstances actuelles, la généralisation de l'abstention est à peu près inconcevable. La majorité des gens boivent et veulent continuer à boire. D'où la nécessité de prêcher la modération sans jamais se lasser.

Mais l'abstinence totale reste la seule planche de salut pour beaucoup de gens qui ne veulent pas devenir ivrognes ou alcooliques, ou qui désirent guérir, s'ils le sont devenus. Tous ceux qui se sentent incapables de faire un usage modéré, qui ne peuvent commencer à boire sans s'enivrer et qui sont tentés de prendre des consommations régulièrement, en toute circonstance, qui recherchent les occasions plus souvent qu'ils ne les évitent, et tous ceux qui sont déjà gravement atteints par l'ivrognerie et l'alcoolisme devraient cesser complètement de boire. D'ailleurs, cela, en définitive, est plus facile pour eux que la modération.

Donc, s'il importe de montrer aux gens normaux à boire modérément, il faut enseigner aux autres à s'en abstenir. Sous le règne d'aujourd'hui, ce n'est pas facile. Toutefois, ceux qui s'occupent de venir en aide aux victimes des boissons enivrantes (comme les Lacordaire et les Alcooliques Anonymes) recommandent quatre moyens principaux : éviter de prendre le premier verre, recourir à la religion et aux valeurs morales, fréquenter surtout les gens qui ne boivent pas et travailler à sauver de l'abîme les buveurs excessifs de l'entourage.

Pour un véritable alcoolique, aucune guérison parfaite n'est possible. Les personnes devenues allergiques à l'alcool doivent désormais s'en abstenir complètement.

Nombreux sont les non-catholiques eux-mêmes qui seraient d'accord avec le Père Villeneuve pour affirmer que la religion peut jouer un rôle très important dans ce domaine : "Sans la grâce de Dieu, pas de sobriété possible pour un intempérant, pour un ivrogne, pour un alcoolique".

Pour fréquenter les abstinents, il faut qu'il y en ait. Les Alcooliques Anonymes facilitent la réhabilitation de leurs membres, en les encourageant à se soutenir mutuellement. Les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc, eux, veulent faire d'une pierre deux coups, en enrôlant même des personnes qui n'ont jamais bu ou, en tout cas, n'ont jamais commis d'abus, tant comme moyen de prévention pour ceux-ci que pour aider à la réhabilitation des autres.

L'alcoolisme est un problème qui concerne tout le monde. Le danger est double : trop d'indifférence ou trop de fanatisme serait également déplorable. Prévenir les abus et réhabiliter les victimes, c'est sans doute la plus sûre garantie que les esprits étroits et les puritains ne réussiront jamais à nous imposer un régime de prohibition, de contrebande, d'illégalité et d'hypocrisie.

Médaille rerum novarum à Henry Ford II

Une initiative assez répandue dans les institutions universitaires catholiques des Etats-Unis consiste à présenter chaque année à un prêtre ou à un laïc une récompense (award), médaille ou diplôme, qui reconnaît les services rendus à l'Eglise dans divers secteurs tels que théologie, éducation, sciences sociales, etc. Le collège St. Peter's de Jersey City observe cette coutume depuis 1949. Il honore un laïc qui s'est spécialement distingué dans l'application des principes et des directives sociales que contiennent les Encycliques de Léon XIII et de Pie XI. Cette récompense vient d'être accordée pour l'année 1957, au président de la Ford Motor Co., Henry Ford II, converti au catholicisme il y a quelques années par Mgr Sheen. Voici l'éloge que fit de ce grand industriel le P. P. Shanahan, S.J., recteur de collège, en le décorant de la médaille offerte par cette institution : "Appelé encore jeune à la haute direction d'une vaste entreprise moderne, Henry Ford II restaura par de prudentes réformes la justice et la paix dans sa compagnie. Par des investissements il fournit du travail à ses concitoyens et contribua à accroître la richesse de son pays. Par ses paroles et ses actes, il réussit à abaisser les barrière étroites qui s'opposaient au commerce et au bon accord entre les nations. Par ses dons magnifiques il soutint des écoles de haut enseignement et des entreprises destinées au bien de l'humanité." Parmi les personnages distingués qui reçurent la même décoration, se trouvent deux secrétaires (ministres) du Travail, l'hon. Martin Durkin et l'hon. James P. Mitchell, S. Exc. Mgr Jarl J. Alter, archevêque de Cincinnati, Christopher W. Hoey, avocat et médiateur, Georges Meany, président de l'A.F.L.-C.I.O. — I.S.P.

* * *

Paroles de la Bible

— Ne savez-vous pas que vous êtes un temple de Dieu, et que l'Esprit de Dieu habite en vous ? (Cor 3, 16). (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Les mots qui vivent

— Les silencieux — qui le sont souvent parce qu'ils n'ont rien à dire — passent fréquemment pour de bons esprits. Ils ont au moins celui de se taire.

Charles RIVET.

3 SIECLES D'HISTOIRE

Honneur à l'illustre fondateur de Ville-Marie: M. de Maisonneuve

Les Montréalais ont célébré magnifiquement le 315e anniversaire de fondation de leur ville. Le rassemblement à la Place d'Armes, devant l'église Notre-Dame, au pied du monument du Sieur Paul Chomedey de Maisonneuve, rendait hommage au fondateur de Ville-Marie. Unie à la fête, Longueuil marquait le tricentenaire de la fondation de sa Seigneurie. La Compagnie de Saint-Sulpice rappelait aussi l'arrivée des premiers Sulpiciens, il y a 300 ans.

M. Jean-Paul Laurence, P.S.S., supérieur provincial, avait d'abord célébré la messe en l'église Notre-Dame. M. Joseph Gariépy, prêtre des Missions Etrangères, y avait prononcé le sermon de circonstance. A l'issue de l'office religieux, les citadins, les représentants de nos sociétés nationales et de nombreux délégués du corps diplomatique se sont assemblés autour du monument de M. de Maisonneuve, sous l'égide de la Société historique de Montréal. Le régiment de Maisonneuve, sous le commandement du lieutenant-colonel Marcel Prévost, a monté la garde.

Mgr MAURAULT

Les représentants des divers groupements et des municipalités environnantes ont déposé des couronnes au pied du monument. "En ce 315e anniversaire de la fondation de Ville-Marie-Montréal", avait dit Mgr Olivier Maurault, P.A., P.S.S., président de la Société historique de Montréal, "je salue autour du monument de Paul Chomedey de Maisonneuve le maire de notre grande métropole et quinze autres maires de l'île de Montréal, vingt consuls, représentants d'autant de nations amies, vingt-cinq délégués de sociétés qui, en déposant des fleurs sur ce monument, ont voulu rendre hommage au courage et à la clairvoyance de notre fondateur".

Mgr Maurault a signalé la présence de M. Pierre Girard, le 20e successeur de M. Jean-Jacques Olier, le fondateur de Saint-Sulpice. "On n'ignore pas que M. Olier et M. de la Dauversière furent, en France, les deux principaux artisans de l'oeuvre de Montréal. Ce sont eux qui confièrent à Chomedey de Maisonneuve la tâche d'exécuter leurs projets".

AUTRES EVENEMENTS

"L'histoire nous rappelle, ajouta Mgr Maurault, "deux autres événements vraiment dignes de notre pieux souvenir, le commencement de la chapelle de Bon-Secours, au printemps de l'année 1657, et la fondation de la Communauté des Petites Filles de Saint-Joseph. La chapelle de Notre-Dame de Bon-Secours, incendiée et restaurée à plusieurs reprises, a beaucoup changé extérieurement depuis ces temps lointains, mais son âme est restée la même. Notre population, qui n'en a jamais oublié le chemin, lui est toujours très attachée. Quant aux Petites Filles de Saint-Joseph, fondées pour le service du clergé, il y a cent ans cette année, par deux prêtres de Saint-Sulpice, elles sont peut-être peu connues des citoyens de Montréal : elles ont eu le mérite d'avoir duré, à une époque de changements, et d'avoir rempli humblement une mission obscure, mais nécessaire. On sait qu'elles sont les gardiennes de la chapelle Notre-Dame de Lourdes, autre chapelle très chère à la dévotion montréalaise".

VICTOIRE DE CARILLON

"Si nous cherchons maintenant dans nos annales politiques et militaires quelque fait ou quelque exploit à commémorer en cette année 57, nous ne trouvons vraiment que la prise du fort William-Henry, au lac Champlain, en 1757, par le marquis de Montcalm : un des points lumineux de la fatidique Guerre de Sept Ans. Il faudra attendre l'an prochain pour célébrer l'immortelle victoire de Carillon !"

SON HONNEUR LE MAIRE

Son Honneur le maire Jean Drapeau a dit, à son tour, que cet émouvant hommage aux fondateurs de Ville-Marie ne peut manquer de nous rappeler notre récente visite à l'église de Neuville-sur-Vannes, en France, édifiée sur la ferme où naquit notre fondateur, M. Paul Chomedey de Maisonneuve. Il a suffi d'une brève visite pour nous faire comprendre que cette petite commune de notre mère-patrie était marquée par la Providence et destinée à nous procurer notre illustre Fondateur".

A la suite de la manifestation autour du monument de M. de Maisonneuve, à la Place d'Armes, il y eut défilé jusqu'à l'Hôtel-de-Ville, où Son Honneur le maire Drapeau a reçu les délégués de nos sociétés patriotiques, les membres du corps diplomatique et les maires des villes voisines, qui avaient participé à la célébration de l'anniversaire de la fondation de Ville-Marie-Montréal.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

LES TROIS EVENEMENTS COMMEMORES A LA PLACE D'ARMES — Sous l'égide de la Société Historique de Montréal, les Montréalais ont célébré hier le 315e anniversaire de fondation de leur ville, par Paul Chomedey de Maisonneuve, fondateur et premier gouverneur ; le tricentenaire de la fondation de la Seigneurie de Longueuil, par le Sieur Lemoyne, et le tricentenaire de l'arrivée des premiers Sulpiciens, à Ville-Marie. Se réunissaient au pied du monument de Paul Chomedey de Maisonneuve, à la Place d'Armes, à l'occasion de ces événements, Son Honneur le maire Paul Pratt, de Longueuil, M. Pierre Girard, le 20e successeur de M. Jean-Jacques Olier, comme supérieur général des Messieurs de Saint-Sulpice, et Son Honneur le maire de Montréal, Me Jean Drapeau.

Le trésor de la Santé

par le Dr. C.-A. DEAN

Le bégaiement

On calcule qu'environ un pour cent de la population est affectée par le bégaiement. Le bégaiement est plus fréquent chez les garçons que chez les filles. Il apparaît surtout entre les âges de 2 et 6 ans. Les parents devraient se préoccuper davantage du bégaiement et en rechercher les causes. Le médecin peut les aider grandement en pareil cas. Il faut se rappeler qu'à l'âge du bégaiement, l'enfant répète environ 40 à 50 mots sur 1,000. Cela est normal. Le bégaiement est caractérisé par la répétition ou la prolongation des syllabes initiales accompagnée d'une expression d'angoisse, de la fermture des yeux, etc. Aux premières manifestations du bégaiement chez l'enfant, il importe de procéder à un examen médical de l'enfant afin de s'assurer qu'aucun défaut organique n'est à l'origine du bégaiement. Les meilleurs traitements sont : un repos suffisant, une diminution de la tension émotive, une diète appropriée, etc.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "Les asthmatiques devraient boire davantage", paraîtra dans la "Patrie" du mardi, 21 mai.

Conférence canado-américaine aujourd'hui à Washington sur les ressources hydrauliques

OTTAWA, 20. (PCf)—Le succès des négociations canado-américaines sur l'utilisation des ressources hydrauliques des cours d'eau traversant la frontière du Canada et des Etats-Unis dépendra dans une large mesure du résultat d'une conférence qui débute aujourd'hui à Washington.

Ces négociations sont vraiment complexes. Elles se déroulent périodiquement depuis le 23 mai 1956. La conférence qui débute aujourd'hui a été préparée par une réunion de hauts fonctionnaires canado-américains tenue à Ottawa le 17 mars dernier.

Le ministre des Ressources nationales, M. Lesage, dirige la délégation canadienne dont les autres membres sont MM. E.-A. Côté, sous-ministre adjoint des Ressources; Lloyd McCallum, conseiller juridique de la section canadienne de la Commission mixte internationale; O.J. Firestone, conseiller économique du ministère du Commerce; J.-H. Cleveland, chef intérimaire de la section américaine au ministère des Affaires extérieures du Canada, et A.-F.-W. Plumptre, sous-ministre adjoint des Finances.

UNE COMPENSATION

Le Canada estime qu'il doit recevoir une compensation sous forme d'énergie électrique si ses ressources hydrauliques sont utilisées pour la production d'énergie électrique aux Etats-Unis. C'est le cas notamment du fleuve Columbia, qui a sa source en Colombie-Britannique, traverse la frontière près de Nelson, C.-B., coule dans l'Etat de Washington et se jette dans l'océan Pacifique.

Les Américains n'ont jamais offert une compensation pour l'énergie qu'ils produisent grâce à des eaux canadiennes.

Toutefois il semble qu'ils aient décidé de changer de politique.

"On dîne admirablement bien partout au Québec"

(M. Simon ARBELLOT)

A son arrivée à Paris, M. Arbellot livre ses premières impressions sur notre pays

PARIS, 18. — Arrivé de Montréal par avion Air-France, M. Simon Arbellot, auteur et conférencier, a exprimé toute sa reconnaissance envers toutes les personnalités qui l'ont accueilli au Canada, pendant sa tournée de conférences, notamment M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province de Québec et et du sous-ministre M. Louis Coderre.

Il a particulièrement loué la présentation, faite à Québec, par la librairie Garneau, qui avait organisé une vaste exposition d'ouvrages de langue française traitant de la gastronomie et avait transformé ses locaux en "Salle d'expérimentation culinaire". Ainsi, nous a-t-il dit, Les cuisiniers ont ouvert la porte à la littérature et vice-versa. Cet échange de bons procédés découle des rapports mêmes des lettres et de la gourmandise qui sont complémentaires puisque tant d'auteurs ont été des gourmets".

M. Arbellot, qui n'était jamais venu encore au Canada s'est déclaré "stupéfait par le gigantisme de Montréal, ville tentaculaire", et a évoqué avec émotion "ces îlots français, qui demeurent intacts en gardant l'accent authentique de plusieurs de nos provinces françaises."

Le thème des conférences de M. Arbellot ayant été "La littérature à travers la gourmandise", nous l'avons interrogé sur la cuisine canadienne :

"On dîne admirablement partout, a-t-il répondu. Le Canada-français a gardé les traditions de la cuisine de nos arrières-grand'mères. J'ai été également frappé par le goût des Canadiens pour le vin français. Dans les grandes villes, il y a de grands chefs".

Le voyage de M. Arbellot n'avait pas seulement pour but d'exposer au Canada les rapports de la littérature et de la cuisine.

C'était là, surtout, le prétexte officiel pour connaître ce pays et de participer aux fêtes du tricentenaire de l'arrivée des Sulpiciens. Après avoir recueilli maints documents, qui lui ont été fournis par les autorités ecclésiastiques canadiennes, M. Arbellot publiera prochainement sur le tricentenaire des Sulpiciens un article dans la Revue des Deux Mondes.

Plus un seul sou pour les réfugiés

Environ 900 réfugiés hongrois arrivés à Montréal jeudi dernier ont achevé de vider la caisse du Comité de secours aux Hongrois. Il ne reste plus rien des $30,000 qui y furent versés.

"Nous n'avons plus un sou et nous nous trouvons dans une situation terrible, dit Mme E. F. Bradbrock, l'une des directrices du Fonds de secours. Nous avons lancé une nouvelle campagne de souscription sans objectif défini parce que nous avons besoin de tout ce que nous pourrons recueillir."

Le Comité, qui se compose entièrement de bénévoles, a aidé de diverses manières 20,000 réfugiés qui ont passé par Montréal.

Le Courrier d'Annie

Q.— Abonnée à votre journal que je lis régulièrement tous les jours depuis dix-huit ans, je vous écris pour la première fois.

C'est que l'organisation d'une petite fête de famille me causant en ce moment quelque souci, je compte que vous allez m'aider à me tirer d'embarras. Il s'agit d'une réception que je voudrais offrir chez moi à la suite du baptême du premier-né de notre fille unique, mariée depuis un an.

Mon gendre n'ayant plus ses parents, il a été convenu que mon mari et moi agirons comme parrain et marraine, que l'enfant soit une fille ou un garçon.

Ce qui me tracasse le plus, c'est la question des invitations. Comme la famille de mon gendre est très nombreuse, je me demande si je dois en convier tous les membres. Et puis il est probable que parmi nos voisines quelques-unes vont offrir des cadeaux à ma fille ; mais si j'invite les unes et ignore les autres, il va, je le crains, résulter des froissements.

Enfin je m'interroge sur ce qu'il conviendra de servir. Devrons-nous offrir un goûter complet ou nous en tenir à un vin d'honneur?

INCERTAINE

R.— Il vous est tout à fait loisible, c'est entendu, de donner à cette fête un éclat particulier en conviant chez vous de nombreux invités, mais règle générale la réception qui suit un baptême revêt un caractère intime. On reçoit le parrain et la marraine, la porteuse, les grands-parents ou les membres senior de la famille qui les remplacent, et il sied d'inviter le prêtre qui a présidé à la cérémonie.

Vous pourrez offrir un vin mousseux, champagne ou autre, accompagné de canapés et de fantaisies diverses et si vous le désirez faire suivre cette dégustation d'un goûter tel celui que l'on sert à l'occasion d'une permière communion.

Ce léger repas comprend habituellement des salades ou aspics au poulet avec petits pains, des sandwiches de fantaisie aux couleurs variées, des coeurs de céleri, des olives, des radis taillés en fleurs, des petits oignons, etc. On y sert également des glaces ou des macédoines de fruits, des meringues, des fours secs ou glacés et du café.

Pour ce qui a trait aux invitations concernant vos voisines ou vos connaissances, l'étiquette ne prescrivant pas que l'on doive convier en cette circonstance les personnes qui ont fait parvenir des cadeaux à la maman ou au bébé, il suffira que votre fille adresse au nom du nouveau-né et au sien une gentille carte de remerciement aux donatrices.

Q.— Après avoir expérimenté dans la vingtaine deux sérieuses déceptions, je me croyais immunisée contre les surprises de l'amour, quand l'an dernier, j'ai fait par hasard la connaissance d'un aimable célibataire de trente-neuf ans qui s'est immédiatement intéressé à moi et m'a offert plusieurs cadeaux et de nombreuses sorties.

Persuadée d'avoir enfin rencontré le partenaire idéal j'entrevoyais la possibilité de me marier quand, tout récemment une personne digne de fois m'a appris avoir rencontré ici et là mon prétendant en la compagnie d'une séduisante beauté de plusieurs années plus jeune que lui.

Comme rien ne change dans l'attitude de ce bon ami à mon égard et que ses attentions sont les mêmes, je ne sais que penser et j'hésite à lui demander une explication. Vaudrait-il mieux tirer la question au clair, même au risque d'une rupture ?

PETITE BRUNE DE TRENTE-SIX ANS

R.— Ce galant personnage ayant évidemment dépassé depuis plusieurs années déjà l'âge du flirt anodin, vous seriez tr,s avisée, je crois, en ne l'honorant pas d'une confiance aveugle.

Par ailleurs comme vous n'avez pas, que je sache échangé avec lui des promesses vous ne sauriez exiger une fidélité exemplaire ou lui faire procès d'un caprice passager.

Il reste toutefois que la loyauté constitue l'une des bases essentielles de l'amour véritable et qu'un prétendant parvenu à l'âge de trente-neuf ans n'est sûrement pas trop jeune pour en apprécier la valeur.

Ces révélations que l'on a cru devoir vous faire vous autorisent donc, je crois, à effectuer une enquête discrète apte à confirmer ou à annuler vos appréhensions.

Mme RENEE ARCHIBALDE, présidente de l'Alliance française de la Colombie-Canadienne est ici photographiée à bord d'un Super Constellation d'Air Canada, au moment de son départ de Montréal Mme Archibalde fera une visite officielle de dix jours à l'Alliance Mme Archibalde fera une visite officielle de dix jours à l'Alliance française de Paris.

On tente de solutionner le problème de la décoloration de la teinture des tissus

Sous les auspices d'un groupe d'éminents technologues canadiens du textile, à Ottawa, on a cherché la solution à un problème qui ennuie les ménagères du monde entier depuis l'époque des anciens Phéniciens.

Depuis que l'on emploie de la teinture pour tissus, elle se décolore pour une raison ou pour une autre, elle perd de son éclat. Les consommateurs et les manufacturiers de textile de partout connaissent bien ce fait désagréable. Au Conseil national des recherches à Ottawa, durant toute une journée, sous les auspices du conseil national de la Canadian Association of Textile Colourists and Chemists, on a étudié avec soin les causes et les degrés de décoloration dans certaines circonstances, afin que les consommateurs soient mieux avisés quant à la stabilité des couleurs et des textiles qu'ils achètent.

En cette matière comme en beaucoup d'autres, les technologues canadiens du textile ont frayé la voie dans la recherche et la mise au point de méthodes et de matériel qui signifient pour le consommateur une plus grande efficacité et de meilleurs produits textiles.

A l'heure présente, selon M. R.-W. Redston, de Montréal, président du Conseil national de la CATCC, l'épreuve de la solidité des couleurs se fait dans des conditions différentes et avec de l'outillage différent, un peu partout dans le monde. Et très souvent les résultats de ces épreuves ne sauraient être comparés.

La CATCC cherche à établir et à faire accepter une méthode unique, "standard", pour éprouver la solidité des couleurs, au moins au Canada. Eventuellement, les consommateurs pourront se guider sur un standard unique dans leurs achats de textiles.

En vue d'obtenir une méthode standard pour éprouver la solidité des couleurs des tissus teints, 14 tissus de fabrication canadienne ont été décolorés à un degré donné en des endroits tels que la Suisse, la Floride, l'Arizona, Chicago, Ottawa, etc.; chacun avec des variations dans l'intensité du soleil, de la chaleur, de l'humidité, de la présence de fumées industrielles, etc. Les procédés d'épreuves feront l'objet de discussions et de comparaisons et le comité de la solidité des couleurs de l'"American Association of Textile Chemists and Colourist" fera rapport de ses découvertes.

Au cours de la réunion de l'après-midi, on a fait connaître les résultats des recherches sur les effets des détergents ménagers sur les couleurs des textiles, recherches faites au "Hamilton Institute of Technology" sous la direction de M. Douglas Cooper. On a discuté aussi du résultat des recherches de M. C.-R. Teichgraber, de Montréal, sur la solidité des couleurs dans certaines conditions.

1er déficit de la Croix-Rouge depuis cinq ans

Les officiers et les présidents des comités nationaux ainsi que le commissaire national de la Société canadienne de la Croix-Rouge ont passé en revue le travail de la Société lors de l'assemblée annuelle du Conseil central tenue à Toronto.

Soixante membres du Conseil, représentant toutes les provinces canadiennes, assistèrent à cette session de trois jours. Les réunions furent présidées par M. Lesslie-G. Mills, président du Conseil central, bureau d'administration suprême de la Société canadienne de la Croix-Rouge.

Les opérations financières de la Société furent analysées par M. W.-Dent Smith, trésorier honoraire. Les dépenses totales se sont élevées à $8,314,394.90. Les déboursés ont dépassé les revenus par $77,444.83. M. Smith a dit que c'est la première fois que la Société rapporte un déficit en cinq ans.

M. D.-Bruce Shaw, président national de la Campagne de souscription a dit que les contributions volontaires, en 1956, se sont élevées à $5,537,154., le plus fort montant jamais perçu par la Société en temps de paix. Il fit remarquer que 95 pour cent de l'objectif avait été atteint en 1956. M. Shaw, parlant de la campagne de 1957, a dit que déjà 80 pour cent de l'objectif avaient été atteints, soit une augmentation d'environ $300,000 par comparaison à la somme perçue l'an dernier à pareille date.

Le Dr W.-S. Stanbury, commissaire de la Société canadienne de la Croix-Rouge, a fait un rapport détaillé du travail accompli dans les divers services.

L'ANNEE DE LA REVOLTE

"Le monde en général, a-t-il dit, songera à 1956 comme ayant été l'année de la révolte en Hongrie, dont toute la portée ne sera connue que d'ici plusieurs générations. Pour la Croix-Rouge canadienne, cet événement aura toujours une signification particulière, car pour la première fois, excepté en temps de guerre, toutes les divisions et un grand nombre de sections ont eu l'avantage de participer avec le quartier général national à toutes les phases d'une entreprise internationale."

Le Dr Stanbury fit le bilan de l'aide apportée par la Société aux réfugiés hongrois tant au Canada qu'en Europe depuis le mois d'octobre. Il félicita les volontaires ainsi que les membres du personnel pour le travail accompli.

Le commissaire national parlant des secours fournis par la Croix-Rouge canadienne sur le plan international a dit que la somme de $653,129 dépensée en secours ne représentait pas la valeur réelle de ces secours. Ce montant n'a servi qu'à l'achat des fournitures et ne tient pas compte de la valeur du travail exigé par la confection de milliers d'articles qui ont été expédiés à l'étranger.

Le Dr Stanbury a parlé également du travail fourni par les 27 représentants de la Croix-Rouge canadienne actuellement en Autriche et dans les Pays-Bas. Il revient d'une tournée d'inspection des camps de réfugiés dans ces deux pays. Il s'est rendu jusqu'à Budapest pour s'entretenir avec les représentants de la Croix-Rouge hongroise. Le Dr Stanbury est le premier représentant de la Croix-Rouge canadienne à visiter la Hongrie depuis la révolte d'octobre.

Une seconde Eva Peron

Mme Fulgencio Batista, épouse du président de Cuba, est une grande et jolie brunette aux yeux verts, qui exerce dans l'ombre son action bienfaisante. Bien qu'elle essaie d'éviter toute publicité tapageuse, les Cubains et les résidants de la Havane l'acclament. C'est que la première femme de Cuba s'intéresse à l'enfance malheureuse et tente, par tous les moyens mis à sa disposition, de soulager la misère autour d'elle. Elle prend une part active aux associations visant à améliorer la vie des résidants de l'île et consacre une grande partie de sa vie au bien-être du peuple Cubain.

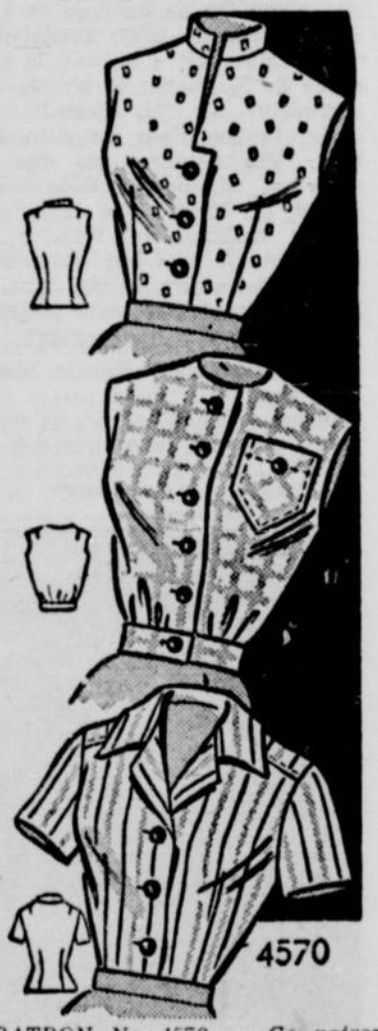
Marta Batista est mère de quatre enfants, tous des garçons, et attend actuellement un cinquième enfant. Ses occupations extérieures ne l'empêchent pas de prendre soin personnellement de tout ce petit monde, ni d'être une épouse modèle.

Cette seconde Eva Peron adore les enfants, qui le lui rendent bien, d'ailleurs. Et sa compréhension pour les infortunés fait l'objet de l'admiration générale. Personne ne peut oublier certains de ses gestes. A ce sujet, on rappelle qu'il y a quatre ans, alors qu'elle était enceinte, Marta Batista brava les dangers d'un ouragan pour porter secours aux sinistrés des villages avoisinants.

Mais ce qui donne encore plus de poids au dévouement sans borne de la douce Marta, c'est qu'elle travaille dans l'ombre, sans bruit. Elle ne tire aucune vanité du rang enviable qu'elle occupe dans son pays, et ne se sert de son influence que pour faire le bien autour d'elle.

Suzanne Pinze

LES PATRONS DE LA "PATRIE"



PATRON No 4570 — Ce patron vous offre trois modèles différents. Le premier varie par ses pattes boutonnées et son col mandarin ; le deuxième sans col, se portera par-dessus la jupe, grâce à une bande qui enserre la taille et le dernier adopte le style tailleur, favori de toutes les sportives. Le PATRON No 4570 vous est offert dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 1⅞ verge d'un tissu de 35 pouces de largeur.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Mondanités

Parties de cartes

La dernière partie de cartes mensuelle organisée par les Dames Patronnesses des Oeuvres des Soeurs Blancnes d'Afrique, aura lieu dans les parloirs du Couvent, à 3860, Avenue Laval, le mardi, 28 mai, à 2 heures. Cordiale invitation et merci à tous les bienfaiteurs des oeuvres africaines.

Samedi prochain, le 25 mai, il y aura partie de cartes à huit h. p.m. au profit des oeuvres du Foyer Notre-Dame du Rosaire, au No 5136, rue Notre-Dame, est.

La baronne B.J. Elias, femme du consul-général des Pays-Bas, recevait chez elle, la semaine dernière, les membres du Cercle international Sainte-Marie, dont c'était la dernière réunion régulière de la saison. Mme Sainte-Marie présenta une causerie sur Ville-Marie et le Montréal d'autrefois. En hommage à la France, Mlle Pierrette Champoux récita un poème de Robert Choquette. Le thé et le café furent servis par Mmes Ernest Ribère et Conrad Manseau.

Soirée récréative

Le président du Club St-Laurent des aveugles, M. Marcel Lequin, invite tous les aveugles de Montréal à une soirée récréative qui aura lieu, le jeudi, 23 mai, à 8 h. 30 du soir, à l'hôtel de ville de Ville Mont-Royal. Stan Wood dirigera l'orchestre de danse. Nombreux prix de présence.

Fiançailles

M. et Mme Florian Sauvé, de Valleyfield, font part des fiançailles de leur fille Lucie, à M. Gilles Farand, fils de M. et de Mme Roméo Farand, de Saint-Clet. Le mariage sera béni dans l'intimité par l'abbé Jean Brassard, le samedi, 8 juin, à 10 h., à l'église Notre-Dame de Bellerive, Valleyfield.

On annonce les fiançailles de Mlle Suzanne Hogue, fille de M. et de Mme Marcel Hogue, d'Ahuntsic, à M. Jean Léveillé, B.Sc.M.Sc., fils de M. Paul-Emile Léveillé, décédé, et de Mme Léveillé.

Mgr Laurent Morin bénissait ces jours derniers les fiançailles de Mlle Réjeanne Giroux, fille de M. et de Mme Paul Giroux, à M. Sylvio Gosselin, fils de M. Armand Gosselin, décédé, et de Mme Rose-Hélène Gosselin.

M. et Mme David Rioux, font part des fiançailles de leur fille Jacqueline, à M. Jean-Guy Carle, fils de M. et de Mme Roger Carle.

Valiquette-De Rome

Au mariage de Mlle Lucile DeRome, fille de M. et de Mme Louis-N. DeRome, de ville Mont-Royal, avec M. André Valiquette, fils de M. et de Mme Jean Valiquette, d'Outremont, qui aura lieu le samedi, 25 mai, Mme Wilfrid Gagnon, soeur de la mariée, sera dame d'honneur et M. Guy Brodeur, garçon d'honneur. Placeront les invités : MM. Jean Valiquette, frère du marié, Ivan DeRome et Louis-E. DeRome, frères de la mariée.

Mlle Lucile DeRome a été l'objet de plusieurs réceptions : Mme Lucien Cornez et James Foreman ont offert un shower ; Mme Philippe Laferrière a reçu à l'heure du thé ; Mlle Sandra Seely a reçu à déjeuner ; Mme Cameron Hawken a offert un thé, Mme Yves Charest a reçu à déjeuner. Un thé fut également offert par Mme Pierre Clermont, et Mme DeRome a offert un thé en l'honneur de sa fille. Ont aussi reçu en fin d'après-midi en l'honneur de Mlle DeRome et de son fiancé, M. et Mme Ted Beausoleil ; M. Claude Lemieux et Mlle Huguette Faucher recevaient le soir dernièrement et offraient le souper ; M. et Mme Pierre Laurin ont reçu en fin d'après-midi ; M. et Mme Jean Valiquette, Mlle Louis Morin, de Saint-Hyacinthe, ainsi que M. et Mme Wilfrid Gagnon ont reçu tour à tour, en l'honneur des deux fiancés.

Prochains mariages

M. et Mme J.-R. Lamarre, de Trois-Rivières, font part du prochain mariage de leur fille Esther, avec M. Pierre Ménard, fils de M. et de Mme Ovila Ménard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, mercredi prochain, à 9 h. 30, à la cathédrale de Trois-Rivières.

A l'église Notre-Dame de Grâce sera célébré, le samedi, 8 juin, à 10 h., le mariage de Mlle Nicole Cadieux, fille de M. et de Mme Roland Cadieux, de Notre-Dame de Grâce, avec M. Bernard Guévremont, B.A., fils de M. et de Mme Noël Guévremont, également de Notre-Dame de Grâce.

M. et Mme Albert Riopel annoncent le mariage de leur fille, Marthe, à M. Albert Lefebvre, fils de M. Albert Lefebvre, décédé, et de Mme Lefebvre. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans la plus stricte intimité le samedi 25 mai, à l'église Saint-Thomas Apôtre.

Cloutier-Arcand

Récemment, à l'église Sainte-Madeleine, le R. P. Beauregard, O.F.M., bénissait le mariage de Mlle Pierrette Arcand, fille de M. et de Mme Adolphe Arcand, d'Ahuntsic, avec M. Jean-Guy Cloutier, fils de M. et de Mme Paul Cloutier, également d'Ahuntsic. M. Gérald O'Kayne interpréta un programme de chant durant la messe.

La mariée, au bras de son père, portait une création de tulle brodée sur fourreau de satin délustré à jupe volumineux, se terminant en une courte traine. Son voile de tulle illusion était retenu par un diadème orné de pierreries et de perles. Son bouquet se composait de camélias blancs.

Mlle Diane Cloutier, sœur du marié, et Mlle Micheline Arcand, sœur de la mariée, demoiselles d'honneur, portaient des robes identiques de tulle bleu Elisabeth sur fourreau de taffetas de même teinte. Elles étaient coiffées d'un petit diadème orné de muguet et un bouquet de pompons roses. La bouquetière, nièce de la mariée, portait une robe de tulle blanc avec des appliques bleu Elisabeth. Elle tenait un bouquet fait de petites roses roses.

MM. Robert Pépin et Fernand Bienvenue plaçaient les invités. Mme Arcand, mère de la mariée, était revêtue d'une robe de dentelle française marine et portait des accessoires crevette et une étole de vison. Mme Cloutier, mère du marié, portait une robe de pure soie bleu Dior, des accessoires de nuance pêche rosée et une étole de vison.

Après une réception au club Saint-Denis où les salons étaient décorés de fleurs printanières, les nouveaux époux prirent l'avion pour Miami. Pour voyager, Mme Jean-Guy Cloutier portait un costume couturier de teinte café.

ASPIC AUX FRUITS

Détrempez 5 c. à soupe de gélatine en poudre dans une tasse d'eau froide. Ensuite, faites dissoudre la gélatine dans 2 tasses d'eau bouillante et ajoutez 1½ tasse de sucre, 1½ tasse de sirop de pêche, 1 tasse de sherry, ⅔ de tasse de jus d'orange, ½ de tasse de jus de citron et 1 pincée de sel. Badigeonnez d'huile d'olive l'intérieur d'un grand moule de fantaisie, puis essuyez-le d'un papier de soie. Mettez le moule dans une casserole d'eau glacée et versez juste assez de ce mélange pour recouvrir le dessin du dessus. Lorsque le mélange est ferme, ajoutez 1 boîte de fraises, recouvrez de gelée et laissez prendre encore, ensuite ajoutez de la même façon 1 tasse de pêches en conserves, 1 banane et ⅔ de tasse de raisins secs épépinés (cuits dans un peu d'eau bouillante, gonflés, égouttés et refroidis). Remplissez le moule avec le reste de la gelée. Laissez refroidir. Démoulez et garnissez de fruits.

QUEBEC

Le R.P. Henri Beaudoin, oncle du marié, bénissait samedi dernier, le mariage de Mlle Rollande Rochon, fille de M. et de Mme Rosaire Rochon, avec M. H.-Paul Rouleau, Ing. P., fils de M. et de Mme Alphonse Rouleau, d'Abitibi.

Samedi matin, à l'église Saint-Fidèle, de Québec, fut célébré le mariage de M. et de Mme Georges Cova. Mme Cova (Claire Bédard) est la fille de M. et de Mme J.-Oscar Bédard, de Québec. Le marié est le fils de M. et de Mme G. Cova, également de Québec.

A la chapelle Saint-Jean-Eudes de la paroisse de Saint-Coeur-de-Marie de Québec fut célébré samedi le mariage de M. et de Mme Gérard Latouche. Mme Latouche (Gabrielle Péloquin) est la fille de M. et de Mme Hilaire Péloquin, décédés. Le marié est le fils de M. et de Mme Jules Latouche, de Villeneuve.

M. et Mme Alfred Robitaille ont l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille, Gaby, avec M. Adjutor Côté, fils de M. Adjutor Côté, décédé, et de Mme Côté. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église de Charlesbourg le samedi 25 mai.

Mme P.-E. Lord annonce le mariage de sa fille, Charlotte, avec M. André Lessard, fils de M. et de Mme P.-A. Lessard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église du Saint-Esprit, le samedi 25 mai.

M. et Mme H.-P. Marcotte, du Lac Beauport, annoncent le mariage de leur fille, Gisèle, avec M. Laurent Ampleman, fils de M. et de Mme J.-H. Ampleman, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église Notre Dame des Laurentides, le samedi 25 mai, à 10 heures.

OTTAWA

M. et Mme C. Charron, d'Ottawa, font part des fiançailles de leur fille, Jeannine, membre de l'ambassade du Canada à Tokio, au capitaine Hollis Miller, fils du colonel et Mme H. C. Miller, de Richland, Kentucky. Le mariage aura lieu au Tokyo Chapel Centre, Tokio, Japon.

Magnifiques voyages projetés pour l'été

L'organisation des Loisirs Voyages Saint François Xavier annonce une autre liste de magnifiques voyages pour l'été prochain.

Comme par les années précédentes, le même système reste en vigueur concernant la vente des billets et les paiements, sur les droits de passages qui sont tous payables une semaine d'avance, pour assurer une meilleure protection et organisation de voyages toujours des mieux organisés.

Cette année, pour le magnifique voyage à Daytona Beach, Floride, toutes réservations doivent se faire immédiatement et le billet doit être payé au plus tard à la mi-août, soit vers le 16 août, à cause de nombreuses réservations et accommodations.

Des autobus confortables transporteront les voyageurs dans des décors naturels des plus goûtés. Une franche gaieté, la très grande distinction, la bonne tenue et la coopération seront de nouveau cette année, comme jadis, le succès de tous les voyages.

Toutes personnes désirant recevoir un calendrier indiquant la liste complète des voyages pour cette saison n'ont qu'à faire la demande en appelant au comité, en signalant: "LA. 3-0025", au restaurant Vincent, 1396 est, rue Marie-Anne.

A partir de 5.15 hres a.m., en l'Eglise Immaculée-Conception, angle Rachel et Papineau, à toutes les demi-heures, il y a messe, ce qui peut accommoder les voyageurs.

PROGRAMME

24-25-26 mai: Sanctuaire de Notre-Dame de la Salette: Atterboro, Mass.

9 juin: La Tuque, Grand'Mère, Shawinigan.

22-23 juin: Congrès Eucharistique à St-Joachim de Bellechasse, Québec.

28-29-30 juin, 1er juillet: Boston, Cape Cod, Mass.

19-20-21 juillet: Les beaux lacs des régions du New Hampshire, Plage Weirs sur le lac Winnipesaukee.

9-10-11 août: Sanctuaire à Biddeford, Maine, Old Orchard, Maine.

30-31 août, 1-2 septembre: Exposition Nationale de Toronto, Niagara Falls, Buffalo, Roseland Park on Lake Canandaigua dans l'Etat de New-York.

14 au 28 septembre: Daytona Beach, Floride.

20 octobre: Plattsburgh, Ausable Chasm, Lac Placide.

Mlle Barbara Ann JOHNSTON, de Vancouver, fille de Mme R. V. Johnston et le capitaine de groupe **Alexander M. JARDINE**, officier commandant du CARC, à Saint-Hubert, fils de Mme A. O. Jardine, de Victoria, et de M. Jardine, décédé, dont le mariage aura lieu à Vancouver, le 15 juin.

Cette tendre moitié

— Lève ton pied droit de terre, mon gros... Plus tu triches, plus sévère sera ton nouveau régime amaigrissant !

Tous les Arts

Ombres et lumières

En marge de ce comité de surveillance qui veut brider la production

[par MAURICE HUOT]

Les avocats qui se sont souvent attristés de la façon dont on les représente à l'écran, sont décidés de passer à **l'action,** c'est le cas de le dire. L'American Bar Association a formé un comité consultatif spécial, composé d'avocats éminents dans le domaine des entreprises de spectacles. Ce comité établira la liaison entre eux et l'industrie du cinéma, de la TV et même de la radio, afin de veiller à ce qu'on donne une image plus fidèle des avocats, des juges, et des procédures judiciaires dans les spectacles.

Le Comité aura des représentants à New-York comme à Hollywood, de sorte que le Barreau américain pourra veiller au grain dans les deux centres de production aux Etats-Unis.

La façon de représenter dans les spectacles les divers métiers et professions, a toujours été l'objet de litiges et de discussions. Il en sera davantage ainsi à mesure que de puissantes associations ou unions se forment à droite et à gauche. Chacun veut être représenté sous son plus beau jour.

Nous nous souvenons qu'un journaliste avait écrit il y a de cela plusieurs lunes dans une série de définitions humoristiques professionnelles, que le sacristain est un individu qui autrefois faisait sonner les cloches, et qui aujourd'hui fait sonner l'argent. On refusa de publier cette définition de peur de protestations de quelque association de sacristains.

Cependant si tout le monde devient susceptible, il n'y aura plus moyen de faire des films ou des pièces de théâtre. Un dramaturge ou un scénariste peuvent avoir à présenter dans leurs oeuvres, un personnage évidemment fictif, qui ne soit pas reluisant, et qu'on peut rencontrer dans n'importe quelle profession. Pour des fins dramatiques, on ne peut faire de tous les héros, des parangons de vertu. Ainsi faudra-t-il désormais représenter tous les plombiers comme des gens pressés de terminer leur besogne, n'oubliant jamais un bout de tuyau à la boutique; les fonctionnaires abolissant les horloges indicatrices qu'enfin la journée est terminée; les bouchers pesant la viande avec le scrupule du pharmacien; les médecins n'oubliant jamais d'éponge dans le ventre de leur patient?

Il faut tout de même laisser à l'Art la liberté de s'exercer au théâtre. Il faut que les personnages reflètent la vie tout en la transposant. Il ne faut pas qu'à tout bout de champ, des gens se sentent visés, autrement cela deviendra irrespirable et sinistre.

Sans doute, certains scénaristes ou dramaturges ont quelquefois traité à la légère la représentation de certaines professions sans l'avoir totalement voulu. Il y a lieu pour les intéressés à surveiller comme le font les avocats américains, certaines productions, mais il ne faudrait pas que ces Comités qui optent en faveur de l'adoration mutuelle deviennent tracassiers. Ils pourraient rendre ainsi, la vie impossible aux artistes. Il faut savoir se blaguer soi-même, et puis, si dans une profession ou l'autre, il y a des moutons noirs, il ne faudrait pas faire croire qu'ils n'existent pas, ce serait ridicule, personne n'y mordrait.

DANS "SEAWIFE" — Joan Collins joue le rôle d'une religieuse dans "Seawife", un film que la 20th Century-Fox mettre prochainement en circulation. C'est un film Sumar en Cinemascope.

FEMME A LA CORDE A LINGE — Une peinture à l'huile sur masonite d'Alexander Colville, que l'on peut voir à la seconde Biennale d'art canadien à la galerie nationale d'Ottawa. Sujet simple aux lignes pures et nettes où l'artiste a poussé jusqu'au réalisme.

La deuxième biennale de peinture canadienne

Après avoir débuté à Ottawa le 3 avril et avant de poursuivre sa tournée à travers le Canada, la "Deuxième Biennale de Peinture Canadienne" sera présentée au public de la Métropole du 23 mai au 16 juin, à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, en son immeuble du 125 ouest de la rue Sherbrooke. L'exposition sera ouverte sur semaine tous les jours, de 2 heures de l'après-midi à 10 heures du soir; et le dimanche, de 2 à 5.

Cette vaste exposition, organisée par la Galerie Nationale du Canada, groupe 45 tableaux, 32 gravures et dessins, choisis parmi plus de 400 oeuvres d'artistes canadiens contemporains les plus marquants, invités à participer. Parmi les nombreux artistes qui, de toutes les provinces du Canada, ont envoyé des oeuvres à la Biennale, le jury a tenu à mettre particulièrement en vedette les noms de neuf artistes que voici: Léon Bellefleur, de Montréal; Paul-Emile Borduas, de St-Hilaire, mais vivant actuellement à Paris; Alexander Colville, de Sackville, N.B.; Albert Dumouchel, de Montréal; Jean-Paul Lemieux, de Québec; Jean-Paul Riopelle, de Montréal; William S. Ronald, de Toronto; Jacques de Tonnancour, de Montréal; et Harold Town, de Toronto, vivant actuellement à New-York.

Quant au jury de la Biennale, il était composé de Andrew C. Ritchie, directeur du département de peinture et de sculpture du Musée d'Art Moderne, à New-York; Alan Jarvis, directeur de la Galerie Nationale du Canada; et Jean Simard, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal.

Permettant, comme à vol d'oiseau, un coup d'oeil panoramique sur la peinture canadienne toute entière, le travail d'artistes choisis par tout le pays, de Québec à Vancouver — et même d'artistes canadiens vivant à l'étranger — la Biennale, présentée à Montréal pour la première fois, pourrait bien être l'événement pictural le véritablement une coupe des véritablement une coupe des plus plus significatives, pratiquée dans la chair vive de l'art canadien d'aujourd'hui — voire même de demain, puisque l'âge moyen des participants est d'environ 28 ans!

L'art canadien, jeune mais vivace; capable, d'ores et déjà, de prendre sa place sur la scène internationale.

(Communiqué).

Dans les studios du grand Paris

Le nouveau film qu'Henri Decoin vient de commencer aux studios Francoeur est basé sur un scénario du comédien André Versini. "J'avais eu connaissance de ce sujet, nous dit Henri Decoin, voici déjà pas mal de temps. Il m'avait intéressé, et sur le plan de l'action et sur le plan des caractères. C'est l'histoire d'un hold-up, mais d'un hold-up sans révolver, sans mitraillette, sans couteau, mené par quelques hommes que l'occasion tente, mais qui ne sont nullement faits pour le métier de gangsters... Il y a là un marchand forain, un barman, un ancien professeur de philo, un employé d'assurances, etc.... et bien entendu, une femme pour servir d'appât...

"Avec Albert Simonin et André Versini, nous avons travaillé le sujet assez longuement. Ce sera, je crois, une intrigue qui tiendra le spectateur en haleine.

"Les interprètes sont François Périer, Peter Van Eyck, André Versini qui joue le petit gars amoureux, Dario Moreno et Odette Laure. Après quelques semaines de studio, nous irons à Marseille pour tourner les extérieurs dans la région...".

Henri Decoin poursuit ainsi le genre policier qu'il vient d'illustrer brillamment avec LE FEU AUX POUDRES. Mais après TOUS PEUVENT ME TUER (tel est le titre de ce nouveau film) il reviendra à la comédie fantaisiste avec CHARMANTS GARCONS qu'interprèteront Zizi Jeanmaire et Daniel Gélin...

CARLO RIM

Darry Cowl, Yves Deniaud, Noël Roquevert, et Micheline Dax, tournent CE JOLI MONDE sous la direction de Carlo Rim. C'est l'histoire de gangsters assez bons enfants, et très gais. Carlo Rim, en joyeux méridional qui prend la vie du bon côté, préfère les truands gais lurons, aux truands dramatiques et meurtriers.

Depuis huit ans qu'il est metteur en scène, Carlo Rim a d'ailleurs toujours fait des films comiques. Ainsi par exemple : L'ARMOIRE VOLANTE avec Fernandel, ESCALIER DE SERVICE, VIRGILE, LES TRUANDS, et maintenant CE JOLI MONDE qui réunit toute une bande de gangsters dans un château historique et qui se trouve amené à la chapelle sous l'oeil attendri de l'organiste Darry Cowl, et d'une bande de 40 boy-scouts! Ce film, en noir et blanc, est le dernier sur les truands que Carlo Rim réalisera — du moins le prétend-il — et il s'attaquera bientôt à "L'Automate" qu'Yves Robert tournera en vedette. Depuis plusieurs mois déjà, Carlo Rim recherche une Ophélie, blanche et transparente,. susceptible d'être la partenaire d'Yves Robert. "Mais malheureusement pour moi, dit-il, de nos jours, on trouve plus facilement 100 Marilyn Monroe ou 100 Diana Dors, qu'une Ophélie..."

A L'AFFICHE

AUJOURD'HUI

Avenue : "The Green Man" avec Alastair Sim, George Cole, Terry Thomas.
Kent-Avon : "Giant".
York : "The Rainmaker" et "Bundle of Joy".
Westmount : "The Rainmaker" et "Three Violent People".
Rialto : "The Rainmaker" et "Bundle of Joy".
Monkland : "Friendly Persuasion".
Van Horne : "Hollywood or Bust" et "Five Steps to Danger".
Snowdon - Strand - Papineau - Outremont - Rivoli - Empress - Séville - Français: "The Tattered Dress" et "7th Cavalry".

A COMPTER DE SAMEDI

St-Denis : "Une Fille nommée Madeleine" et "Sensualita".
Ciné de Paris : "Les Aristocrates".

Horaires des cinémas

ALOUETTE — "Around the World in 80 Days" (12e semaine). David Niven, Shirley MacLaine et Cantinflas. Matinées : mercredi, samedi et dimanche à 2.30 p.m. Soirées : 8.30 p.m.

LOEW'S — "Designing Women". Gregory Peck, Lauren Bacall. 10.00, 12.15, 2.30, 4.50, 7.05, 9.25.

PALACE — "The Vintage". Mel Ferrer, Pier Angeli. 10.30, 12.45, 3.00, 5.15, 7.30, 9.45.

CAPITOL — "Buster Keaton Story". Donald O'Connor, Ann Blyth. 10.40, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50.

PRINCESS — "Last of the Bad Men". George Montgomery, Meg Randall. 10.20, 1.15, 4.10, 7.05, 10.00. "Strange Intruder", Edmund Purdom, Ida Lupino. 11.45, 2.40, 5.35, 8.30.

ORPHEUM — "Saskatchewan". Alan Ladd, Shelley Winters. 10.00, 12.30, 3.50, 6.50, 10.00. "Far Country". James Stewart, Ruth Roman. 10.30, 2.00, 5.10, 8.15.

LOEWS — A l'affiche — "DESIGNING WOMAN" — avec — Gregory PECK — Lauren BACALL

A l'affiche PALACE — "THE VINTAGE" — avec — Pier ANGELI — Mel FERRER

Capitol — A l'affiche — "The Buster Keaton Story" — avec — Donald O'CONNOR — Ann BLYTH

A l'affiche PRINCESS — "LAST OF THE BADMEN" — avec — GEORGE MONTGOMERY

Le célèbre choeur espagnol à Musica

La Société Pro Musica est particulièrement heureuse de présenter à ses membres et au public en général le programme de sa dixième saison d'activité. Au cours de 1957-58, la Société présentera huit concerts qui grouperont des solistes et ensembles de réputation internationale.

La saison débutera le 6 octobre avec la Sinfonietta Zimbler de Boston, ensemble qui groupe les meilleurs instrumentistes de l'Orchestre Symphonique de cette ville. Viendront ensuite le Quatuor Barylli de Vienne, le 10 novembre ; la Agrupacion Coral de Camera de Pamplona, célèbre choeur espagnol, le 1er décembre et le Quatuor Paganini, avec Martial Singher, le 15 décembre.

Dans la seconde partie de la saison, on entendra le Quatuor de Montréal, avec le concours de Joseph et Giulio Masella, cornistes, le 26 janvier ; le Festival Quartet réunissant le violoniste Szymon Goldberg, l'altiste William Primrose, le violoncelliste Nikolai Graudan et le pianiste Victor Babin, le 16 février ; la pianiste française Christiane Sénart, le 16 mars et, pour finir la saison le 13 avril, le trio Beaux-Arts, composé de Daniel Guilet, violon, Bernard Greenhouse, violoncelle et Menahem Pressler, piano.

Comme on le voit, cette dixième saison est en tous points comparable aux saisons précédentes quant à la qualité des artistes et des ensembles. Ce choix est conforme à l'un des objectifs les plus importants de la société : présenter les grandes oeuvres de la musique de chambre interprétées, autant que possible, par les meilleurs solistes et ensembles.

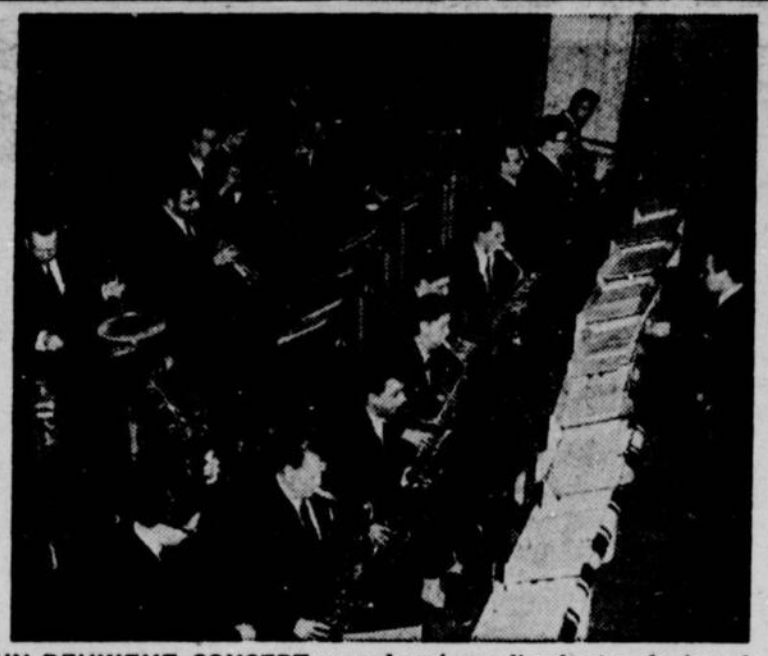
Quant aux programmes, la Société Pro Musica a fait entendre, en dix ans, environ trois cents oeuvres différentes d'une centaine de compositeurs.

Ces chiffres prennent une importance d'autant plus grande si l'on songe que, sauf pour une ou deux oeuvres, les compositions présentées n'ont jamais été reprises aux concerts subséquent.

En plus d'offrir aux amateurs de musique de chambre une soixantaine de concerts de choix, la Société a présenté sous ses auspices quelques concerts hors-série, dont le remarquable cycle des quatuors de Beethoven par le Quatuor Vegh de Budapest.

Dès la première session, la Société bénéficiait de l'appui d'un public nombreux malheureusement limité à cause de l'exiguité de la salle de l'hôtel Ritz Carlton. Les neuf premières saisons de la Société ont toutes été vendues sur abonnement et c'est avec regret que le comité se voit dans l'obligation de refuser l'inscription de plusieurs enthousiastes.

Comme elle l'a fait depuis ses débuts, la société accorde encore cette saison un nombre limité d'abonnements à prix réduits pour les étudiants au-dessous de 21 ans.



UN DEUXIEME CONCERT sera donné par l'orchestre de jazz de Steve Garrick samedi à 2 heures et demie au club Downbeat. A la suite de la réception enthousiaste qu'a reçue l'orchestre lors de son premier concert la semaine dernière Garrick a l'intention de donner les concerts à venir soit au théâtre Gesù ou au Moyse Hall.

Echos des studios

Henri Decoin portera à l'écran **J'ai épousé une sainte** avec Sophie Desmarets, dans quelques mois.

Il a écrit lui-même le scénario de **Ce joli monde** où unités de temps, de lieu, et d'action sont respectées. "C'est toujours un point commun avec Racine", dit-il en souriant malicieusement.

Toute l'histoire se déroule pendant la nuit de Noël, et ce sera pour nous l'occasion d'entendre d'émouvants cantiques, chantés par la voix légèrement tremblante d'un scout de 13 ans. Van Parys qui fait la musique de ce film, a dû céder sa place pour quelques instants au compositeur du "Minuit Chrétien", et de "Il est né le divin enfant".

A part quelques scènes tournées en extérieurs à Melun dans le ravissant château historique de Landy, toutes les aventures seront réalisées au studio de Neuilly.

YVES ALLEGRET

Méfiez-vous fillettes est un film de gangsters, le premier du genre auquel s'essaie Yves Allègret. D'une part, l'expérience le tentait profondément et l'adaptation de l'excellent roman de James Hadley Chase — un chef d'oeuvre de la Série Noire — était une tâche digne du célèbre réalisateur. D'autre part, il lui tenait à coeur de mettre sérieusement l'accent sur un problème qu'on a précisément tendance à ne considérer que comme un thème cinématographique et qui demeure cependant dangereusement réel: celui de la traite des blanches.

Le titre **Méfiez-vous fillettes** qu'il donne à son nouveau film est donc un avertissement sincère et l'action reste véridique jusque dans la pire violence. Une transposition minutieuse était du reste nécessaire à partir du roman américain; le metteur en scène a préféré adoucir certaines scènes pour qu'elles demeurent conformes à ce qui se passe en France. Il s'est scrupuleusement documenté, allant sur place auprès des tenanciers de "maisons closes" et s'il n'a pu, comme il l'espérait, en ramener des acteurs improvisés dans le style néo-réaliste, il s'est entouré d'une troupe particulièrement rôdée dans les rôles de mauvais garçons et de filles plus que légères. Cependant, à côté de ceux de Michèle Cordoue, Jacqueline Porel, Robert Hossein, deux noms outre celui du metteur en scène, étonnent au générique de ce film violent. Celui d'abord d'André Luguet qui tient le rôle d'un propriétaire de cinéma "spécial", mauvais garçon d'ailleurs fort gentil. Celui, surtout de la délicieuse Antonella Lualdi qui joue la jeune femme "disparue" et qui est, dans ce film, l'image de l'innocence. Ce n'est pas le premier film qu'elle tourne en France; c'est le troisième, après **Adorables créatures,** et **Le rouge et le noir,** mais c'est pour elle aussi, le premier film de gangsters.

Yves Allègret tenait essentiellement à sa participation, elle sera certainement, ainsi qu'il le voulait, dans ce film d'une grande force, une très émouvante "fillette".

Auditoires des plus sensibles

LONDRES, 20. (Reuters f) — Le pianiste canadien Glen Gould, qui poursuit une tournée de concerts en Union soviétique, a déclaré que les auditoires soviétiques sont les plus "sensibles" qu'il ait rencontrés.

Samedi soir, M. Gould a donné le sixième concert de sa tournée, interprétant à Leningrad, avec l'orchestre symphonique de cette ville, des oeuvres de Beethoven et de Bach.

Tass précise que le Canadien a déclaré à Leningrad : "Les auditoires soviétiques sont exceptionnellement doués en matière musicale... Je n'ai jamais encore rencontré d'auditoires aussi sensibles."

Elèves de Vincent-d'Indy primées au concours SSJB

Le jury du concours musical de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, après une audition qui a duré près de huit heures, vient de proclamer les deux Lauréats 1957 de ce Concours. Ce sont : Mlle Claudette Bergeron, soprano-colorature, et Mlle Gisèle Daoust, pianiste. Toutes deux sont des diplômées de l'Ecole Supérieure de musique Vincent d'Indy.

Mlle Bergeron est âgée de 18 ans et demeure à Ahuntsic. Elle a été Lauréate des Matinées symphoniques en 1954, ce qui lui a valu d'être présentée en concert à la Télévision au programme "Concerts pour la Jeunesse"; en 1955, elle obtenait la bourse "Sarah Fisher" et en 1956, la bourse du Ladies Morning Club. Elle poursuit présentement ses études de chant sous la direction de M. Bernard Diamant et de la Révérende Soeur Marie-Louise-Andrée, des SS. des SS.NN. de J.M.

Quant à Mlle Daoust, elle est âgée de 21 ans et réside à Lachine. Au début de 1957, elle concourut au Festival de Musique d'Ottawa, dont elle fut lauréate et boursière. Elle fit de fortes études musicales chez les Soeurs de Ste-Anne de Lachine et sous la direction de M. Paul Loyonnet ; elle étudie depuis trois ans à l'Ecole Vincent d'Indy, sous la direction de la Révérende Soeur Marie-Luména de Jésus.

Outre le titre de lauréates du Concours Musical de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Mlles Bergeron et Daoust recevront chacune un prix de Musique de cent dollars, lesquels prix seront remis officiellement mercredi prochain, au cours du déjeuner-causerie mensuel de la SSJB.

Le concours musical était sous la présidence de M. Roger Séguin, secrétaire général de la Société et les autres membres du Comité de de concours étaient le Dr J. Alcide Martel, Mme Martine Hébert-Duguay et M. Philippe Ritchot.

Le jury se composait de trois musiciens très en vue : MM. Albert Chamberland, Charles Goulet et Gilles Potvin.

A Québec

Conciergerie menacée par les flammes

QUEBEC, 20. — (PCf) — Une cinquantaine de personnes ont été contraintes de descendre précipitamment dans la rue par suite d'un incendie qui a gravement endommagé, samedi soir, une conciergerie de la basse ville. Personne n'a cependant été blessé.

Situé sur St-Valier Ouest, l'immeuble abritait une épicerie et 14 logements dans les six étages.

On croit savoir que les flammes ont pris naissance dans un garage situé à l'arrière de la maison de rapports.

L'eau et la fumée ont considérablement endommagé les étages inférieurs et le magasin. On ne connaît pas la valeur des pertes.

Hier après-midi, un deuxième incendie a éclaté dans le même immeuble ; mais les pompiers l'ont rapidement maîtrisé.

Raisons de la remise du voyage de la reine

OTTAWA, 20. (PC f). — Un porte-parole du service de l'Information du Royaume-Uni a déclaré hier soir qu'aucune décision n'a encore été prise touchant une visite de la reine Elizabeth aux Etats-Unis.

Ce porte-parole a fait cette déclaration en guise de commentaire sur un article de première page publié par le journal à grand tirage "London Express" annonçant qu'il est "pratiquement certain" que le voyage projeté sera indéfiniment différé.

Le service a été informé hier de la teneur de l'article du "Daily Express".

Cet article, coiffé d'une haute manchette et signé Bernard Drew, dit qu'on donnera comme raison pour remettre à plus tard la visite de la reine et du prince Philip aux Etats-Unis le fait que leur programme des prochains mois est déjà surchargé.

De fait, dit le "London Express" il y a d'autres raisons. En premier lieu, l'affaire de Suez a laissé un relent anti-britannique aux Etats-Unis. D'autre part, les Canadiens n'apprécieraient guère que la reine et le prince passent plus de temps aux Etats-Unis qu'au Canada et, comme la reine doit se rendre au Canada l'an prochain ou en 1959 pour l'inauguration de la canilisation du Saint-Laurent, elle pourrait séjourner longtemps cette fois-ci au Canada sans qu'on risque de mécontenter les autres pays du Commonwealth qui ne comprendraient peut-être pas que Sa Majesté fasse deux longs séjours aussi rapprochés dans le même territoire.

Le porte-parole du service de l'Information du Royaume-Uni affirme enfin que le voyage projeté est encore à l'étude et qu'aucune décision n'a été prise.

M. Gaston Arel au Gesù, lundi

Les Concerts d'orgue du Québec présentent leur troisième récital d'orgue de la série canadienne, à l'église du Gesù, lundi soir, le 20 mai à 8.30 p.m., avec le concours de Gaston Arel, organiste titulaire de l'église de l'Immaculée Conception.

Gaston Arel, élève d'André Marchal, pendant plusieurs années à Paris, a choisi le programme suivant:

Concerto en la mineur, Vivaldi-Bach; Variations sur "Mein junges", Sweelinck; Suite du premier ton (au complet), Clerambault; Prélude et fugue en do mineur, J. S. Bach; Choral varié sur "Veni Creator", M. Durufle; Ave Maria, Ave Maris Stella, Langlais; Litanies, Alain.

LE METROPOLITAN OPERA AU FORUM — Voici les quatre grandes vedettes que l'on entendra lors de la présentation par le Metropolitan Opera de la nouvelle production de l'opéra de Verdi "La Traviata", lundi soir, le 3 juin à l'amphithéâtre du Forum. A l'extrême gauche: Renata Tebaldi, soprano; Giuseppe Campora, tenor; Robert Merrill, baryton; et Helen Vanni. A noter que "La Traviata" sera chantée en italien.

L'inauguration officielle de la foire internationale

Première foire internationale canadienne — Imposant corps diplomatique — Plus de 20 pays sont représentés par 70 exhibits commerciaux

[par PIERRE PELLETIER]

Cet avant-midi, à 10 h. 30, l'hon. Paul Beaulieu, ministre provincial du Commerce et de l'Industrie, ouvrait officiellement la foire internationale qui se tient présentement au Palais du Commerce. De nombreux délégués d'une vingtaine de pays assistaient à cette inauguration.

L'hon. Beaulieu souhaita la bienvenue, dans notre métropole, à l'occasion de cette imposante cérémonie, à tous les délégués venus d'un peu partout, délégués diplomatiques, du commerce, de la finance, gouvernementaux, religieux et culturels. Le ministre a souligné l'internationalisme du Canada ainsi que le caractère bilingue de Montréal : "Le succès de cette force internationale du commerce est dû, en majeure partie, au caractère bi-ethnique de la métropole du Canada, où l'on peut trouver un exemple de compréhension et de collaboration entre deux races : l'une d'origine britannique, l'autre d'origine latine et française".

Egalement, M. Beaulieu souligna l'énorme essor économique de notre pays plus particulièrement le Québec, qui est appelé "à un grand avenir, un avenir qui permet tous les espoirs".

LA PREMIERE FOIS

C'est, en effet, la première fois qu'une foire commerciale internationale est tenue au Canada, partant, dans le Québec et dans la métropole. Quelque 20 pays ont envoyé au grand salon d'exposition du Palais du Commerce, des exhibits de leurs industries, au nombre de 70.

L'ASSISTANCE

Un imposant corps diplomatique s'est rendu à l'appel des responsables de cette exposition internationale; de nombreux représentants du gouvernement provincial et du gouvernement municipal assistaient à la cérémonie. Une fanfare écossaise joua des airs de cornemuse des Highlands. La garde écossaise était vêtue à la façon du pays. Des centaines de personnes, malgré une température maussade et une pluie abondante, ont tenu à se rendre quand même à cette exposition qui promet d'être des plus intéressante.

M. HANSON

Le premier orateur, à cette inauguration, a été M. Hugh Hanson, vice-président du Comité exécutif de Montréal, représentant le maire Drapeau. M. Hanson souligna, après avoir souhaité la bienvenue dans la métropole aux nombreux délégués et représentants diplomatiques, le caractère international de Montréal, disant que l'endroit ne pouvait être mieux choisi, à cause de son ambiance cosmopolite. Il a ajouté que c'était là un grand honneur pour la métropole d'inaugurer la première foire internationale canadienne.

NOMBREUX KIOSQUES

La salle de l'exposition est spacieuse et de larges allées permettent de visiter facilement les nombreux kiosques des pays qui exposent leurs machineries et leurs produits.

A la place d'honneur, l'on pouvait remarquer l'hon. Paul Beaulieu, ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Hugh Hanson, vice-président du Comité exécutif de la cité de Montréal, M. Louis Coderre, sous-ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. W. F. Bull, ancien sous-ministre fédéral et actuellement ambassadeur canadien au Japon, M. Karel Stopka, gérant général de l'exposition, M. Maurice Custeau, gérant du Palais du Commerce, les conseillers municipaux Roger Sigouin et Adrien Angers. De nombreux journalistes, des représentants de la radio et de la télévision assistaient à cette inauguration officielle de la première foire internationale tenue au Canada.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

LA PREMIERE FOIRE INTERNATIONALE CANADIENNE — Cet avant-midi, au Palais du Commerce, avait lieu, sous les auspices de la province de Québec et de la métropole du Canada, l'inauguration officielle de la première foire internationale canadienne. Plus de 20 pays étaient représentés et l'on y peut admirer plus de 70 exhibits commerciaux venant de la plupart des régions du monde. L'on remarque, sur la photo, M. Maurice Custeau, gérant du Palais du Commerce et député provincial de Jeanne-Mance, W. F. Bull, ambassadeur canadien au Japon, l'hon. Paul Beaulieu, ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Hugh Hanson, vice-président du Comité exécutif de la cité de Montréal, et M. Karel Stopka, gérant général de la présente exposition internationale.

Un feu de brousse menace une église

JONQUIERE, 20. (PCf) — Un incendie de brousse a causé quelque dégât au mur de l'église St-Cyriac, située au bord du lac Kénogami, à 12 milles de Jonquière. Le chef du service des incendies, M. Thomas Bouchard, assisté de volontaires, a rapidement maîtrisé les flammes.

Expulsion de Dave Beck

WASHINGTON, 20 — (UP) — Le président de l'Union internationale des chauffeurs de camion et employés d'entrepôts, Dave Beck, a été expulsé aujourd'hui de son poste de vice-président de l'union combinée de la Fédération Américaine du Travail (AFL) et du Congrès des Organisations Industrielles (CIO).

Ben Hooper veut aller à la pêche

MANORVILLE, N.-Y., 20. (PAf) — Benny Hooper, âgé de sept ans, se sent mieux et veut aller à la pêche. Mais les médecins disent qu'il aura besoin d'une semaine à 10 jours pour guérir ses malaises respiratoires.

Benny fut emprisonné durant près de 24 heures dans du sable jusqu'au cou, au fond d'un puits étroit près de sa demeure. Tombé dans le puits de 24 pieds de profondeur jeudi soir, il en a été retiré vendredi soir.

Les médecins qui l'ont soigneusement examiné ont dit qu'il n'est pas en danger, mais qu'il souffre d'une inflammation simple du poumon droit, des tubes bronchiaux et des sinus.

La température du garçon a baissé à 99 dimanche soir; il était encore dans une tente d'oxygène.

Benny est tombé dans le puits nouvellement creusé jeudi soir alors que son père cherchait du tuyau. Plus de 200 hommes ont lutté durant la nuit et le lendemain pour atteindre le garçon. Finalement Sam Woodson, un ouvrier en construction de 39 ans, l'a tiré de sa malheureuse position.

Le radeau Tahiti est en détresse

SANTIAGO, Chili, 20. (Reuters f) — La Marine chilienne a ordonné aujourd'hui au voilier Baguedano de se porter à l'aide d'un radeau qui a envoyé des signaux de détresse dimanche.

Le radeau Tahiti, une réplique d'un ancien radeau polynésien, est fabriqué de 400 tiges de bambou sans clous ni boulons. Il est monté par le navigateur français Eric de Bisschop et cinq compagnons qui se rendent de Tahiti au Chili pour prouver une théorie au sujet des anciennes migrations.

Deux radios amateurs, un Suisse et un Français, ont interrogé dimanche les signaux de détresse.

Le radeau était alors à 800 milles de la côte chilienne.

De Bisschop et ses compagnons ont quitté Tahiti en novembre dans une tentative pour montrer que l'Amérrique du sud a été peuplée par des Polynésiens, contrairement à ce qu'a prétendu le Norvégien Thor Heyerdahl, dont l'expédition Konziki a accompli le voyage en radeau en direction opposée.

Le 23 avril, les voyageurs ont signalé que tout allait bien à bord et qu'ils espéraient atteindre le Chili pour la fin de mai. Lorsque le radeau quitta Tahiti, il y avait aussi deux chats et un cochon à bord.

Le cardinal Léger

CHICOUTIMI, 20. (PAf) — Le cardinal Paul-Emile Léger a visité samedi les villes de Bagotville, de Port-Alfred et de Grand-Baie. Dimanche, à la cathédrale de Chicoutimi, Son Eminence a célébré une messe pontificale. Le prélat est rentré à Montréal en soirée après une visite de cinq jours dans le diocèse de Chicoutimi.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

JAPONAISES EN COSTUME NATIONAL, A LA FOIRE INTERNATIONALE — Cet avant-midi, au Palais du Commerce, lors de l'inauguration officielle de la grande foire internationale, la première tenue au Canada, l'on pouvait admirer quelques Japonaises en costume national, aux couleurs vives, et nombreuses broderies à motif de fleurs. L'ambassadeur canadien au Japon, M. W. F. Bull, assistait à la cérémonie d'inauguration. De gauche à droite, Mlles Hiroko Watanare, Reika Miyazaki et Haziko Watanare.

"Québec conserve le droit exclusif de mettre au monde les professions"

(L'hon. Maurice DUPLESSIS)

Le premier ministre de la province préside, à Montréal, le banquet de clôture du septième congrès annuel de la Corporation des maîtres électriciens de la province

[par PAUL COUCKE]

Pour la septième année consécutive, soit depuis la formation de la Corporation des maîtres électriciens de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, a présidé, samedi soir, a Montréal, le banquet de clôture du congrès annuel de cette corporation et il s'est dit confiant de répéter ce geste pendant quinze années encore.

Se tournant vers Son Honneur le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, qui, quelques instants auparavant, avait émis l'espoir de saluer à nouveau, dans la métropole, les maitres électriciens, lors de leur prochain congrès, le premier ministre dit en souriant: "Le maire de Montréal conserve l'espoir d'assister l'an prochain à votre congrès. Je ne suis pas juge en la matière, bien que son désir soit bien légitime. Mais ce que je sais, c'est que depuis sept ans j'assiste à vos congrès et j'y assisterai au moins pendant quinze ans encore".

LA CORPORATION

Après avoir remercié M. Lucien Tremblay, président provincial de la Corporation des maitres électriciens et député à l'Assemblée législative, M. Duplessis a déclaré: "Sa réélection au poste de président provincial est la confirmation de ses talents et de sa compétence. Les initiales de votre corporation, C.M.E., témoignent de votre importance et de votre travail: C'est Merveilleusement Extraordinaire.

"Il y a, comme vous l'avez rappelé, trente ans que je suis député de Trois-Rivières, ville lumière. Nous voulons que Montréal demeure la métropole, Québec, la capitale, et, qu'on le veuille ou non, Trois-Rivières demeurera la ville lumière.

NOS RICHESSES

"La province de Québec est celle à qui la Providence a accordé le plus de richesses hydrauliques, a-t-il dit. Des développements gigantesques que tout le monde constate, sauf ceux qui ne veulent pas voir, ont mis en valeur ces richesses, garantie de succès et de prospérité. Nous avons dans la province de Québec au delà de 20 millions de chevaux-vapeur. L'électricité est un agent de progrès. Regardez le développement électrique d'une province et vous aurez la preuve de son développement dans tous les domaines.

"La rivière Bersimis était une rivière qui ne produisait rien, qui ne rapportait rien, aucun confort, aucune puissance; sous l'impulsion de l'Hydro-Québec et du gouvernement de la province, la Bersimis est devenue une source d'énergie, une source de travail, et ce sont nos ingénieurs canadiens, les ingénieurs de chez nous, qui ont construit et réalisé cette merveille du monde. D'autres développements sont en cours, mais toutes ces richesses hydrauliques sont des richesses matérielles, et pour cela elles n'auront jamais la valeur de la richesse humaine, et c'est alors que vous rentrez en cause, ingénieurs et maitres électriciens.

VOTRE ROLE

"Je le répète, le rôle du maître électricien est important. Si on connaissait mieux votre profession, il y aurait moins d'incendie. Vous avez un rôle de sauveurs à accomplir et je suis heureux de constater que dans votre budget, vous consacrez une tranche de 23% pour propager l'idée de sauvegarde, de surveillance. On ne connait pas assez ce qu'on peut faire avec une richesse telle que l'électricité. Richesse excellente quand elle est contrôlée, surveillée, mais terrible quand elle n'est pas contrôlée, pas surveillée.

"En 1930, quand j'ai débuté dans la vie politique, 20% de la province était électrifié. Aujourd'hui, 93% du Québec l'est. Et en Ontario, où l'électrification avait débuté 30 ans avant chez nous, ils sont aujourd'hui derrière nous. 93% de la province de Québec électrifié, ce qui représente non seulement la lumière artificielle, l'énergie électrique, mais le confort, la sécurité, la stabilisation de notre population, le maintien des cultivateurs sur les terres et le décongestionnement des grands centres. Et là encore nos maitres électriciens ont joué un grand rôle et continuent à le jouer.

Pour vous aider, a poursuivi M. Duplessis, le gouvernement de la province a ouvert 50 nouvelles écoles techniques; des milliers de jeunes gens ont passé par là, d'autres y passeront et ces jeunes viendront grossir vos effectifs et feront de votre profession une corporation forte, qui poursuivra la tâche de vos pionniers qui ont jeté les bases d'une des plus belles corporations de la province.

NOS DROITS

Saluant en M. Lucien Tremblay le président national des maitres électriciens, le premier ministre a déclaré qu'il était bon que les nôtres se lancent sur le plan national, mais qu'il ne fallait jamais oublier que la province de Québec conserve le pouvoir exclusif de mettre au monde les professions, de les aider, et que ce pouvoir exclusif doit nous rester. Ce qui revient à dire qu'on peut être associé à une tâche nationale, mais en gardant les contrôles qui nous appartiennent et en respectant les contrôles qui appartiennent aux autres. On parlera "d'accord", j'aime mieux les mots harmonie, compréhension mutuelle, bonne entente. Tout en faisant partie d'un organisme national, restons maitres chez nous, respectons les droits des autres et de cette façon on respectera les nôtres. En un mot, respectons ce que nous sommes si nous voulons que les autres nous respectent. Personne ne peut respecter celui qui ne défend pas les droits qu'il possède, a conclu l'hon. Maurice Duplessis.

M. LUCIEN TREMBLAY

M. Lucien Tremblay, réélu par acclamation président de la Corporation des maitres électriciens, a présenté le premier ministre de la province: "Vos sages conseils", a-t-il dit, "votre exemple de travail, votre constance dans l'effort, nous ont encouragés fermement, tout d'abord, à nous perfectionner, puis à élever et à maintenir le niveau de notre profession. Nous pouvons vous affirmer que le statut légal et le titre que vous nous avez donnés nous placent au premier rang de toutes les associations du genre, tant sur le continent nord américain que dans le monde entier. Pour ce faire, le moment ne saurait être mieux choisi, pour vous adresser un très cordial merci".

Me JEAN DRAPEAU

Invité à dire quelques mots, le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, s'est dit heureux de redire à tous les visiteurs de la métropole, venus à l'occasion de ce congrès, ses voeux de cordiale bienvenue. Je tiens à souhaiter une bienvenue toute particulière à l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province. Je félicite chaleureusement M. Lucien Tremblay pour son élection au poste de président national des électriciens. A tous, cordiale bienvenue, et j'espère pouvoir vous saluer à nouveau lors de votre prochain congrès".

PERSONNALITES

Parmi les personnalités qui avaient pris place à la table d'honneur, on remarquait: Dom Auguste Sylvain, prieur de l'Abbaye Bénédictine de Saint-Benoit du Lac, conseiller moral de la Corporation; M. Jean Barrette, conseiller législatif; le Dr Guilbeault, représentant M. Pierre Des Marais, président du comité exécutif de la ville de Montréal; M. Romain Bédard, C.A., président de la Chambre de Commerce du district de Montréal, et le notaire J. Arthur Savoie, président de l'Hydro-Québec.

NOUVEAUX OFFICIERS

Voici les nouveaux officiers de la Corporation des maitres électriciens pour l'exercice 1957-58.

MM. Lucien Tremblay, président provincial; Charles-Edouard Lamarche, premier vice-président; O. Ménard, deuxième vice-président; Gérard Niding, secrétaire; Félix Guibert, trésorier; J. R. Thineault, C.-A. Grothé, Donat Piette, Georges Roberge et Lucien Dupuis, directeurs.

Le septième congrès annuel de la Corporation s'est tenu en l'hôtel Windsor, les 16, 17 et 18 mai. M. C.-A. Grothé assuma la présidence du congrès.

(Photo Air France)

M. R.-L. D'HAUTESERVES, professeur à l'université McGill, a quitté Montréal à bord d'un Super Constellation G de la Compagnie Air-France. Il entreprend un voyage d'étude autour du monde. M. Gerry Gauvreau, du Service des Relations Extérieures d'Air-France, a salué M. d'Hauteserves au moment de son départ.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

L'HON. MAURICE DUPLESSIS CHEZ LES MAITRES ELECTRICIENS — L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a présidé, samedi soir, à Montréal, le banquet de clôture du septième congrès annuel de la Corporation des maitres électriciens de la province. Sur notre photo, de gauche à droite: Son Honneur le maire de Montréal, Me Jean Drapeau; l'hon. Maurice Duplessis; M. Lucien Tremblay, député à l'Assemblée législative, président provincial de la Corporation; M. Charles-A. Grothé, président du comité du congrès, et M. Charles-Edouard Lamarche, 1er vice-président de la Corporation.

Remise du chapeau cardinalice à S. Em. le cardinal Wyszynski

CITE DU VATICAN, 20, (PAf) — Sa Sainteté le Pape Pie XII a remis samedi le chapeau cardinalice au primat de l'Eglise catholique en Pologne puis, comme réaffirmation de l'opposition de l'Eglise au communisme, il a fait l'éloge d'un martyr polonais tué par des cosaques il y a trois cents ans.

Les milieux du Vatican considèrent comme significatif ce double geste du Souverain pontife. En premier lieu, il a complété un cérémonial dont l'exécution était retardée depuis quatre ans par le régime communiste de Pologne qui tenait le cardinal Wyszynski en réclusion jusqu'à ces derniers mois, puis, sous forme d'une encyclique adressée à tous les évêques de l'Eglise, il engage tous les catholiques et particulièrement ceux de Pologne à suivre l'exemple héroïque de saint André Bobola, un jésuite mort dans les tortures.

Au Vatican, on voit dans l'encyclique du pape une claire réponse à ceux qui se demandaient si l'Eglise n'assouplirait pas son opposition aux propositions de "coexistence", multipliées par les communistes depuis l'arrivée du cardinal Wyszynski à Rome.

CEREMONIE AUSTERE

La remise du chapeau rouge et de l'anneau pastoral s'est faite au cours d'une brève cérémonie de quinze minutes à la basilique de Rome. Aucun autre cardinal n'était présent.

La colonie polonaise de Rome et les cardinaux se réunirent ensuite sobrement dans l'église nationale de St-Stanislas, pour féliciter le cardinal Wyszynski.

L'encyclique publiée samedi porte la date du 16 mai, anniversaire de la mort de saint André Bobola. Elle a pour but apparent de rappeler que la situation de l'Eglise reste grave dans les pays communistes en dépit d'améliorations récentes en Pologne. Des informateurs du Vatican disent que la publication de l'encyclique reflète la crainte qu'on entretenait à Rome de voir la présence du cardinal Wyszynski dans la Ville éternelle interprétée comme une approbation du régime communiste de M. Gomulka par le pape.

L'exposition d'Ormstown débute le 5 juin prochain

L'Exposition d'Ormstown se prépare activement à accueillir les citadins et ruraux. Fondée en 1910, cette grande exposition agricole annuelle est l'une des mieux organisées et des plus diversifiées de la province. C'est aussi la première exposition de classe "A", dans tout l'Est du Canada, qui à chaque année ouvre la première ses portes au public.

Cette année, elle débutera le 5 juin, pour durer jusqu'au 8 juin inclusivement. Durant ces quatre jours, les visiteurs bénéficieront de la traditionnelle hospitalité d'Ormstown, le centre de la vallée du Châteauguay. Les activités commenceront mercredi, le 5 juin prochain, par une grande parade, avec des chars allégoriques, organisée par les étudiants de l'Ecole supérieure locale. Chaque soir, du jeudi au samedi, les 6, 7 et 8 juin, il y aura les concours hippiques, reconnus comme les plus sensationnels du genre dans l'Est du pays. Comme intermède, ces soirs-là, on présentera aux spectateurs un tournoi de danses folkloriques. Seront en lice, des équipes de danseurs du terroir venues de Lachute, Châteauguay et Huntingdon. En soirée, le 6 et le 7, il y aura aussi une grande parade de bovins et de chevaux de trait. Signalons aussi la course toujours spectaculaire des poneys et pommes de terre, au programme du soir d'ouverture.

Les amateurs de courses sous harnais seront servis à souhait le dernier jour de l'Exposition, lors d'une classique où participeront des chevaux appartenant aux écuries les plus réputées.

Soulignons aussi qu'à chaque jour durant cette exposition, les visiteurs auront l'avantage d'assister aux nombreux concours mettant en vedette d'excellents sujets des quatre principales races de bétail et laitières élevées dans la province, Ayrshire, Holstein, Jersey et Canadienne. On verra aussi des bovins de boucherie (Angus, Hersford et Shorthorn); des Shorthorn à deux fins et des chevaux de trait.

Il est à mentionner aussi que le spectacle forain ("Midway") promet d'être des plus intéressants, avec des jeux plus nombreux, plus sensationnels que jamais auparavant.

Lutte à la mouche noire

La vaporisation aérienne peut venir à bout des mouches noires, qui, en plus d'être extrêmement désagréables pour les campeurs et les pêcheurs, sont une véritable menace pour les ouvriers forestiers. C'est ce qu'a déclaré M. A.-S. West, professeur de zoologie à l'université Queens, de Kingston, Ontario à la séance d'ouverture de la 39e réunion annuelle de la section forestière Association canadienne des pâtes et papiers.

Ces mouches qui, au début de l'été, peuvent parfois obliger les exploitants à discontinuer complètement toutes leurs opérations forestières, ont fait, pendant trois ans, l'objet de recherches poussées, entreprises conjointement par l'Institut canadien des recherches sur les pâtes et papiers, le Conseil des recherches de la défense nationale et le ministère fédéral de l'agriculture. Ces études se sont poursuivies près de Baie Comeau, Qué., sous la surveillance du professeur West et du professeur D.-G. Peterson, de l'Ecole d'agriculture de Guelph, Ont.

Dans la communication qu'il a présentée, M. West affirme qu'en 1956, son équipe a réussi à restreindre la menace des mouches noires, dans une région de soixante-cinq milles carrés, grâce à la vaporisation aérienne des ruisseaux de forêt pour tuer les larves d'insectes.

"Après la vaporisation, les ruisseaux sont restés libres d'insectes pendant tout le mois de juin", a précisé M. West, et aucune mouche adulte n'a été vue dans la région avant le milieu de juillet. Même en tenant compte de la migration d'autres régions, qui a entraîné l'accroissement graduel du nombre des mouches adultes, leur nombre a été maintenu en dessous du niveau nuisible pendant la majeure partie de la saison.

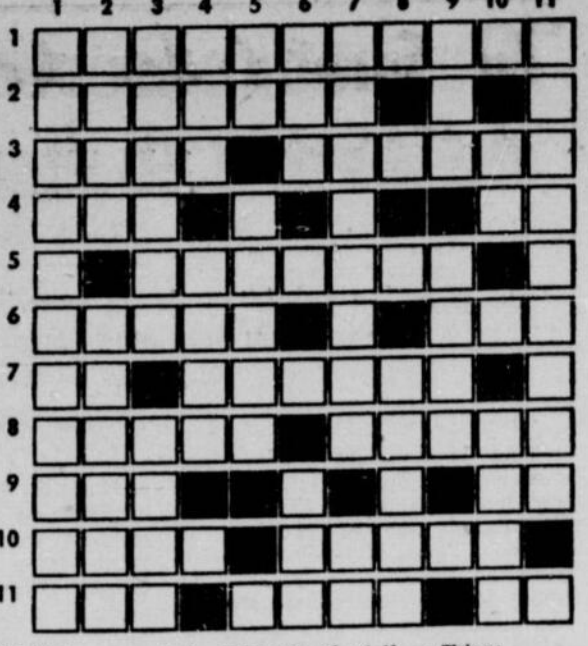
D'autres expériences de vaporisation entreprises pour tuer les mouches adultes ont été couronnées d'un même succès, a poursuivi M. West. On a obtenu une protection d'au moins dix à quinze jours, sur un territoire de dix milles carrés, selon les conditions de vaporisation et de température.

Deux autres communications sur des méthodes ayant pour objet d'accroître l'efficacité des travailleurs forestiers ont été présentées à la séance d'ouverture par MM. G. H. Wilson, Abitibi Power and Paper Company, Toronto, et H. J. Dawson, Quebec North Shore Paper Company, Baie Comeau, Qué. Ces communications traitaient de techniques nouvelles dans l'approvisionnement et l'alimentation des bûcherons de l'industrie papetière.

Gisements d'uranium

NOUVELLE-DELHI, 20. (PAf) — D'importants gisements d'uranium ont été trouvés par un spécialiste en minéralogie dans l'Etat de Rajasthan, en Inde. On souligne qu'il s'agit des plus importants gisements d'uranium jamais découverts en Asie.

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

1 — Fabricant de médailles.
2 — Endommagée, gâtée.
3 — Lettre grecque — Militaire qui touche une solde payée.
4 — Ancienne forme de loup — Possessif.
5 — Dans l'ouest de la France, hart servant à lier les fagots.
6 — Répandu çà et là — Triage.
7 — Symbole chimique du calcium — Plante potagère à racine bulbeuse.
8 — Hausse, élève—Elargit l'ouverture.
9 — Brut — Conjonction.
10 — Peu de chose — Suivant, conformément à.
11 — Possessif pluriel — Foyer de cheminée — En les.

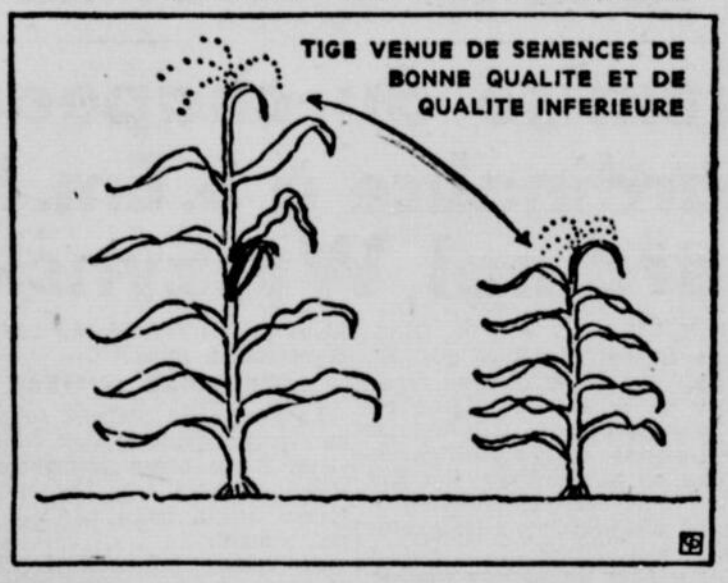
VERTICALEMENT

1 — Alliage de nickel, de zinc et de cuivre.
2 — Cri des bacchantes — Titre et dignité d'un pair.
3 — Genre de solanacées comprenant des arbres et des arbrisseaux vénéneux — Abréviation de saintes.
4 — Gros perroquet de l'Amérique du Sud — Nom grec du dieu de l'amour.
5 — Onze — Personne ayant une ressemblance parfaite avec une autre.
6 — Article simple pluriel — Camp, armée.
7 — Longue chaîne de montre pour dames — Conjonction.
8 — Qui affecte la forme d'un œuf.
9 — Point cardinal — Volcan de la Sicile.
10 — Le premier en son genre — Plante purgative.
11 — Café où l'on fume.

Solution du problème de vendredi

I	C	O	N	O	C	L	A	S	T	E		
G	R	I	E	F	■	U	I	■	U	T		
N	O	N	■	F	E	N	T	E	■	R		
O	C	T	A	E	T	E	R	I	D	E		
R	■	E	O	N	■	■	E	D	E	N		
A	N	■	U	S	E	■	S	E	■	N		
N	A	N	T	I	R	■	■	R	U	E		
T	I	■	■	F	R	O	C	■	R	R		
I	N	N	E	■	E	N	N	U	I	■		
N	■	E	R	I	N	E	■	S	E	T		
■	O	T	E	■	T	■	S	A	L	E		

LE PETIT JARDINIER



Les jardins potagers ordinaires ne possèdent pas une grande superficie de culture, et requièrent peu de semences mais il est très important qu'elles soient de la plus haute qualité. En fait, la meilleure semence coûte moins cher car elle donne une récolte plus forte et de qualité supérieure; une semence de qualité inférieure ne peut que décourager le petit jardinier, voir graphique.

Pour le maïs sucré, il ne faut acheter que des variétés hybrides. Toutefois, les graines de ces variétés qui n'ont pas été ensemencées durant la saison ne porteront pas fruits l'année suivante, il faut en acheter chaque année. Les experts en variétés hybrides ont produit des graines nouvelles pour les tomates, concombres, oignons, courges et aubergines qui donnent de très bons résultats.

Quand vous commandez des semences, il faut se rappeler que plusieurs variétés des mêmes légumes peuvent être semées en même temps et mûrir à intervalles de plusieurs semaines et se partagent ainsi : hâtives, moyennes et tardives. La graine du blé d'Inde sucré, principalement la variété hâtive, doit être désinfectée. Ce traitement empêche la moisissure, prévient le dépérissement des tiges et des racines surtout lorsque le temps est au froid ou que la pluie détrempe le sol après l'ensemencement.

Variétés rouges de pommes obtenues par des mutations

Chez la majorité des variétés rouges de pommes, la couleur se dispose par bandes. Chez les jeunes arbres bien exposés au soleil, les pommes prennent de belles couleurs, mais chez les vieux arbres trop rapprochés, la couleur laisse généralement à désirer. Vu que les pommes sont classées et vendues d'après la couleur, il devient économique de l'améliorer par tous les moyens.

Heureusement, on a découvert sur presque toutes les variétés rouges connues de pommes des mutations produisant des pommes fortement colorées. Ces mutations consistent généralement en une petite branche sur un arbre et viennent d'un changement dans un seul bourgeon. Les bourgeons pris sur une branche mutante reproduisent la mutation de couleur.

C'est sur la variété Délicieuse qu'on rencontre les mutants rouges les mieux connus. Les deux premiers de ces mutants ont été le Starking en 1924 et le Richared en 1926. Depuis lors, plusieurs lignées rouges de Délicieuse et d'autres variétés ont été introduites. Au cours des cinq dernières années, un bon nombre de lignées rouges améliorées de Délicieuse, dont la plupart sont des mutants de Starking à couleur plus intense, ont été propagées. Les lignées Red King, Hi-Erly Red et Bisbee Red en sont des exemples. Une mutation de bourgeons à couleur intense du Richared se vend sous le nom de Royal Red. Toutes ces lignées se caractérisent par la formation précoce de la couleur rouge.

La Summerland Red et la Rogers New York Red sont des lignées à peau rouge dont la couleur l'emporte de beaucoup sur la McIntosh ordinaire, si bien qu'au moins en Colombie-Britannique ces deux lignées supplantent presque complètement la McIntosh.

On a cultivé pendant de nombreuses années des lignées rouges de Winesap, mais des lignées bien rouges comme la vieille lignée Seeando laissent à désirer à cause de leur tendance à roussir et à ratatiner. Il semble que les meilleures lignées rouges de Winesap soient maintenant la Seeando améliorée et la Ruble Red qui toutes deux viennent de la lignée Mosebar.

Nombre de lignées rouges de Beauté de Rome ont été éprouvées, mais celle qui prend la plus forte couleur rouge à la ferme de Summerland est la lignée Seeando améliorée no 262. Dans la variété Stayman, la Blaxtayman et la Scarlet Staymared produisent de belles pommes à couleur bien supérieure à celle de la variété mère.

Un programme très actif d'essais de variétés rouges de pommes est en cours à la ferme expérimentale de Summerland (C.-B.), selon M. D. V. Fisher, et l'on est présentement à préparer ce qu'il faut pour établir un nouveau verger de deux acres de pommiers à pommes rouges au printemps 1957. On plantera en tout plus de 60 lignées à pommes rouges dans cet essai d'envergure.

Fenaison hâtive de la luzerne

L'importance de faire tôt la première coupe de luzerne ressort d'une expérience faite à la ferme expérimentale d'Indian-Head, en Saskatchewan, afin de déterminer le rapport qui existe entre le stade de végétation et la teneur en protéine. La luzerne fauchée au stade de floraison de 10 p. 100 a donné 816 livres de protéine à l'acre en première coupe et 420 livres, en deuxième coupe, soit au total 1,236 livres de protéine à l'acre. La luzerne fauchée au stade de pleine floraison a donné seulement 634 livres à l'acre et il n'a été possible de faire qu'une seule coupe. Ainsi la récolte de luzerne à maturité moins avancée a rendu presque le double en protéine de la luzerne en pleine floraison.

Multiplication de dactyle au R.-U.

Une faible quantité de semence de fondation de dactyle, variété Hercules, récoltée par la division des cultures fourragères à Ottawa, a été expédié au Royaume-Uni pour y être multipliée. C'est un grainetier anglais qui s'occupera de la multiplication conformément aux règlements et aux normes de la "National Certifying Authority for Herbage" du "National Institute of Agricultural Botany" à Cambridge, Angleterre. La prédominance du chiendent dans les régions du Canada où le dactyle vient bien pose une difficulté extrême à la production de la semence, car il est pratiquement impossible de débarrasser la graine de dactyle de la graine de chiendent. Beaucoup de régions productrices de semence au Royaume-Uni sont exemptes de chiendent. Puisque les normes de certification britanniques sont assez semblables à celles du Canada, on s'attend que pour 1958 un peu de semence certifiée de la variété Hercules produite en Angleterre soit disponible aux usagers au Canada.

Moins de pétrole produit en Alberta

CALGARY, 20. — (P.C.f.) — La production de pétrole brut de l'Alberta a diminué à 383,062 barils par jour dans la semaine qui a pris fin le 29 avril; elle avait été de 437,585 barils la semaine précédente et de 310,073 dans la semaine correspondante de 1956.

Le champ Pembina occupe encore le premier rang avec 103,351 barils par jour; Redwater et Leduc Woodbend suivent avec 67,164 et 54,917 respectivement.

Le 29 avril, l'Alberta comptait 7,549 puits producteurs contre 7,543 la semaine précédente et 6,198 l'an dernier.

Dividendes déclarés

Ford of Canada, $1.25 par action "A" et "B", payables le 15 juin, aux actionnaires inscrits le 15 mai.

La Société des Artisans a fêté, samedi, le nouveau sénateur Eugène Lefrançois

La Société des Artisans, une mutualité d'assurance-vie, a honoré samedi soir, par une brillante manifestation en la salle paroissiale Saint-Stanislas, la nomination au sénat du Canada de M. Eugène Lefrançois, ancien député du comté fédéral de Laurier et l'un de ses directeurs. La plupart des directeurs et bon nombre de sociétaires de la Société des Artisans ont participé à la fête.

Me René Paré, président général de la Société des Artisans, exprima au nom de tous les sentiments d'hommages au nouveau sénateur. "L'attachement tout spécial que M. Eugène Lefrançois a consacré à la Société des Artisans nous justifie de croire que, par cette nomination au sénat, c'est un coopérateur et surtout un mutualiste que l'on a voulu aussi honorer. Pour tous, le sénateur Lefrançois est le représentant des mutualistes à la Chambre haute canadienne. Nous sommes fiers de cela comme de lui".

Me Paré a rappelé que M. Lefrançois avait le mérite, pour un Montréalais, d'être né à Montréal. Son père se nommait Joseph Lefrançois et sa mère Lydia Galarneau. Ces deux noms sentent à plein nez le fin terroir de la Côte de Beaupré. C'est à l'école de la paroisse de Saint-Stanislas que M. Eugène Lefrançois a fait toutes ses études, de fortes études commerciales, sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne, "l'illustre institut fondé, en 1817, à Saint-Brieuc, par le vénérable Jean-Marie de la Mennais". Plus tard, il avait épousé Mlle Rosina Bélair. Deux enfants naquirent de cette union: Roland, avocat aujourd'hui, et Claire, (Mme Fernand Leblanc), épouse d'un comptable. Deux petits-enfants égayent les grands-parents: Daniel et François Leblanc.

M. Paré a dit qu'il avait d'abord connu M. Eugène Lefrançois, en 1934, alors qu'il était quincaillier sur la rue Gilford. "Sa profession lui a permis de faire une vie intéressante et belle, d'élever convenablement sa petite famille. A côté de son commerce et de sa famille, il s'est occupé de maintes oeuvres religieuses, sociales et économiques. A dix-huit ans, il fut président du Cercle paroissial des jeunes gens de Saint-Stanislas; l'année suivante, du Cercle Saint-Stanislas de l'A.C.J.C.; à vingt ans, le président de la section Saint-Stanislas de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. A l'occasion, il arbitrait une joute de hockey du club local. En 1927, il fonda, avec d'autres, l'Amicale de l'école St-Stanislas et en fut élu le premier président. Plus tard, il se lança dans la vie politique. Il eut l'honneur de représenter la circonscription de Montréal-Laurier au gouvernement fédéral, de 1949 à 1957. Il est maintenant nommé sénateur.

M. Eugène Lefrançois est depuis longtemps membre du bureau de direction de la Caisse populaire de St-Stanislas. Le vice-président depuis 1940, il en a été élu le président, l'année dernière. La mutualité l'a toujours intéressé: il fut le secrétaire-trésorier pour sa succursale de l'Alliance Nationale. Il s'occupa également de cette autre société fraternelle, qui devait, vers 1930, s'affilier à la Société des Artisans: l'Union Saint-Pierre. "C'est à la Société des Artisans qu'il donna le meilleur de lui-même".

★★Déjà vingt morts . . .

(Suite de la page 3)

AU TUNNEL WELLINGTON

Mlle Jacqueline Tétreault, une jeune fille de 23 ans, a perdu la vie dans un accident de la circulation survenu samedi matin à la sortie du tunnel de la rue Wellington, à Montréal. La victime était de St-Jean-d'Iberville.

BOULEVARD GOUIN

M. Lucien Magnan, 42 ans, de Montréal, est décédé, dimanche, à l'hôpital des suites de blessures reçues dans un accident de la route. La victime, domiciliée à Montréal-Nord, aurait apparemment perdu la maîtrise du volant alors qu'il voyageait à l'est du boul. Gouin et sa voiture est allée donner contre un arbre.

AU PONT JACQUES-CARTIER

Jean Brodeur, 35 ans, de Montréal, a perdu la vie, samedi. Son auto est entrée en collision avec un autobus sur le pont Jacques-Cartier.

DOUBLE NOYADE

Deux hommes se sont noyés aux environs de St-Jovite, samedi. Leur jeep a manqué l'étroite entrée du pont pour plonger dans la Rivière-du-Diable, à environ 60 milles de Montréal. Les victimes sont MM. Roger Lacombe, 30 ans et Patrick Boisclair, 40 ans, tous deux de Ste-Agathe.

FATAL COUP DE FEU

Le jeune Robert Laferrière, 16 ans, de Montréal, est mort à l'hôpital où il avait été transporté après avoir reçu accidentellement la décharge de sa carabine, de calibre .22, dans la tête.

L'accident est survenu à Hemmingford, à 30 milles au sud de Montréal.

A PLESSISVILLE

MM. André Lallier, 22 ans, et Jean-Buy Bernier, 24 ans, tous deux de Princeville, ont perdu la vie, dimanche matin, quand leur automobile a quitté la route et est allée s'écraser contre un arbre aux abords de Plessisville, à environ 60 milles au sud-ouest de Québec.

A JONQUIERE

M. Daniel Tremblay, 25 ans, d'Arvida, a perdu la vie dimanche. L'automobile dans laquelle il voyageait a capoté en bordure de la route conduisant de Jonquière à Shipshaw.

A PLANTAGENET

Mlle Anne Brazeau, 25 ans, de Rockland, Ont., a perdu la vie dans une collision survenue entre deux automobiles sur la route transcanadienne aux environs de Plantagenet, Ont.

MOTOCYCLISTE TUE INSTANTANEMENT

Pierre-Paul Auger, jeune motocycliste de 21 ans, domicilié à 3419, rue Bélanger, a été tué instantanément, vers 12 h. 30 la nuit dernière quand à l'intersection du boulevard Rosemont et de la rue Iberville, il est entré en collision avec une auto que conduisait Julien Larente, 24 ans, 7189, avenue Delorimier.

Selon les agents T. Beauchamp et André Beaulieu, de l'auto-radio 325, qui ont fait les constatations d'usage, Auger se dirigeait du sud au nord, rue Iberville et Larente de l'est à l'ouest, boulevard Rosemont, au moment de la tragique collision.

La mort d'Auger fut constatée par un interne de l'hôpital Saint-Luc et le corps fut subséquemment transporté à la morgue de la rue Saint-Vincent, pour fins d'enquête du coroner.

A QUEBEC

A Québec, un adolescent de 14 ans, Gilbert Dugal, est mort à l'hôpital samedi soir où on l'avait transporté après qu'il eut été atteint à la tête par une fléchette en métal lancée par un compagnon de jeu.

Vol de $50,000 commis, rue St-François-Xavier

Un coffre-fort pesant plusieurs centaines de livres et contenant pour $50,000 en argent et en bijoux est disparu mystérieusement des bureaux d'un importateur au cours de la fin de semaine. Le vol a été découvert hier et il semble qu'il ait été commis au cours de la nuit de samedi à dimanche.

Il était la propriété de M. Jacques Poirier, importateur de bijoux et diamantaire, dont les locaux sont situés au 467, rue Saint-François-Xavier, chambre 213.

Le vol a été découvert par le gardien de l'édifice après qu'il eut trouvé étrange le fait que la porte des locaux du bijoutier était demeurée ouverte. Il s'est alors rendu compte, en jetant un coup d'œil à l'intérieur, que le coffre-fort était disparu.

M. Paré, élu président

M. René Paré a été élu président de l'Imprimerie Populaire, une société qui publie le quotidien montréalais Le Devoir.

M. Paré, qui est aussi président de la Société des Artisans, succède à Me Jacques Perrault, décédé la semaine dernière.

M. Paré avait été directeur depuis 1947 et vice-président depuis 1954. M. Gérard Elie lui succède à la vice-présidence de l'Imprimerie Populaire.

L'élection de M. Paré a été annoncée en fin de semaine.

La simple discussion souffre l'expression d'opinions contraires

CITE DU VATICAN, 20. (Reuters f) — Sa Sainteté le Pape Pie XII incite les journalistes catholiques à ne pas condamner ceux qui ne pensent pas comme eux et à ne pas révoquer en doute leur bonne foi simplement parce qu'ils défendent des points de vue différents.

Dans une émission adressée à la Catholic Press Association, qui tient actuellement une réunion aux Etats-Unis, le Pape souligne que la discussion de n'importe quelle question, sauf les matières de foi et de morale, "est toujours permise" et que "chacun a le droit de soutenir son opinion".

"Toutefois, ajoute-t-il, qu'on sache exprimer son opinion avec la discrétion qui s'impose et que personne ne condamne quelqu'un pour la seule raison qu'il ne partage pas la sienne ni, encore moins, ne mette en doute sa bonne foi".

D'autres modes de communication, précise le Saint-Père, défient aujourd'hui la puissance de la parole écrite. "Personne, cependant, ne niera la profonde influence que la presse continue d'exercer dans la formation de certains modes habituels de pensée propres à affaiblir d'abord, puis à renverser les principes de la foi chrétienne et d'une saine conduite morale".

Décès d'un pionnier du cinéma canadien

SAINT-JEAN, N.-B., 20. (PCf)— M. Joseph M. Franklin, 67 ans, de Saint-Jean, N.-B., président de la compagnie cinématographique Franklin and Herschorn, est décédé dimanche à son domicile d'hiver, à Miami Beach, Floride.

Il eut son premier cinéma à Port Arthur, Ontario, en 1912. Il devint ensuite administrateur du cinéma Capitol, à Ottawa, et fut nommé administrateur général du Canada de RKO Keith Orpheum.

Déclarations de M. John Pratt

M John Pratt, maire de Dorval, qui a été choisi candidat officiel du parti conservateur dans la circonscription de Jacques-Cartier-Lassalle, nous a exposé quelques problèmes qu'il aimerait résoudre.

Le premier est la pollution des eaux du fleuve St-Laurent et de la rivière Ottawa. Une municipalité ne peut résoudre par elle-même ce problème de la pollution des eaux", a-t-il déclaré. "Le Saint-Laurent est une voie internationale tandis que la rivière Ottawa est une voie de navigation inter-provinciale. Le gouvernement fédéral devrait voir à défrayer une grande partie des dépenses que cela occasionnera. Il faut remédier à ce problème immédiatement car la pollution des eaux met en danger la santé de millions de personnes."

Il y a aussi le problème des traverses à niveau, que M. Pratt veut régler. "Ce qu'il nous faut" a-t-il dit "ce sont des tunnels, il y a eu tellement d'accidents et de pertes de vie! Et il y en aura encore, si nous ne règlons pas ce problème au plus tôt. Ce qu'il nous faut ce sont des tunnels, pour sauver bien des vies humaine.

La défense civile préoccupe également M. Pratt. "Il nous faut avoir une défense civile plus adéquate" nous dit le maire de Dorval. Les municipalitées, pour avoir cette défense civile doivent payer 75% des dépenses que cela occasionne, tandis que le gouvernement fédéral ne défraie que 25%. Il faut que ceci soit inversé: que le fédéral paie 75% tandis que les municipalitées ne paieront que 25%. Il faut également plus de ponts autour de l'île de Montréal, car si une guerre éclatait des milliers de personnes seront tuées avant d'avoir pu traverser le pont de Ste-Anne-de-Bellevue.

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes et futures de Quick Propane Gas Co Ltd, ayant sa principale place d'affaires à Longueuil, en faveur de la Banque Canadienne Nationale, en date du 8 mai 1957, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chambly, le 13 mai 1957, sous le No 165794.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Montréal, 15 mai 1957.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que Dame NORMA ELIZABETH GAMMIE, ménagère, de la cité de Verdun, district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session ou à une session ultérieure pour demander le divorce de son mari WILLIAM HENRY COSTIGAN, expéditeur, de la ville de Beaconsfield, district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

Montréal, 15 avril 1957.

JACOBS & JACOBS, procureurs de la requérante.

Suite 470, Edifice Radio-City, 265 ouest, rue Craig, Montréal, Québec.

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour AMELIORATIONS AU QUAI, RIVIERE-DU-LOUP (P.-Q.), est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 29 MAI 1957.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 15 mai 1957.

La Patrie

PARIS DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche: 7¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne: 8¢ la ligne agate ($1.12 au pouce). Edition du dimanche: 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce). Samedi et dimanche: 33¢ la ligne agate ($4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, deces, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche: 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion. Samedi et dimanche 5¢ du mot, avec minimum de $1.75 par insertion.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi: de 10 à midi et 2 à 4 hres. 816 rue Sherbrooke est, près St-Hubert, LA. 3-5252.

TERRAINS A VENDRE

VENEZ VOIR LE VILLAGE DE "GREENWICH"

Tout le monde en parle. Endroit incomparable. Fameux, unique en son genre. Terrains sablonneux couverts de sapins, cédres, épinettes Plan de cadastre approuvé. Terrains arpentés. Eau de source naturelle. Lac artificiel. Rivière. Aussi camp modèle en demi-rond. Conditions.
Facilités de paiements. — Routes 18, Terrebonne. — Suivez nos enseignes.
Informations: CRescent 4-3573
DEMANDEZ M. HAYEUR

PERSONNELLES

TOBACCO ELIMINATOR. — Remède scientifique éprouvé, contre l'habitude de la cigarette. Opinion médicale éminente envoyée gratis sur demande. Ecrire à C. King Pharmacal Corp. Ltd. Boite 33, Station B, Hamilton, Ont.

AVIS est par les présentes donné que Osbourne D. St. Martin, commis de bureau, de la cité de Montréal, Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, ou si sa demande n'est pas alors entendue, à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce de son épouse, Kate Elsie Gertrud Wulsten St. Martin, manicure, de la cité de Montréal, Province de Québec, pour cause d'adultère.

Montréal, le 10 mai 1957

STASYS DAUKSA
Procureur du requérant
152 rue Notre-Dame est,
Montréal, P.Q.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 26 JUIN 1957, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR BUREAU DE POSTE ORDINAIRE, DORION-VAUDREUIL (P.-Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 1643, rue Délorimier, Montréal, (P.-Q.), et aux bureaux de poste de Dorion et Vaudreuil (P.-Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 1643, rue Delorimier, Montréal (P.-Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt de $50.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom DU RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 16 mai 1957.

Coup d'oeil sur le marché

[par MARCEL OUIMET]

L'émission de $2,600,000 de la cité de St-Laurent a été adjugée au prix de $94.48, soit un coût net de 5.995%, vendredi soir, 10 mai. C'était là le prix offert par le syndicat formé de A. E. Ames & Co. Ltd, Dominion Securities Corp. Ltd, Wood, Gundy & Co. Ltd, Dawson, Hannaford Ltd, la Banque de Montréal et la Banque Provinciale du Canada, pour $998,500 de titres à 5½% 1958-67, $801,500 à 5½% 1968-77 et $800,000 à 5% 1968-77.

Le virement a compté 3,997,625 actions, la semaine dernière, en place locale à rapprocher de 4,154,030 une semaine plus tôt. Les indices des valeurs ont enregistré les gains suivants: banques, 0.30 à 52.71 et services publics, 1.1 à 150.9. Les industriels ont baissé de 2.1 à 289.8, les papeteries, de 9.47 à 1,268.58 et les mines d'or, de 1.31 à 83.37.

Le nombre de faillites commerciales dans le district de Montréal, la semaine dernière, a été de neuf et le passif s'est élevé à $181,355 et l'actif, à $60,326 au regard de 11 et $166,298 et $339,919 à la même date l'an dernier.

M. C.-W. McBride a été élu membre de la Bourse de Montréal, il est un des associés de la firme d'argent de change Midland Securities Corp. Ltd., de Toronto.

Une fois de plus, la valeur de la production minérale de la province de Québec a dépassé le sommet atteint l'année précédente. Les statistiques préliminaires pour 1956 établissent cette valeur à $465,288,742 comparativement à $388,662,833 pour l'année précédente.

Le Fonds de recherche médicale de la Canadian Life Insurance vient d'accorder son aide financière à cinq projets de recherche médicale dans le Québec aux universités Laval, McGill et Montréal. Elles bénéficieront de montants variant de $2,500 à $5,000.

Le district de Chibougamau est celui qui a attiré le plus l'attention en 1956. Un grand nombre de compagnies poursuivent des travaux d'exploration ce qui laisse prévoir l'apparition de quelques nouveaux producteurs de cuivre dans cette région.

Daine Mining Corporation Limited a notifié la Bourse Canadienne qu'elle s'est portée acquéreuse de 49 claims miniers dans la région du lac Begg, dans la division Cross Lake, au Manitoba. Ils furent achetés de M. George G. Elliott pour la considération de $30,000 et 150,000 actions, dont 10% seront des actions libres et le solde, entiercées, sous réserve de leur mise en liberté avec l'assentiment de la Bourse Canadienne.

Stanwell Oil & Gas Limited a notifié la Bourse Canadienne que Jenkin Evans & Co. Ltd., au nom d'un client, a souscrit ferme 400,000 actions du trésor à $1.25 l'action, payables sur-le-champ. Il y a donc 3,733,334 actions présentement en circulation ainsi que 266,666 actions dans le trésor de la compagnie.

Duvan Copper Company Limited a avisé la Bourse Canadienne que Cradock Holdings Limited n'a pas exercé son option sur 200,000 actions à 60 cents, dues le 10 avril 1957 — l'accord en date du 9 janvier 1957 a donc pris fin.

Canadian Fairbanks-Morse Company Limited a avisé la Bourse de Montréal que les Lettres Patentes Supplémentaires ont été reçues — elles permettent la réduction des actions privilégiées, autorisées, 6% cumulatif, de 10,656 à 10,292 actions, et elles autorisent l'augmentation du capital-actions ordinaires de 375,000 à 1,000,000 d'actions, au moyen de la création de 625,000 actions additionnelles.

Au jour le jour

JOHN WOOD INDUSTRIES LIMITED

Les 188,312 actions ordinaires de la classe "A" de John Wood Industries Limited sont négociables sur la liste des valeurs de la Bourse Canadienne depuis 10.00 a.m. jeudi, le 16 mai. Leur symbole sur le télescripteur est WOJ "A".

Les actions de la classe "A" d'International Metal Industries Limited ont été rayées de la liste à la fermeture des affaires de la Bourse Canadienne le 15 mai. En vertu de Lettres Patentes Supplémentaires en date du 15 mai, le nom de la compagnie a été changé en celui de John Wood Industries Limited.

GENERAL DYNAMICS CORPORATION

General Dynamics Corporation a notifié la Bourse de Montréal que lors de l'assemblée spéciale générale des actionnaires tenue le 25 avril 1957, l'augmentation du capital-actions de la compagnie de 15,000,000 à 30,000,000 d'actions ordinaires d'une valeur de $1 chacune, a été approuvée.

BORNITE COPPER CORPORATION LIMITED

Bornite Copper Corporation Limited a notifié la Bourse Canadienne que Cradock Holdings Limited n'a pas exercé son option, due le 26 mars 1957, sur le solde de 100,000 actions à 40 cents l'action. En conséquence, l'accord a pris fin.

La Bourse Canadienne a aussi été avisée qu'en vertu d'une entente en date du 15 mai 1957, Garfield Trading Company Limited a souscrit ferme 200,000 actions de Bornite Copper à 25c l'action, payables sur-le-champ et elle s'est vue consentir les options suivantes: 200,000 actions à 25c l'action, dues le 15 août 1957; 200,000 actions à 30c, dues le 15 novembre 1957; 200,000 actions à 35c, dues le 15 février 1958; et 200,000 actions à 40c l'action, dues le 15 mai 1958. Il y a donc 3,000,007 actions présentement entre les mains du public ainsi que 1,999,993 actions dans le trésor de la compagnie.

CONSOLIDATED BI-ORE MINES LIMITED

La Bourse Canadienne a été avisée qu'en vertu d'un accord, en date du 13 mai, W.D. Latimer Ltd., a souscrit ferme 200,000 actions de Consolidated Bi-Ore Mines Limited à 15 cents l'action, payables sur-le-champ et elle s'est vu consentir les options suivantes: 200,000 actions à 15c l'action, payables le 30 juin 1957; 200,000 actions à 20c l'action, payables le 30 août 1957; et 200,000 actions à 25c l'action, payables le 30 octobre 1957. Il y a donc 3,275,005 actions présentement entre les mains du public ainsi que 3,724,995 actions dans le tresor de la compagnie.

RED CREST GOLD MINES LTD

Red Crest Gold Mines Limited a avisé la Bourse Canadienne que Circe Corporation Limited a levé et payé 200,000 actions à 15c l'action, dues le 15 avril 1957 en vertu d'un accord en date du 15 janvier 1957. Il y a donc 4,800,000 actions présentement entre les mains du public ainsi que 1,700,000 dans le trésor de la compagnie. La prochaine option devient due le 15 juillet 1957 et elle couvre 200,000 actions à 20c l'action.

Bourse de Montréal

		Haut	Bas	Ferm.
1050	Abitibi	31⅝	31	31¼
100	Acad Ati A	18	18	18
620	Algoma	142	140	141½
3606	Aluminium	43¾	43½	43½
100	Alum 1 p	21⅝	21⅝	21⅝
115	Do 2 pfd	45¼	45⅛	45⅛
40	Ang Pulp	52	51	52
25	Ang Tel	44	44	44
75	Argus 2.40	48	48	48
25	Do 2.50 pfd	41⅝	41⅜	41⅜
480	Asbestos	30⅜	30½	30⅜
150	Atlas Steel	27¼	26⅝	26⅝
1310	Bk of Mtl	48	47½	47½
17025	Do rts	350	340	345
30	Bk N Sc	57½	57	57
305	Ban C Nat	39⅝	39½	39½
100	Bath Pow	55½	55	55½
10	Do B	30	30	30
2234	Bell	43⅝	43¼	43¼
75	Bowater 5p	42¼	42	42
70	Do 5½ p	47	47	47
1345	Brazil	8⅝	8⅝	8⅝
200	Bail Sel	34	34	34
1246	B A Oil	56	55⅝	55⅝
35	BC Elec 4⅝	91	91	91
25	Do 4½p	41	41	41
220	BC For	10½	10½	10½
2341	Bowater	5½	5½	5½
65	BC Pow	48	47⅞	47⅞
25	BC Phone	45½	45½	45½
335	Cal Pow	74¼	73¼	73¼
975	Can Cem	28⅝	28½	28⅝
79	Do pfd	28	28	28
500	C Iron	40½	40¼	40½
3	Do 4¼ p	104	104	104
50	C Malt	50	50	50
125	Can SS	38	38	38
150	Do pfd	11⅜	11⅜	11⅜
1005	C Bk Com	48½	48½	48½
345	Do rts	365	365	365
415	C Brew	25⅝	25½	25⅝
50	Do pfd	27⅛	27	27
50	C Can A	13½	13½	13½
675	C Celan	14⅜	14⅜	14⅜
300	C Chem	7¼	7¼	7¼
900	C Husky	20½	20¼	20½
450	C Hydrocar	14½	14	14½
241	C I L	18⅜	18⅜	18⅜
245	C Int Pow	18½	18	18
100	Cdn Loc	25	25	25
1520	Cdn Oil	35	34½	34½
610	Do 1955	10	⅝	10⅜
2320	C P R	34⅜	34½	34⅜
1021	Cdn Pet	25½	25⅝	25⅝
250	C Vick	32½	32	32
812	Cockshutt	8⅜	8⅜	8⅜
500	Coghlin	16½	16⅜	16½
605	Comb Ent	13	13	13
2275	Con Smelt	27⅜	27½	27½
125	C Glass	29	29	29
25	Cr Cork	50	50	50
825	Dist Seagr	31⅜	31½	31⅜
300	Dome Exp	13⅜	13⅜	13⅜
670	D Bridge	27	26½	26½
125	D Fdry	32½	32½	32½
206	D Glass	68½	67	67
1690	D Stl Ord	22¼	22¼	22¼
105	D Store	51	51	51
1438	Dom Tar	11⅜	11½	11⅜
1090	Dom Text	8	7⅞	8
65	Dow	30	30	30
1050	Du Pont	20	19⅜	20
25	Eddy Match	25½	25½	25½
505	Fam Play	18	17½	18
110	Ford US	54	54	54
160	Foundation	24	24	24
405	Fraser	29	28½	29
1200	Gatineau	31½	30½	31⅛
20	Do 5 pfd	101	101	101
70	Gen Dynam	63	63	63
200	GL Pap	42⅜	42½	42⅜
243	Gypsum	26	25½	26
3420	Home A	22⅜	22⅜	23
21687	Do B	23½	22⅜	22⅜
650	How Smith	34	34	34
1746	Hud Bay	66⅛	65⅝	66¼
1069	Imp Oil	58⅜	58	58⅛
105	Imp Tob	12⅛	12¼	12⅛
195	Ind Accep	28⅜	28⅜	28⅜
50	Do 2.25	44	44	44
50	Do 4.50	88½	88	88½
2145	Int Nickel	106½	106¼	106½
191	Int Pete	56	56	56
500	Int Util	61½	60¼	61½
420	Int PL	59½	59	59
20	Jamaica	101	101	101
50	Labatt	19¼	19	19¼
335	Laurent A	12½	12¼	12½
100	Do wts	17	17	17
375	MacMill B	30½	30½	30½
2025	Mas Harris	6⅝	6½	6½
90	Do pfd	81½	81½	81½
4	Mtl Trust	39	39	39
170	McColl	78⅝	78¼	78¼
5	Mersey p	47	47	47
210	Mitch Rob	8	8	8
250	Molson A	25½	25	25
25	Do B	25	25	25
745	Mtl Loco	17⅜	17¼	17⅜
20	Morgan	21½	21½	21½
70	N S Car	26½	26½	26½
802	Noranda	49⅞	49⅛	49⅜
290	Ogilvie	38	37	38
100	Ont Stl	25⅜	25⅜	25⅜
65	Page Hers	138	137	138
2100	Placer	11	10⅝	11
200	Pow Riv	42	42	42
60	Pow Corp	76	75½	76
945	Price	51	50½	50½
100	Prov Tran	12½	12½	12½
50	Que Pow	30½	30½	30½
3495	Roe	22⅜	22¼	22¼
25	Rolland B	21½	21½	21½
1050	Royal Bk	73	73	73
210	Royalite	18½	18½	18½
25	Do p	31	31	31
2655	St L Corp	16¼	15⅞	16¼
25	Do A p	96½	96½	96½
217	Shawin	89½	89	89½
15	Do 4 pfd	41⅛	41¼	41½
475	Do 4½ p	47¼	47¼	47¼
105	Sher Wil	40	40	40
125	Shirriff	14	14	14
200	Sicks	22	22	22
900	Steel Can	68⅜	67½	68⅜
100	T Dom Bk	44½	44½	44½
300	Triad	760	760	760
670	Un Steel	15⅜	15⅜	15⅜
4225	Do rts	92	86	86
19	Walker	73	73	73
1600	Web Knap	410	400	410
300	Weston A	25½	25½	25½
250	Wpg Cent	16⅜	16⅛	16⅜

Dividendes déclarés

Gatineau Power Co., 35 cents par action ordinaire, $1.25 par action privilégiée 5% et $1.33 par action privilégiée 5½%, tous payables le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 31 mai.

Canadian General Securities, 25 cents par action "A" et "B", payable le 14 juin aux actionnaires inscrits le 31 mai.

Harding Carpets, 15 cents par action, payable le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 15 juin.

Fermeté de notre dollar

La fermeté du dollar canadien par rapport aux fonds américains, grâce à une entrée phénoménale de capitaux de l'étranger, et en dépit d'un déficit exceptionnel de la balance des opérations internationales courantes du Canada, est longuement analysée dans la Revue des Affaires de la Banque de Montréal.

Après avoir signalé que le dollar est monté à 4.71 pour cent de prime en mars de cette année — dépassant ainsi tous les sommets précédents depuis 1933 — la revue dit que la publication récente de l'état préliminaire de la balance des paiements internationaux du Canada en 1956 permet de juger exactement la force des facteurs opposés qui agissent sur le dollar canadien.

En commentant le déficit croissant de notre pays sur ses opérations courantes en 1956, déficit qui a atteint $1.4 milliard, la B de M écrit que ce déficit serait probablement considéré comme phénomène défavorable d'une grande gravité par la plupart des pays et qu'il ne doit pas être regardé chez nous d'un oeil serein, mais il n'a pas suscité l'idée d'une crise ni d'aucune détérioration de la situation économique du Canada.

"Au contraire, continue-telle, il s'est accompagné d'une poussée remarquable d'activité économique à l'intérieur, et les devises étrangères nécessaires pour financer le déficit du compte courant nous sont venues facilement du mouvement d'entrée de capitaux, dont certains ont été obtenus par les provinces, les municipalités et les sociétés emprunteuses, mais dont une grande partie a été le fait de l'initiative des capitalistes étrangers."

Dans cette dernière catégorie, dominent les entrées de capitaux étrangers pour des participations directes dans leurs filiales canadiennes. Celles-ci, fait remarquer la revue, ont augmenté de 28 pour cent par rapport à 1915 et s'élèvent au chiffre record de $525 millions.

LE PRINCIPAL FACTEUR

"Le plus grand changement au compte de capital, toutefois, est un mouvement d'entrée de fonds résultant des ventes de nouvelles émissions de valeurs canadiennes à des non résidents. Par contraste avec 1955, année où les remboursements de valeurs canadiennes détenues à l'étranger ont dépassé les ventes de nouvelles émissions par 18 millions, il y a eu un solde net des ventes de $541 millions en 1956, dont la plus grande partie à des résidents des Etats-Unis".

Pour les gros emprunteurs dont le crédit est bien assis, les capitaux étaient plus abondants et les taux d'intéret un peu plus bas à New-York qu'au Canada' et la B furent suffisants pour compenser de M souligne que ces motifs l'action inverse de la diminution de l'équivalent des fonds américains empruntés en dollars canadiens.

"Si, continue la revue, on regarde l'ensemble de la balance Canada durant l'année dernière, il des paiements internationaux du est évident que les principaux changements qui se sont produits sont directement attribuables pour la plupart à l'influence du prode capitaux du Canada." D'après gramme énorme d'investissements le relevé officiel des projets d'investissements de capitaux pour 1957, il est permis de prévoir que les mêmes facteurs seront à l'œuvre durant l'année qui vient.

"Cette opinion, conclut la B de M, trouve certainement sa confirmation dans les renseignements fragmentaires dont nous disposons pour les premiers mois de l'année. En effet, le déficit de la balance du commerce a été beaucoup plus considérable qu'un an plus tôt et le lancement de nouvelles émissions aux Etats-Unis s'est poursuivi sans diminution de volume, sous l'effet d'un écart des taux d'intérêt encore plus grand qu'au dernier trimestre de 1956."

Bourse canadienne

		Haut	Bas	Ferm.
63700	Abitos	135	125	135
615	Ang Nfld	8⅞	8½	8⅝
1020	Brown	15⅝	15¼	15⅝
100	Butterfly	225	225	225
2650	C D Sugar	22¾	22¾	22¾
225	C Dredge	22½	22	22½
190	C G Inv	29	29	29
100	C I Inv	19	19	19
1047	C Pap	35	34¾	35
150	Cr Zell	49½	49½	49½
25	Dom Eng	22½	22½	22½
25	D Oilcloth	29¼	29¼	29¼
350	Ford A	109	108	109
50	H Dauph	43½	43½	43½
250	Melcher p	13	13	13
1	Mex L P	13	13	13
25	MO Paper	30¼	30¼	30¼
100	Moore	66½	66½	66½
65	Pow Corp	44	44	44
1000	Prem Su	5⅜	5½	5⅜
30	Q Phone	21½	21½	21½
75	T Fin A	40⅞	40⅜	40⅜
720	Tran Mt	143⅜	138½	140
300	U Corp B	23	23	23
500	Wainwright	385	385	385
25	W C Brew	26	26	26
	Mines et Huiles			
3000	Alscope	41	41	41
500	Altex	30	30	30
2000	Ameranium	10½	10	10⅛
200	Anacon	155	155	155
3500	Anthonian	18	17	17
1000	Arno	7	7	7
5500	Aull	18	17	17
1070	Bail Sel	17½	17	17
250	Bak Talc	168	168	168
500	Bandowan	20	20	20
2000	Barvallee	15	15	15
8000	Bateman	55	45	45
5000	Beatrice	7½	7	7⅛
2000	Belcher	295	295	295
12000	Bellechasse	61	60	61
4000	Belle Chib	13½	13	13
1000	Bonnyville	30	30	30
4000	Boreal	5½	5	5½
13000	Bornite	37	33	35
1000	Bouzan	78	78	78
200	Cabanga	305	305	305
300	Cal Edm	32⅜	32⅜	32⅜
200	Camp Chib	19¼	10¼	10¼
1050	C Collier	5⅜	5⅜	5⅜
3300	Cdn Dev	880	820	870
3500	C Lith	33	32	33
54000	Canalask	70	59	70
1500	Can Met	455	420	456
3000	Canuba	24	21	24
9000	Carnegie	12½	12	12½
1500	Cart Mal	5	5	5
10000	Celta	6	6	6
1493	C Del Rio	885	880	880
300	Chib Jac	251	251	251
2500	Chipman	20	18	18
2000	Cleve Cop	22	21	21
1000	C C Cad	12	11	11
750	C Denis	22½	22⅜	22⅜
1000	C Monpas	12	12	12
4000	C Q Yel	12	11	12
15000	Cortez	9	8½	9
1500	Daine	13	13	13
485	Dome	12⅜	12⅜	12⅜
300	Ea Sul	375	375	375
500	Ea Asb	54	54	54
200	Ea Min	340	340	340
2000	El Sol	36	35½	35½
34,000	Emp Oil	21	20	20⅛
350	Falcon	38	37½	37½
3500	Fano	18	17	17
20600	Faraday	305	290	305
3500	Futurity	66	64	65
1000	Fontana	7½	7½	7½
500	Frobish	285	285	285
5000	Fundy	17	17	17
3100	Gaspe Oil	21	20	21
4000	Gateway	8	8	8
4000	Haitian	10	9½	9½
305	Hollinger	31½	31	31
4000	Hud Rand	27	22	27
1500	Iso	29	29	29
23500	Jardun	6½	5	6⅛
1000	Jaye	63	62	62
400	Labrador	23¼	23¼	23¼
2000	Lingside	8½	8½	8⅝
100	Lith Corp	37	37	37
5000	Louvicuort	15	15	15
60	McIntyre	96	96	96
9328	Mercedes	38	37	38
700	Merrill	157	155	155
30	Merr Pete	13⅜	13⅜	13⅜
5000	Mid Chib	160	155	160
100	Min Corp	16½	16½	16½
500	Mogador	26	26	26
5200	Monpre	70	61	64
22590	Montgary	212	200	212
100	Nat Pete	390	390	390
18000	N Formaq	34	30	34
1925	N Jack Lk	18	18	18
900	N Superior	258	255	256
1000	N Vinray	7	7	7
100	Nick Rim	400	400	400
4000	Nocana	9	9	9
3600	N A Rar	175	165	175
7200	Obalski	20	18	18
20700	Okalta	280	275	279
6500	Opemiska	37	35	37
6500	Opemiska	12¼	12¼	12¼
33800	Orchan	58	55	57
925	Pac Pete	26¼	25⅞	26¼
200	Permo	365	365	365
1150	Phillips	162	158	162
4500	Pitt	8½	8½	8½
1500	Porcupine	8	8	8
2100	Portage	32	31	31
700	Provo	345	340	345
1700	Que Chib	125	120	124
3000	Que Lab	13	13	13
22000	Que Oil	16	15	15
7900	Q Smelt	43	41	41
25500	Red Crest	10	8	9
130	Sherritt	625	625	625
4000	S Dufault	6½	6	6
1100	Stanleigh	525	510	525
2200	Stanwell	133	132	133
1175	Steep Rock	22⅝	22½	22⅝
1400	Sullivan	320	315	315
29000	Tache	30	28	29
18900	Tazin	46	42	44
2000	Tib	36	33	36
100	Trans Emp	269	269	269
10500	Do rts	35	30	34
1100	Trojan	23	23	23
8950	Un Oil	425	405	410
6000	Valor	18	17	18
200	Venture	40¾	40½	40¼
2300	Virginia	84	82	82
1000	Weedon	36	35	35
500	Wendell	5	5	5
14100	Westburne	100	99	100
500	W Decalta	265	265	265
3500	Westville	15	15	15
1000	Wiltsey	18	18	18

Conférence maritime

GENES. (Reuters f) — Une conférence maritime à laquelle participaient les représentants de 22 nations a pris fin samedi. L'Assemblée a recommandé d'amender certaines dispositions de la convention de Londres relative aux collisions en mer.

Attitude rigoureuse de Gomulka contre les tendances stalinistes

VARSOVIE, 20. (P.A.f.) — Le chef de la Pologne, M. Wladislas Gomulka, a fait un discours de deux heures et demie samedi pour enrayer ce que l'on a appelé dans certains milieux communistes une tentative staliniste de prise du pouvoir.

Il répondait à M. Kazimierz Mijal, qui a conduit l'attaque contre le communisme "mitigé" de M. Gomulka, à la première réunion du Comité central du parti depuis l'accession à l'autorité de M. Gomulka, l'an dernier.

M. Mijal, un ancien ministre dans le gouvernement polonais, a dénoncé la politique de M. Gomulka comme "un retour au capitalisme" et une "capitulation" devat l'Eglise catholique.

Cette discussion, répondit M. Gomulka, montre bien que le "dogmatisme" staliniste constitue pour le communisme un danger aussi considérable que la révisionnisme, tendance vers la démocratie occidentale.

INTERVENTION NECESSAIRE

M. Gomulka, qui avait parlé durant six heures à l'ouverture de la session plénière du Comité, mercredi, n'était pas censé faire un deuxième discours. D'autres membres du comité ayant proféré de violentes accusations contre lui à la suite de la dithyrambe de M. Mijal, il a cru nécessaire de prendre de nouveau la parole pour répondre à ces anciens seigneurs du parti sortis du gouvernement à son arrivée l'an dernier.

Son discours a complètement fustigé ses accusateurs; et M. Mijal a non seulement retiré tout ce qu'il avait dit contre le secrétaire général du parti communiste polonais, mais il a demandé que son discours fût supprimé des procès-verbaux afin que le parti présente un front uni.

Les renseignements qui ont transpiré de ces séances sont fragmentaires mais ils suffisent à indiquer que la bataille qui s'est livrée à l'intérieur du comité a été sensationnelle. La discussion prit fin samedi soir par l'adoption d'une résolution sur "les tâches présentes du parti". Cette résolution, rapporte-t-on, aura pour effet l'expulsion du parti communiste de l'ancien ministre de la Sûreté nationale M. Jerzy Radkiwiez et de l'ancien vice-premier ministre M. Jacob Berman.

U informateur digne de foi dit que cette discussion a confirmé certains indices récents de la décision de M. Gromulka d'adopter une attitude plus rigoureuse à l'endroit des stalinistes.

La propagande électorale est strictement interdite dans les camps militaires

OTTAWA, 20. (PCf)—Le ministère de la Défense nationale interdit rigoureusement toute propagande électorale dans les établissements militaires.

A l'instar des deux consultations précédentes, l'interdiction s'applique aux postes de radio établis dans les camps militaires par le ministère pour divertir les hommes cantonnés dans les régions septentrionales du pays et en Europe occidentale.

Le règlement interdit aux candidats de prononcer des discours dans les camps militaires, mais autorise les soldats à assister aux assemblées politiques à l'extérieur du camp ou à écouter les discours diffusés par des postes commerciaux. Les militaires ont aussi, bien entendu, le droit de vote.

Le règlement défend même aux candidats de s'adresser aux civils qui travaillent dans les stations du réseau d'avertissement de radar, à cause du caractère militaire de ces installations septentrionales.

PARTISANNERIE

Un porte-parole de la Défense a exposé les raisons qui motivent l'apparente sévérité des règlements. Il s'agit, dit-il, d'immuniser les forces militaires contre tout soupçon de partisannerie politique.

On a appris que le parti conservateur avait, plus tôt, cette année, fait certaines démarches auprès du ministère en vue d'autoriser les postes de radio militaires à diffuser des émissions politiques. Ces postes, au nombre de huit dans le Nord canadien et de cinq en Europe, ne sont pas spécifiquement mentionnés dans les règlements.

Toutefois, le ministre de la Défense, M. Campney, a décidé de maintenir la pratique adoptée au cours des années passées et de ne pas autoriser les discours politiques.

On croit savoir que cette décision est motivée par le souci de préserver l'esprit du règlement, adopté peu après la Confédération et conçu suivant celui qui s'applique aux forces armées du Royaume-Uni.

LIBERTE DES SOLDATS

Le porte-parole a rappelé que les militaires sont libres d'assister aux réunions politiques à l'extérieur de leurs bases, de lire les journaux et d'écouter les émissions politiques des postes civils lorsqu'ils ne sont pas en devoir.

Ainsi, la très grande majorité des 117,000 soldats, aviateurs et matelots peuvent syntoniser les émissions politiques, à la radio ou à la télévision, soit au mess, soit à la caserne, ou encore à l'extérieur du camp.

Dans ces conditions, personne ne leur interdira de s'intéresser à la situation politique à la veille d'une élection.

Le problème est plus complexe à l'égard de quelque 15,000 hommes et 7,000 femmes cantonnés en Europe, en Egypte, en Indochine et dans les postes reculés des régions septentrionales où les véhicules d'information sont inaccessibles. A moins que ces citoyens ne reçoivent des journaux par la poste, ils ne peuvent rien savoir de la situation politique de leur pays.

REGLEMENT SEVERE

Le règlement canadien interdit à l'officier commandant d'autoriser une assemblée politique ou la communication d'un discours électoral dans son unité ou sur le terrain de sa station. Le même règlement défend aux candidats ou aux députés des circonscriptions fédérales, municipales et provinciales de visiter une base militaire ou de s'y livrer à une action politique, comme la distribution de circulaires.

Il est en outre prévu qu'aucun militaire ne peut briguer les suffrages, à Ottawa ou dans sa province. Cette interdiction ne s'applique pas toutefois en temps de guerre et ne vise pas les réservistes.

Un officier de la force permanente, s'il veut poser sa candidature, doit d'abord démissionner.

A Haïti

La situation s'envenime

PORT-AU-PRINCE, 20. (PAf) — Il se peut que l'armée soit contrainte d'assumer le rôle que joue présentement le gouvernement provisoire de la république d'Haïti. Le désordre règne encore dans plusieurs départements du pays antillais.

Samedi, deux hommes ont été tués et une dizaine ont subi des blessures par suite d'accrochages entre des adversaires du régime et la police, non loin de la cathédrale de Port-au-Prince. On croit savoir que quatre personnes ont été assassinées, mais ces renseignements n'ont pas été confirmés.

Les chefs de l'insurrection, dans la petite ville de St-Marc, à 50 milles de la capitale, ont fait savoir au brigadier-général Léon Cantave, chef de l'armée, qu'ils n'entendent pas reconnaître le conseil exécutif actuel. Composé de sept personnes, toutes candidates à la présidence aux élections du 16 juin, le conseil tient lieu de gouvernement provisoire. Par contre, les rebelles de St-Marc ont souligné qu'ils reconnaissent encore l'autorité de l'armée.

A St-Marc, les partisans de deux candidats à la présidence, le Dr François Duvalier et M. Clément Jumelle, tous deux adversaires du conseil, ont établi un "comité révolutionnaire de la sécurité publique" qui dirige la ville et les régions environnantes.

Commandant à Valcartier

Le lieutenant-colonel Louis-A. Gagnon, âgé de 50 ans, de Québec, devient commandant au QG du camp de Valcartier et est promu colonel intérimaire le 3 septembre, à la place du colonel Harold M. Cathcart. Il fait partie du Corps des transmissions royal canadien et occupe présentement le poste d'adjudant général adjoint au QG de la région militaire du Québec, à Montréal.

Le colonel Harold M. Cathcart, 48 ans, de Montréal, à l'heure actuelle commandant du camp de Valcartier, devient attaché militaire canadien à La Haye, Pays-Bas, en septembre, à la place du colonel W. J. Moogk.

Le colonel W. J. Moogk, 46 ans, de Waterloo (Ont.), devient directeur de l'effectif en octobre au QG de l'Armée, à la place du colonel Norman H. Ross. Il est présentement attaché militaire canadien à La Haye, Pays-Bas.

Le colonel Norman H. Ross, 41 ans, de Winnipeg, présentement directeur de l'effectif au QG de l'Armée, devient commandant de la mission militaire canadienne en Extrême-Orient et attaché militaire canadien à Tokyo, Japon, en juillet, à la place du colonel Eric D. Elwood.

Le colonel Eric D. Elwood, âgé de 50 ans, de London, présentement à Tokyo, devient directeur du comité des cadres de l'Armée en août au QG de l'Armée, à la place du colonel H. Phillips.

Le colonel H. A. Phillips, âgé de 46 ans, de Victoria, devient attaché militaire canadien à Moscou en octobre. Il est à l'heure actuelle directeur du comité des cadres de l'Armée. Il succède au lieutenant-colonel K. L. Campbell, âgé de 47 ans, de Toronto, qui sera nommé officier d'état-major général, classe 1, au Collège d'état-major de l'Armée canadienne à Kingston.

Mine ouverte à l'inspection

SPRINGHILL, N.-E., 20. (PCf) — La Cumberland Coal Company a annoncé, que le puits No 4 est prêt à être inspecté par les membres de la commission royale nommée pour enquêter sur l'explosion du 1er novembre dernier. L'explosion a coûté la vie à 39 mineurs.

M. ROLAND CHAGNON président honoraire de la Société Canadienne de l'Arthrite et du Rhumatisme est photographié ici avec Jean Béliveau qui lui remet sa contribution. L'objectif pour la division de Québec est de $107,000 qui serviront à l'expansion des services et des recherches. La campagne présentement bat son plein.

Un nouveau bombardier de reconnaissance, l'"Argus"

Il solutionnerait le problème des sous-marins ennemis en plongée ou en surface

Les spécialistes de l'Aviation royale du Canada sont convaincus d'avoir trouvé, partiellement sinon complètement, la solution au problème des sous-marins ennemis, en plongée ou en surface.

La solution se présente naturellement sous forme d'un avion : le bombardier de reconnaissance CL-28 qui vient tout juste de sortir des lignes d'assemblage des usines de la société aéronautique Canadair. Deux de ces monstres électroniques sont présentement soumis à des essais de vol et de réaction à l'équipement. Les résultats, jusqu'ici, sont fort encourageants.

Conçu et fabriqué à l'intention du commandement maritime du CARC, le CL-28 — ou l'"Argus" — sera mis en service, dès le printemps prochain, dans les bases de Greenwood, en Nouvelle-Ecosse, et de Summerside, à l'Ile-du-Prince-Edouard. On ne connaît pas encore le nombre des engins dont l'Aviation militaire prendra livraison, mais il est d'ores et déjà certain que l'"Argus" accroîtra la puissance de combat à long rayon d'action des équipes de chasse et d'attaque qui comptent, parmi leurs appareils, le bombardier "Neptune".

LE NOUVEL APPAREIL

Les représentants de la presse et de la radio des provinces de l'Atlantique ont eu l'avantage cette semaine d'admirer l'"Argus", d'apprendre les moyens par lesquels il a été fabriqué et de se familiariser avec les caractéristiques qui le distinguent. Les règlements intéressant la sécurité ont toutefois limité cet examen à quelques aspects seulement de l'appareil dont le fuselage a une longueur de 128 pieds.

Dans la mythologie grecque. "Argus" signifie le géant aux 100 yeux ou le gardien clairvoyant.

Le commandant d'escadre E. J. Smith, officier préposé à l'exécution de ce projet, a souligné que l'appareil sera muni des dispositifs réguliers de détection : radar, sonar, détection magnétique, et d'autres que le secret empêche de révéler.

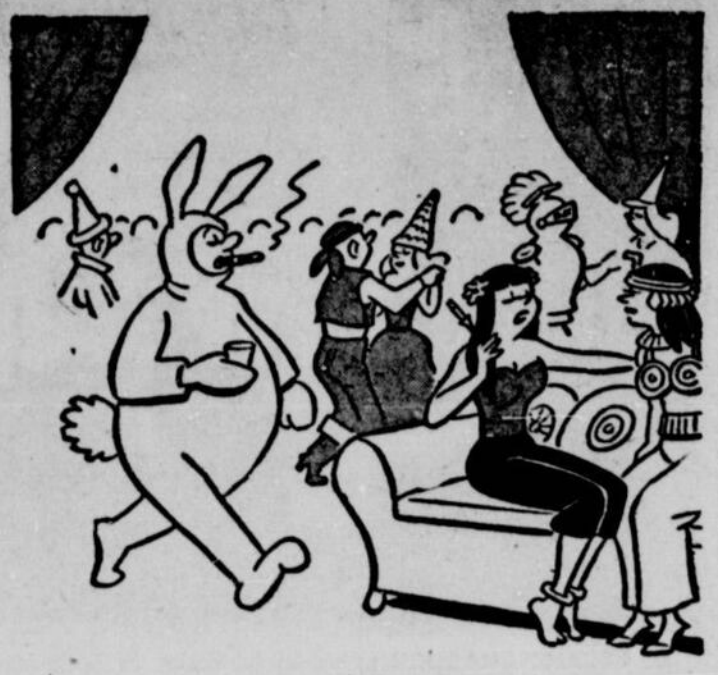
Il précise encore que l'"Argus" aura une cargaison de carburant suffisante pour ravitailler une automobile familiale qui accomplirait cinq fois le tour du monde.

JOSEPHINE

— Puis-je avoir un verre et une soucoupe d'eau ?

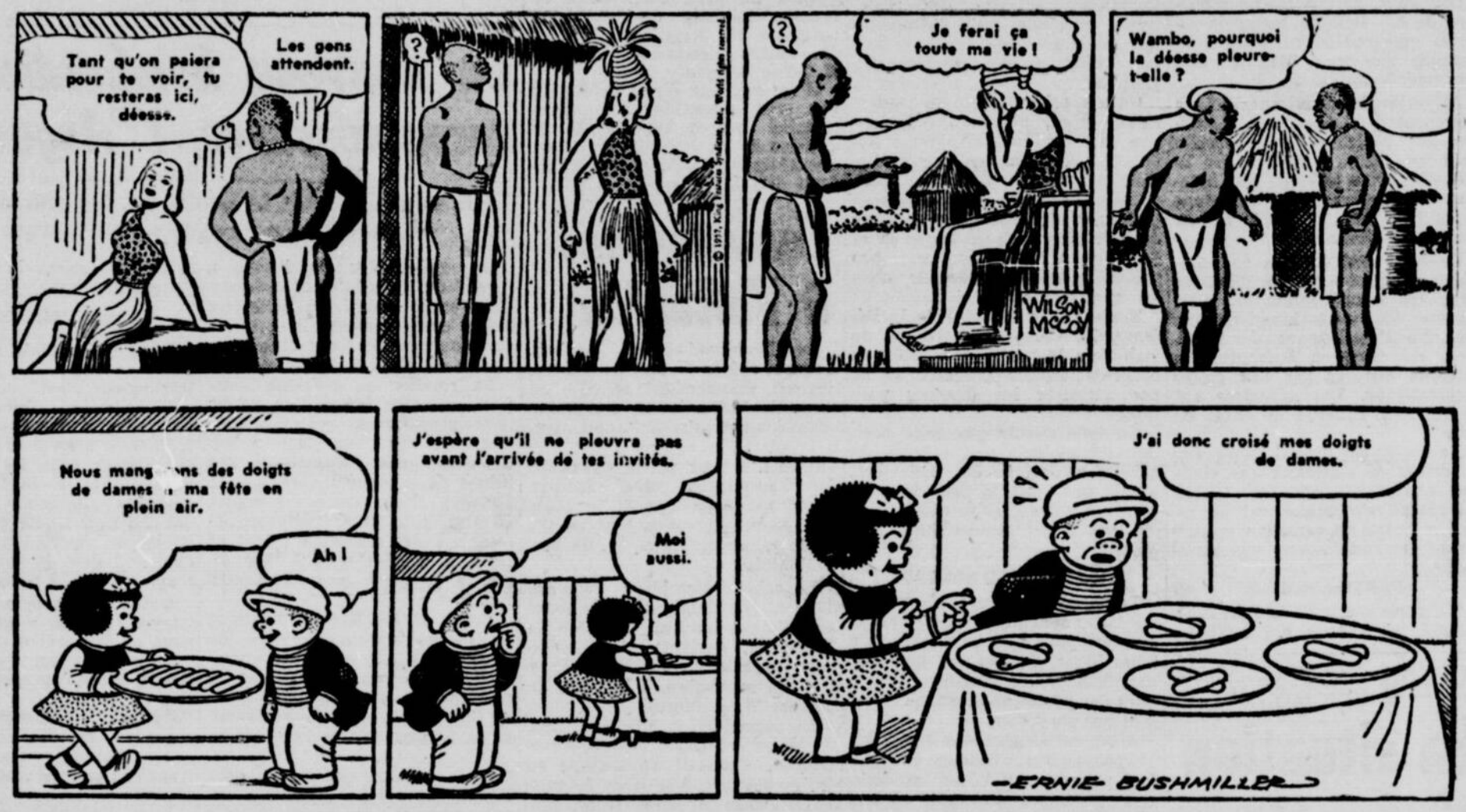
RIONS UN PEU

TRAVERS AMUSANTS

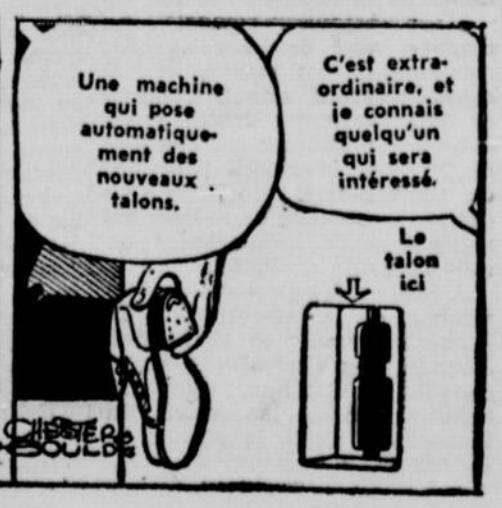


— *Tiens-toi bien, Angèle, voilà Jeannot Lapin qui revient.*

LE FANTOME PHILOMENE



BRAS DE FER ROBERT

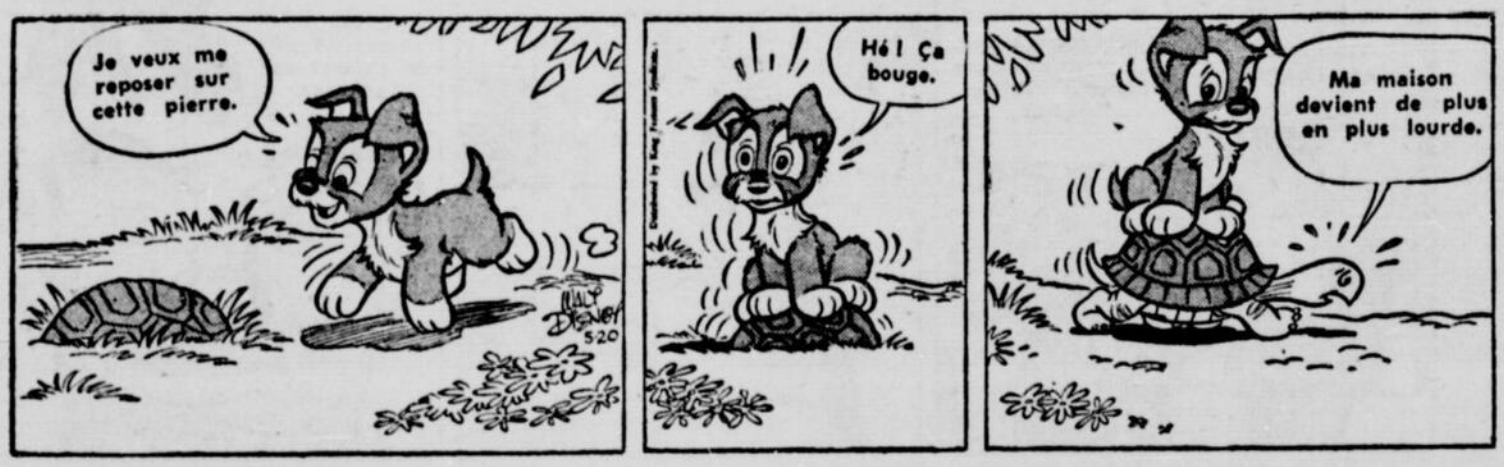


TARZAN

DR BENET

JEANNINE

SCAMP



MIQUE

EN SCENE

PRONOSTICS

Prévisions officielles de la Météorologie nationale :

Synopsis : Les perturbations qui ont provoqué des chutes de pluie dans le sud de l'Ontario au cours des deux derniers jours s'étendent maintenant vers l'est et commencent à affecter les vallées supérieures du St-Laurent et de l'Outaouais.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et des Cantons de l'Est :

Nuageux avec averses occasionnelles. Averses plus fréquentes dans le secteur sud de ces régions. Très frais. Vents de l'est de 15 milles. Maximum aujourd'hui à Montréal, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Agathe 55.

Aperçu pour mardi : Nuageux puis éclarcie.

Régions de Québec et de la Mauricie :

Nuageux et frais. Vents de l'est de 15 milles. Maximum aujourd'hui à Québec 58, La Tuque 55.

Aperçu pour mardi : Nuageux et frais.

Régions du Lac St-Jean et de Baie-Comeau :

Généralement ensoleillé. Température inchangée. Vents légers de l'est. Maximum aujourd'hui à Chicoutimi et Rivière-du Loup 60.

Aperçu pour mardi : Ensoleillé. Peu de changement dans la température.

Le Coin des BRIDGEURS

chronique de E. A. Brien

Une déclaration de sacrifice fit gagner une très belle marque aux joueurs en Nord et Sud de la donne d'aujourd'hui quand elle se présenta au cours d'un tournoi de paires organisé par une ligne américaine.

Donneur : Est

Nord et Sud vulnérables

	Nord ♠ V 7 3 ♡ D V 7 5 ◇ D V 6 3 2 ♣ 6	
Ouest ♠ D 6 4 2 ♡ 2 ◇ 10 8 5 ♣ A R D 10 7		**Est** ♠ A 10 9 5 ♡ A R ◇ — ♣ V 9 8 5 4 3 2
	Sud ♠ R 8 ♡ 10 9 8 6 4 3 ◇ A R 9 7 4 ♣ —	

Les déclarations :

Est	Sud	Ouest	Nord
1—♣	1—♡	1—♠	2—♡
4—♠	5—♣	contre	5—♡
6—♣	6—♡	passe	passe
contre	tous passent		

Entame : Roi de trèfle.

En défense contre les 6-coeurs de Sud, Est et Ouest ne remportèrent que trois levées, soit deux coeurs et l'as de pique. L'amende ne fut donc que de 500 points.

Est et Ouest remportèrent aisément douze levées à trèfle, car Est ne perd qu'une levée au roi de pique de Sud. A moins que Nord n'entame à trèfle. Ouest peut gagner douze levées à pique. Si l'entame se fait à trèfle, Sud coupe le premier coup et le demandeur ne peut ensuite faire autrement que de perdre une levée à l'atout.

Mystère éclairci

LA HAYE, 20. (Reuters f) — L'équipage d'un destroyer hollandais a fait savoir samedi soir que la bouée lumineuse trouvée dans la Mer du Nord par un navire côtier danois n'était qu'une fusée expérimentale de fabrication britannique, larguée d'un avion de la RAF dans le cadre d'une expérience. On avait d'abord pensé que la bouée indiquait la position d'un navire désemparé qui, avant de sombrer, l'aurait jetée à la mer.

HOROSCOPE DU JOUR

TAUREAU (20 avril au 20 mai) : Les alertes sentimentales, les risques d'erreurs s'amenuisent et peuvent disparaître complètement. Soyez toujours prudent dans vos déplacements.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) : Des influences bénéfiques et stimulantes sur vos affaires, vos affections, Voyages, initiatives nouvelles. Refrénez, au besoin, votre enthousiasme.

CANCER (22 juin au 21 juillet) : Encore une journée où vous devrez vous garder de toute imprudence et de toute décision hâtive, sentimentale ou financière, sous peine de déception.

LION (22 juillet au 21 août) : — Un peu de brume dans votre beau ciel, vous gênant imperceptiblement sur le plan des affaires. Vous croyez que tout est perdu, mais tout est sauvé.

VIERGE (22 août au 22 sept.) : Malgré quelques brusques difficultés ou mésententes, vous êtes de taille à réaliser ce qui vous tient à coeur avec beaucoup d'adresse.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.) : Agréable échange de visites ou de correspondance. Beaucoup d'entrain. La journée, surtout l'après-midi, est éminemment favorable aux affaires.

SCORPION (23 oct. au 21 nov.) : Gardez-vous des petites aventures sentimentales. Ne négligez pas votre santé. Le plus sage est de rester dans le cadre des habitudes.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.) : Bonnes perspectives dans l'exercice de votre profession. Vos chances sont plus grandes et votre activité mieux conditionnée et plus productive.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv.) Journée favorable aux déplacements professionnels, aux décisions d'une certaine importance, surtout sur le plan effectif.

VERSEAU (21 janv. au 19 fév.) : Par un optimisme prudent, mettez-vous en position de profiter des occasions qui se présenteront aujourd'hui. Votre carrière et votre avenir en dépendent.

POISSONS (20 fév. au 20 mars) : Vous pouvez rattraper des affaires compromises, faire preuve de beaucoup d'adresse, d'intelligence et d'intuition. La chance revient.

BELIER (21 mars au 19 avril) : Vous êtes assez intransigeant, cassant et sujet à déficience. Vous devriez montrer plus d'habileté, de fermeté et de résistance.

Nécessité du bilinguisme

SAINT-JEAN, Québec, 20. (PCf) — Le ministre des Transports, M. Marler, qui est bilingue, estime que le bilinguisme conduit à une meilleure entente entre les deux principaux groupes ethniques du pays.

Au Collège militaire royal de Saint-Jean, samedi, il a déclaré aux cadets:

"Les Québecois sont d'avis que votre institution renforce les bonnes relations entre militaires canadiens des deux langues et, en vérité, entre Canadiens du Québec et ceux des autres parties du Canada.

"Quant à moi, j'estime que la connaissance des deux langues officielles du pays apporte de grands avantages et qu'elle permet de mieux comprendre les buts et aspirations de nos deux groupes ethniques.

"Il est possible que plusieurs d'entre vous alliez servir dans d'autres parties du monde. Votre connaissance des deux langues vous sera certainement utile, sinon nécessaire."

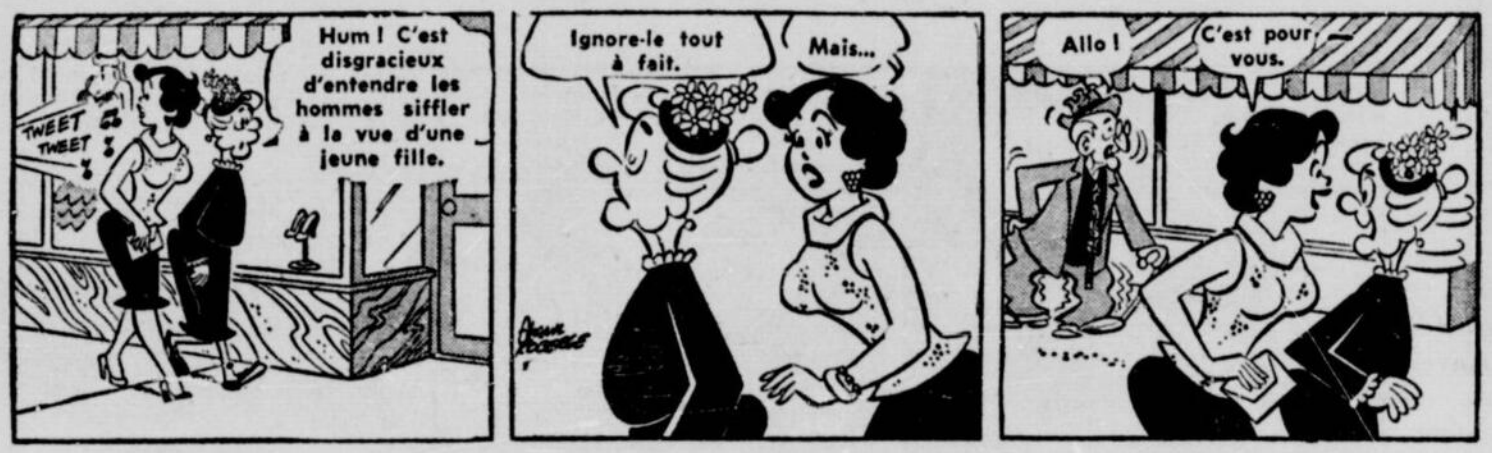
LE BRICOLEUR

— Une minute, voisin !

MARMADUKE

— Ça suffit, Marmaduke !

LA PENSION LATOUR



JEFF COBB

LE SAINT

NERON

Louis-Georges Arpin remporte le championnat de judo canadien

[par ROGER MELOCHE]

L'expérience acquise au cours du tournoi du judo mondial à Tokyo, Japon, l'an dernier, a été profitable au Montréalais Louis-Georges Arpin. Samedi soir, à la Palestre Nationale, il a remporté le championnat canadien en triomphant du rapide et souple Joseph Sauro par deux projections à une en sept minutes, devant quelque 600 personnes.

Arpin, un cameraman de Radio-Canada qui fait osciller la balance à 182 livres, a réussi ses deux projections nettes de la même façon, soit une tactique connue par les judokas sous le nom de "5e de hanche". Cette tactique est sa spécialité, puisqu'au Japon, où il avait remporté trois victoires en sept rencontres contre les meilleurs experts de judo au monde, on lui avait décerné une statuette pour la perfection et la dextérité avec laquelle il avait exécuté ce mouvement classique.

Sauro est un vieil ami et compétiteur d'Arpin et il détenait le championnat jusqu'à samedi. Il n'avait cependant pas fait face en compétition à Arpin depuis le voyage de celui-ci au Japon et la nouvelle tactique d'Arpin l'a pris par surprise.

Sauro avait remporté le titre l'an dernier et Arpin s'était mérité le titre de challenger, récemment, en remportant les honneurs du tournoi à Toronto. Les deux rivaux sont des "ceintures noires, 2e dan".

MATCH SENSATIONNEL

Un profane du judo n'aurait jamais cru qu'un match de ce sport relativement nouveau au Canada pouvait offrir autant de sensation, de drame. Le judo de compétition est tellement rapide, décisif, spectaculaire, qu'il laisse les spectateurs sur le qui-vive continuel.

Arpin a pris la première projection, puis Sauro a égalisé les chances avec un mouvement d'épaule. Comme les deux rivaux étaient égaux après les cinq premières minutes, on leur accorda 30 secondes de repos et le match continua pendant deux autres minutes jusqu'au moment où Arpin fit voler Sauro dans les airs pour la deuxième fois avec son "5e de hanche".

Arpin pesait 182 livres avant le combat, 177 après. Sauro fait osciller la balance à 132 livres.

CHAMPIONS PROVINCIAUX

Les finales provinciales pour toutes les autres ceintures (catégories) ont également été tenues samedi. Voici les résultats:

Ceintures marrons: André Marchand, Club Centre, a défait Pete Murphy.

Ceintures bleues: Gilles Brisset, Centre, a défait Maurice Forgues.

Ceintures vertes: Bobby Mercier, Sorel, a défait Claude Pelletier, Longueuil.

Ceintures oranges: Guy Dauphin, Verdun, a défait Bernard Vannier, Granby.

Ceintures jaunes: Vienney Côté, Granby, a défait Normand Bolduc, Centre.

Arthur Rochon du club Verdun a remporté les honneurs chez les juniors en triomphant de Roger Benoit du Centre, tandis que le petit Michel Carole a été proclamé champion des enfants.

Les honneurs du tournoi par équipes ont été décrochés par l'équipe de Verdun quand l'équipe de Sorel a été disqualifiée, un compétiteur de Sorel ayant manqué au protocol du judo en quittant l'arène en rampant plutôt que sur ses deux pieds.

BELLES EXHIBITIONS

La soirée, qui était sous la direction du professeur Marc Scala, qui agissait également comme arbitre, annonceur et commentateur, a remporté un vif succès.

En plus des matches de compétition, il y eut des exhibitions de Kana, soit une sorte de judo stylisé. Mlle Gilberte Trudel a été firmidable et sensationnelle dans ces Kana et aussi dans les démonstrations de "self-defense" contre hommes.

Mlle Suzanne Vincent, André Alamartine et Yvon Charron ont également participé à ces exhibitions.

Le moment le plus dramatique de la soirée, si on exclut le match Arpin-Sauro, a été le Kime-No-Kata (examen de ceinture noire, 4e dan, avec sabre), où Marc Scala, le "père du judo à Montréal" a démontré une perfection de style extraordinaire dans la défense contre attaque au sabre. Son partenaire était la "ceinture noire" André Alamartine.

IMPORTANTS TOURNOIS

Enchanté par le succès de la soirée, les autorités du judo à Montréal fondent de grands plans pour l'avenir et en plus du grand tournoi pour les championnats canadiens des ceintures jaunes, oranges, vertes, bleues et marrons qui auront lieu à Montréal en septembre, on se propose de faire venir l'équipe de judo de France pour l'opposer à celle du Canada.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

JEUNES JUDOKAS — Deux jeunes élèves des écoles de judo Marc Scala, donnent une démonstration d'une projection de hanche lors du grand tournoi de judo qui a eu lieu samedi à la Palestre.

Moore vs Mols

STUTTGART (UP). — Le champion mi-lourd Archie Moore rencontrera Maurice Mols de France dans un match de 10 rondes le 2 juin prochain. Le litre de Moore ne sera pas en jeu.

Moore devait rencontrer Pedro Klyssens de Hollande le 25 mai, mais le combat a été contremandé parce que Klyssens s'était blessé à une main.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

NOUVEAU CHAMPION CANADIEN — Louis-Georges Arpin, le judoka à la barbiche orientale, a remporté le championnat canadien du judo, ceinture noire, en triomphant par deux projections à une de Jos Sauro, samedi soir, à la Palestre Nationale. Ci-haut, il reçoit la plaque emblématique du championnat de Roger Latourelle, administrateur de la Palestre. On remarque également sur la photo l'ancien titulaire Jos Sauro et l'arbitre Marc Scala, dans son kimono pittoresque d'officiel.

Trois boxeurs du Québec sont couronnés champions

CAMROSE, (PC f). — L'Est et l'Ouest se sont divisé les 10 championnats de la classe ouverte pendant que l'Alberta et la Colombie - Britannique en faisaient tout autant samedi soir pour ce qui est des catégories juniors alors que prenaient fin les épreuves de championnat de boxe amateur du Canada. Les combats se sont poursuivis dans l'ordre, à l'exception d'un seul qui a pris fin par disqualification.

Une foule de 2,500 personnes assistait à la troisième et dernière séance de ce tournoi, qui s'est poursuivi durant deux jours, et a vu trois championnats de la classe ouverte aller à des représentants du Qubec, deux à des militaires de l'Est du Canada, deux à des boxeurs de Vancouver et finalement trois autres à des pugilistes d'Alberta.

Dans les rangs juniors, dont les championnats étaient mis en jeu pour la première fois en sept ans, les représentants de Vancouver ont remporté quatre couronnes; trois autres sont allées à des boxeurs d'Edmonton et l'autre a été méritée par un jeune homme de Camrose, en Alberta.

QUEBEC A L'HONNEUR

Les Mason, un militaire de Stellarton, en Nouvelle - Ecosse, qui défendait le championnat des poids mi-moyens, a conservé son titre par suite de la disqualification de son adversaire au cours d'un combat qui a déclenché un véritable chahut parmi les spectateurs.

Son adversaire était Jimmy Walters, de Vancouver.

Robert Cléroux, de Montréal, le seul autre champion de sa catégorie parmi le nombre sans précédent de 84 inscrits, a retenu la couronne des poids lourds de façon décisive en défaisant Mike mercredi, un militaire de Yellowknife, Territoire du Nord-Ouest, par knock-out au deuxième ronde.

Gabriel Mancini, de Montréal, a donné une magnifique exhibition de son savoir-faire en remportant le championnat poids coq de la classe ouverte dans son combat de trois rondes contre Nick Mazar de Vancouver. Il s'est également mérité le trophée accordé au boxeur le plus en évidence au cours de ce tournoi.

ROBERT CLEROUX

Robert Piau, de Windsor, est un autre représentant du Québec qui s'est mis en vedette en remportant le championnat poids moyen.

Herb Flam défait Rose en finale

BARCELOGNE, (UP). — Herb Flam de Beverly Hills, Californie, a gagné le simple masculin du championnat international de Barcelogne en défaisant l'Australien Mervyn Rose par 6-4, 4-6, 6-3, 6-2, en finale, hier.

Yola Ramirez du Mexique a remporté les honneurs de simples féminins en éliminant l'Américaine Darlène Hard par 8-6, 6-4, en finale.

Il s'agissait de la deuxième victoire consécutive de Flam dans ce tournoi de Barcelogne. L'Américain a dominé durant la rencontre, soit une heure et 50 minutes. Il a été brillant au filet et au fond du court.

Un 62 permet à Harrison de gagner l'omnium Greenbrier

WHITE SULPHUR SPRINGS, Vir. de l'Ouest, (UP). — L'omnium Greenbrier semble être un tournoi pour les vétérans, car après que Ben Hogan et Sam Snead eurent fait parler d'eux dans les trois premières rondes, c'est un autre vétéran, Dutch Harrison, qui est finalement sorti vainqueur avec une ronde finale de 62, soit huit coups sous la normale et un coup de plus que le record compétitif du parcours établi par Porky Oliver en 1951.

Jouant l'une des meilleures parties de sa vie, Dutch a réussi neuf birdies, huit paris et un bogey pour accumuler un total de 266 pour les 72 trous. Il a devancé Paul Harney de Worcester, Mass., et Sam Snead, le professionnel local, par la marge de deux coups. Ben Hogan a fini troisième avec un total de 269.

Après sa dernière ronde, Harrison a déclaré qu'il avait été chanceux et que ses coups roulés lui avaient assuré la victoire. Il a calé des potts de 5, 25, 2, 1½, 10, 5, 4, 6 et 5 pieds pour des birdies et enregistrer l'une des meilleures parties de sa carrière. A 48 ans, il en a joué plusieurs !

Harrison a failli égaler le record d'Oliver au 18ème vert lorsque son coup roulé de 25 pieds a effleuré la soucoupe pour s'arrêter à un pied passé le trou.

Paul Harney et Ben Hogan ont lamentablement faibli sur les 18 derniers trous. Harney, le meneur après les première et troisième rondes, a mal débuté et il n'a pu se reprendre. Il a dû se contenter d'un 72, soit deux coups au-dessus de la normale. Quant à Hogan, son mal de dos lui a causé des ennuis et il a affiché une carte de 71, sa pire du tournoi.

Le gagnant, qui a commencé la dernière journée au sixième rang, a vite repris le temps perdu. Lorsqu'il a quitté le dernier vert, il savait qu'il avait battu Hogan, mais il a attendu patiemment le retour de Snead, Harney, Thomson et Casper avant d'être assuré de la victoire, sa deuxième en trois ans, ici. Il l'avait aussi emporté en 1955.

Dutch a récolté $2,300 pour ses efforts. Il s'agissait de sa première victoire depuis le tournoi "Tout Amérique" du Tam O'Shanter, l'an dernier. Même s'il ne prend pas régulièrement part au circuit américain, ce vétéran golfeur remporte toujours au moins une victoire par année sur le circuit.

Dans la catégorie pro-amateur, un autre vétéran, Claude Harmon, a décroché les grands honneurs

Dutch HARRISON

et le premier prix de $1,000. Mike Fetchick, George Fazio et Don Rairfield ont fini ex-aequo en seconde place. Harmon et son partenaire, Chace Morsey de Miami Beach, ont réussi un total de 116 coups pour 36 trous.

Le professionnel local, Sam Snead, s'est plaint du même trouble qui l'a harassé durant tout le tournoi, son potting. Sam était vraiment désappointé à la fin de cet omnium disputé devant ses propres admirateurs de White Sulphur Springs.

D'autre part, Harney a déclaré après le tournoi: "Je n'aurais pas dû jouer cette ronde finale. J'ai mal commencé et ce fut ma fin. Je n'ai pas retrouvé ma précision sur les verts et j'ai perdu confiance avec mon potteur".

"BLACK VELVET", propriété de la Ferme A.B.C., de Brampton, Ont., gagnant en 1956 dans la classe de sauts libres à l'Exposition d'Ormtown et à la Foire d'hiver de Toronto, participera aux concours hippiques à Ormstown, les 5, 6, 7 et 8 juin.

Les meneurs en Virginie

E.J. Dutch Harrison, 71-65-68-62—266 $2,300.
Paul Harney, 63-69-64-72—268 $1,600.
Sam Snead, 66-66-70-66—268 $1,000.
Ben Hogan, 65-66167-71—269 $475.
Peter Thomson, 69-66-65-69—269 $475.
Billy Casper, 66-67-67-70—270 $400.
Pat Schwab, 69-65-71-67—272 $375.
Lionel Hebert, 69-68-68-67—272 $375.
Mike Fetchick, 70-71-64-68—273 $212.50.
Dick Mayer, 67-69-69-68—273 $212.50.
Jay Hebert, 72-68-65-68—273 $212.50.
Al Besselink, 67-72-65-69—273 $212.50.
Don Fairfield, 69-69-69-69—273 $212.50.
Ed. Porky Oliver, 70-67-67-69—273 $212.50
Johnny Revolta, 69-71-65-69—274 $75.
Bob Watson, 74-70-68-62—274 $75.
Henry Cotton, 71-69-69-65—274 $75.
Gary Player, 68-68-67-72—275.
Claude Harmon, 72-68-64-71—275.
Jim Ferree, 69-69-67-70—275
George Fazio, 75-67-68-65—275.

Assemblée de soccer

Phil Wimmer, régisseur des sports au service municipal des parcs, a annoncé qu'une assemblée générale de tous les clubs de soccer de la métropole sera tenue jeudi le 23 mai, au chalet du parc Lafontaine, à 8 heures.

Il s'agira de la première réunion générale en vue de l'organisation des ligues de soccer pour cet été. L'an dernier, 36 équipes ont joué sur les terrains des parcs; ces clubs alignaient un total de 1,080 joueurs.

Ce sport, inconnuu chez nous il y a une décade, est devenu très populaire depuis quelques années. Il ne requiert presque pas d'équipement, ce qui est très économique pour notre jeunesse sportive.

Toutes les organisations intéressées à inscrire une ou plusieurs équipes dans les ligues régies par les parcs de Montréal devront être représentées lors de cette importante assemblée.

BALLON AU PANIER

Le St-Henri a gagné le championnat de la ligue St-Laurent-Kiwanis et le trophée Dr Albert Surprenant en triomphant du Plessis au compte de 48-20 dans la deuxième joute de la série finale de 2 de 3. Le St-Henri étiat sous l'habile direction du frère Emilien. Adam a été l'étoile du St-Henri avec 20 points. Cardinal a aussi brillé avec 10 points. Côté a été le meilleur des perdants avec 11 points.

BADMINTON

Denys Pominville a gagné le tournoi de la classe "B" chez les dames en battant France Tousignant 11-4, 11-4 en finale. France Tousignant avait vaincu Hélène Olivier 15-3 en semi-finales et Denys Pominville avait battu Pauline Granger, 15-3.

Dans les doubles de la classe "A", Denys Durand et Louise Aumont ont remporté le championnat en battant Huguette Parenteau et Yolande Bélanger, 15-12, 7-15 et 18-14.

Chez les hommes, dans la classe "G" André Brisebois et Gilles Robert se rencontreront dans la finale. Brisebois a défait Gilles Dallaire 4-15, 15-12, 15-11 en semi-finale et Robert a eu raison de André Latour, 15-12, 15-4.

Dans les quarts de finale, les résultats furent les suivants. André Brisebois bat Conrad Hamelin, 15-3; Gilles Dallaire défait Alain Mercier, 15-10, André Latour triomphe de Léo Godin, 15-2, et Gilles Robert défait Jean-Paul Côté, 15-11.

Dans les rencontres en doubles, Gilles Dallaire et André Brisebois ont gagné le championnat en battant Gilles Robert et Alain Mercier, 18-15 et 15-12.

Victoire américaine contre les Antilles

PORT D'ESPAGNE, Trinidad, (UP). — Les Etats-Unis ont fait une bouchée des représentants des Antilles alors qu'ils ont complété hier la débandade de ce pays en gagnant les deux derniers simples. Ils ont balayé des Antilles, 5 matches à 0. Les Américains feront maintenant face au Vénézuéla en deuxième ronde de la coupe Davis zone américaine.

VIC SEIXAS

Grant Golden de Wilmette, Ill., a défait Ian McDonald, 8-6, 6-4, 4-6, 6-2, tandis que Bernard Bartzen de Dallas, Texas, a vaincu Peter Valdez, 6-1, 6-1, 6-1.

La chaleur était tellement excessive que Seixas, le capitaine de l'équipe américaine, a couvert Golden de cubes de glace afin de permettre à ce dernier de continuer la rencontre.

D'AUTRES RESULTATS

L'Italie a pris une avance de 3-0 contre les Pays-Bas à Scheveningen quand Nicola Pietrangeli et Orlando Sirola ont gagné les doubles contre Fred Dehnert et Hans Van Dalsum, dans les doubles, 6-2, 7-5, 7-5.

La Pologne a causé une surprise en éliminant le Chili par 3-2, à Varsovie, hier. Vladimir Skonecki a permis à son pays de l'emporter lorsqu'il a défait Andres Hammersley, 6-3, 5-7, 6-1, 6-3, dans le match décisif. Luis Ayala avait auparavant égalé les chances en battant Andrzej Licis, 6-2, 6-2, 6-0.

Le Danemark a eu raison de l'Afrique du Sud à Copenhague, 4-1. Torben Ulrich a triomphé de Trevor Fancutt, 2-6, 5-7, 6-4, 6-3, 6-3, et Kurt Nielsen a eu le meilleur sur Gordon Forbes, 6-4, 6-2, 1-6, 6-4.

La Belgique a éliminé la Hongrie, 4-1, à Bruxelles. Philippe Washer a défait Andras Stolpa, 6-1, 4-6, 7-5, 2-6, 6-2, et Jacques Brichant a battu Josef Ashoth, 4-6, 6-2, 6-1, 6-2.

Le Mexique a eu raison de l'Allemagne, 3-1. Ruport Hubert d'Allemagne a évité un blanchissage à son pays en triomphant de Gustavo Palafox, 6-2, 10-8, 6-1. Le match Reyes-Scholl a été arrêté après quatre sets.

La France conservait une avance de 4-0 contre la Tchécoslovaquie à Lyon lorsque la dernière rencontre a été contremandée. Robert Haillet a défait Jean Krajcik, 6-4, 6-2, 4-3. Le dernier set ainsi que le dernier match n'ont pas été joué.

A Manille, les Philippines ont causé une certaine surprise en éliminant le Japon, 3-1. Felicisimo Ampon a confirmé la victoire des siens en battant Kosei Kamo, 6-1, 4-6, 5-7, 6-3, 6-1. Dans le dernier match, Atsushi Miyagi du Japon menait 4-6, 6-1, 4-0, contre Eddie Dungo lorsque la noirceur a mis un terme à leur rencontre. Elle sera complétée aujourd'hui.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

LES TROIS CONDUCTEURS qui ont conservé la meilleure moyenne de vitesse dans les épreuves de qualification en vue de la course de 500 milles d'Indianapolis se félicitent mutuellement. De gauche à droite Troy Ruttman, vainqueur en 1952, Eddie Sachs, qui en est à son premier 500 milles, et Pat O'Connor, champion pour les épreuves de qualification. La course de 500 milles sera disputée le 30 mai.

Bold Ruler est vainqueur du Preakness à Pimlico

BALTIMORE — (PAf) — Bold Ruler a lutté de vitesse samedi, dans la 81e épreuve du Preakness et il a récolté de nouveaux lauriers pour les écuries Wheatley, qui ont infligé une défaite humiliante aux écuries Calumet, dont le poulain, Iron Liege, était le favori dans cette grande classique du Maryland.

Eddie Arcaro, Sunny Fitsimmons et Cie ont ainsi vengé en partie l'échec que Iron Liege leur avait fait subir, il y a moins de deux semaines, dans le derby de Kentucky. Il faut remonter à 1948 pour trouver un cheval ayant remporté ces deux importantes épreuves la même année.

Une foule de 32,856 personnes, ne se contenant pas d'enthousiasme, a vu Bold Ruler devancer ses rivaux dès le début de la course pour terminer par deux longueurs devant Iron Liege et son jockey Willie Hartack dans cette épreuve, mettant à l'enjeu des bourses au montant total de $113,800.

SURPRISE

De fait, Iron Liege a conservé de justesse la deuxième place, donnant droit à une bourse de $25,000, et il n'a devancé que par un nez Inside Track, un cheval négligé des parieurs à 50-1, qui a accompli une poussée sensationnelle au terme de l'épreuve.

Promised Land, un cheval appartenant à Mme Ethel D. Jacobs, a terminé en quatrième place.

Il s'agissait de la sixième victoire d'Eddie Arcaro dans le Preakness, de la quatrième pour Sunny Jim, maintenant âgé de 82, et de la première pour Mme Henry Carnegie Phipps, de New-York et Palm Beach, en Floride.

LIGUE INTERNATIONALE ★★★

HIER

Montréal 4-1, Rochester 3-3.

Buffalo ...	000 140 120—	8	10	0
Toronto ...	000 000 400—	4	12	4

Herbert, Nagy (8) et Noble; Schmitz, Grimsley (5), Pearce (7), Crimian (8), Jordan (9) et St. Claire. G—Herbert. P—Schmitz. C—Buffalo, Noble; Toronto, St. Claire.

2e partie remise, pluie.

Columbus ..	000 100 0—	1	5	1
La Havane ..	100 000 3—	4	6	0

Kildoo et Kravitz; Amor, Kuzava (7) et Izquierdo. G—Amor; P—Kildoo. C—Columbus, Powers; La Havane, Morejon.

Deuxième partie

Columbus .	000 000 000—	0	1	0
La Havane .	100 000 00x—	1	3	1

Douglas et Peterson; Lane et Garcia.

Richmond .	000 000 200—	2	4	0
Miami	010 300 01x—	5	9	0

Kite, Dixon (7) et Chiti; Bunker et McCullough. P—Kite.

Deuxième partie

Richmond ..	200 000 1—	3	5	0
Miami	100 010 0—	2	4	1

Bethel et Watlington; Unsinger, Paige (1), Mason (2), Anderson (6) et McCullough. G—Bethel. P—Anderson.

Sélections au Richelieu

1—Lazy Bou, Lou Lou Todd, For Excellence.
2—Prince X., Darnley's Prince, Air Defence.
3—Avery Hanover, Frisco Meredith, Eddie Gale.
4—Dischord, Laddie Seymour, April Chips.
5—Sarita Hanover, Retlaw Winchell, Fingo's Song.
6—Flash Riddell, Conway Hanover, Sis Harbor.
7—Darnatos, Alan Hanover, Ante Up.
8—Speedy Signal, Grateful Billy, Betty Hal S.
9—Madam Diplomat, Gadabout, F., Nickie Dillon.

Le meilleur: Sarita Hanover.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

TEX MARTIN, un "cowboy" de 7 pieds, 7 pouces, enjambe facilement l'auto de course de Sam Hank à Indianapolis. Hanks a terminé en 2me place dans la classique de 500 milles l'an dernier.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

EDDIE ARCARO salue le photographe après avoir conduit Bold Ruler à la victoire dans le Preakness samedi à Pimlico. L'entraîneur Jim Fitzsimmons, 85 ans, tient la bride.

Au parc Richelieu

RESULTATS DE DIMANCHE

PREMIERE COURSE — D. Pace, Purse $600, Mille:

Coronat, Brook, Lutman	19.90	10.30	6.70
Stop Watch, Pacey		13.70	7.80
Bonnie Huguette, Lutman			3.60

Temps: 2:10 2-5. Worthy Vonian, Ifa, Jenny Lee Harvester, Alice Carr, Tim Blacklock.

DEUXIEME COURSE — D. Trot, Purse $600, Mille:

Billy T., Edmunds	10.30	5.00	3.00
Nedson, Church		5.60	3.40
Liteaire, Boucher			3.20

Temps: 2:11 3-5. Mr. York, Walter Song, Main Castle, J. Chips, Island Song.

Pari double: Coronation Brook et Billy T. Prix: $121.

TROISIEME COURSE — C. Pace, Purse $600, Mille:

Doctor Fleet, Pelletier	5.40	3.40	2.80
Pat Rea, Gordon		4.90	3.30
Red Surprise, Baise			4.20

Temps: 2:10. Jay Creed, Advocate, Stormy H., Pilote Chief, Success Honor.

QUATRIEME COURSE — D. Pace, Purse $600, Mille:

Brooklyn Gal, Dowson	31.00	15.10	6.90
Enseign Grattan, Robillard		3.70	2.80
Dorothy Van, Hilliard			3.10

Temps: 2:13 4-5. Thor Grattan, Leon Baker, Honor Up, Merriwill, Hollywood Direct.

Quinella: Brooklyn Gal et Ensign Grattan $46.50.

CINQUIEME COURSE — C. Pace, Purse $1,200, Mille:

Pipedream, White	7.30	4.60	3.10
Walter G. Grattan, Miller		7.50	4.20
Dominion D., Pelletier			3.00

Temps: 2:07 3-5. Bobby Swift, Royal Bonny, Neighborly, Laurel Chips, Cash Hanover.

SIXIEME COURSE — C. Trot, Purse $900, Mille:

Happy Van, Larente	6.60	3.60	2.70
In Free, McKinley		3.50	2.50
Song Book, Leboeuf			3.60

Temps: 2:08. Irish Mick, Clever Truman, Saratoga Hanover, Ragon, Arion Colby.

SEPTIEME COURSE — D. Pace, bourse $600, Mille:

Top Diamond, White	3.70	2.90	2.50
Ben Direct, Fritz		5.00	3.70
Smoky Grattan Bouthillier			2.60

Temps: 2.11 1/5. Aussi: Direct One, Hollywood Loy, Miss True Volo, Tony Rose.

Quinella: Top Diamond et Ben Direct ont payé $2.70.

HUITIEME COURSE — Handicap A et B, Trot, bourse $1,500, mille.

Laddie Hanover, Leboeuf	36.90	12.00	7.60
Wee Irish, McLear		17.80	8.80
Dallas Hanover, MacTavish			8.00

Temps: 2.07 1/5. Aussi: Morris H., Newport Bruce, Maine Song, The Bethel Boy, Peter Campbell.

NEUVIEME COURSE — C. Pace, bourse $900, mille.

Play Ball, Corbett	10.90	6.20	3.80
Princess Glow, Lavigne		10.10	4.50
Parky G., Day			2.80

Temps: 2.11 3/5. Aussi: Terrywill, Irish Lane, Follow Me, Walter G., Bold Knight.

DIXIEME COURSE — D. Trot, bourse $600, mille.

Silver Wally, Zeron	28.60	9.10	5.00
Lee MacDuff, Pacey		4.20	3.20
Merchant Hanover, Leboeuf			3.20

Temps: 2:13 3/5. Aussi: Diana Worthy, Batch Crusader, Tim Leonard, Edingurgh.

Quinella: Silver Wally et Lee MacDuff ont payé $35.70.

RESULTATS DE SAMEDI

PREMIERE COURSE — D. Pace, Purse $600, Mille:

Black Ash, MacTavish	5.70	4.30	3.70
William G., Ramsey		15.00	7.10
Coaticook Boy Jr., Gagné			3.20

Temps: 2:12 4-5. Nellie Axworthy, Peter Long, Homestretch Flame, Sharon Renown et Cecil's Slowpoke.

DEUXIEME COURSE — D. Trot, Purse $600, Mille:

Miss Dean Patch, Murphy	14.00	5.30	4.00
Queen Maxwell, Pelletier		11.40	6.90
Chinook Can, Lockhart			5.40

Temps: 2:11 2-5. Malva Hanover, Ginger Up, Miss Volo Dean, Major Rodney et Bay Cochato.

Pari double: Black Ash et Miss Dean Patch $48.20.

TROISIEME COURSE — C. Pace, Purse $600, Mille:

Helen Law, Denault	6.60	4.00	3.30
Silver Connie, Workman		6.80	5.00
Nolt Hanover, Coté			4.10

Temps: 2:11 1-5. Victor Scott, Volie, Peter G. Grattan, Scotty Adam et Mother's Day.

QUATRIEME COURSE — C. Trot, Purse $900, Mille:

Great Hanover, Lutman	9.30	3.30	2.80
Nobleman, Pelletier		2.90	2.80
Miss Charlotte D., Bouthil.			4.20

Temps: 2:11 2-5. Shagbark, Lorne Todd, Tony Song et Swing Up. Vital Victory scratch.

CINQUIEME COURSE, — B. Pace, Purse $1,200, Mille:

The Tippler, Larochelle	4.50	3.70	2.10
Ross Volo, Waples		5.60	4.00
Bobby Brewer, Workman			4.30

Temps: 2:09 1-5. Jollity Girl, Frisco Elkington, Black Velvet, Sandy Rosecroft et Donation.

SIXIEME COURSE — B. et C. Trot, Purse $1,200, Mille:

Stinky, Larente	12.60	5.60	3.40
Sabina Mite, Caldwell		12.60	5.40
Ronan Brook, Waples			2.20

Temps: 2:08 4-5. Chief Hall, Hall Guy, Duke of Marabil, Rebel Al, Effective St-Charles.

SEPTIEME COURSE — C. Pace, Purse $900, Mille:

Buddy B. Kyer, Kyer	13.40	5.60	4.00
El Lobo, Bouvrette		3.90	3.10
Blue Mary, Rowntree			4.70

Temps: 2:10. Widower Pat Can, Mighty Nibble, Duke Spender, Joe Bars G., Single Lee.

Quinella: Buddy B. Kyer et El Lobo $19.000.

HUITIEME COURSE — H'cap Trot et Pace, Purse $1,800, Mille:

Poplar Veep, Ryan	4.90	3.20	2.70
Topsail, Day		5.60	4.00
Barney Diplomat, Waples			3.90

Temps: 2:05 2-5. My Horse, Brooke Dillard, Nita Rosecroft, Chief Blackstone.

NEUVIEME COURSE — C. Pace, Purse $900, Mille:

H. B. Norris, Ponton	4.60	3.30	2.70
Happy Vonian, Boucher		4.10	3.10
Miss Bennett Volo, Waples			3.00

Temps: 2:07. McElkington, Newport Indian, Princess La Rose, Astrawin, Hainley.

DIXIEME COURSE — D. Pace, Purse $600, Mille:

Trickle Grattan, Filion	9.90	4.10	2.90
Chief Maid, Denault		3.00	2.80
Star Direct, Hopkins			3.10

Temps: 2:11 4-5. Corporal Grattan, Grattan Crumbrook, Bell's Echo, Our Boy, Argyel Lee.

Quinella: Trickie Grattan et Chief Maid $19.40.

INSCRITS

PREMIERE COURSE — D. Pace, $600, Mille — Rossetta Guy, O. Zirnis; Larry's Boy, L. Pelletier; For Excellence, L. Denault; George Bars, R. Grandmaison; Averill's Joe, M. L'Heureux; His Mac, L. Puntolillo; Lou Lou Todd, G. Bouvrette; Hot Circles, A. Smith; Ensign Grattan, P. Robillard.

DEUXIEME COURSE — D. Trot, Purse $600, Mille — Air Defense, A. Giard; Darnley's Prince, J. Letourneau; Silver Wally, J. Zeron; Eddie Mac Jr., B. Givens; Prince X, P. Caldwell; Thérèse Princeton, R. Grandmaison; Pard C., A. Grise; Tim's Lad, J. Gordon; Miss Dean Patch, D. Murphy.

TROISIEME COURSE — C. Pace, Purse $800, Mille — Avery Hanover, R. White; Frisco Meredith, K. Waples; Joyce Rosecroft, J. Larente; Williamsburg, G. Hess; Eddie Gale, R. Casey; Sailor Hal, F. Leboeuf; Banner Way, C. St. Jacques; Ila Jean Hec, L. Pelletier; Josedale Comet, J. Hardwick.

QUATRIEME COURSE — D. Pace, Purse $600, Mille — Captain X, J. Lalonde; Dischord, L. Pelletier; Laddie Seymour, T. Turcotte Jr.; Ed. W., L. Bourgon; Rippling Brooke, A. Coté; April Chips, R. Bouthillier; Altoona, B. Grise; Miss Laviollette, J. Quesnel; Hillcrest Arthur, A. Hanna.

CINQUIEME COURSE — C. Pace, Purse $800, Mille — Sarita Hanover, R. White; Bandleader, A. Coté; Lusty Worthy, J. Letourneau; Fingo's Song, P. Robillard; Retlaw Winchell, V. Lutman; Signal Abbe, R. Trudel; Sir Prince, G. Bouvrette; Madge Hy, J. C. Draper; Buddy B. Kyer, H. Kyer.

SIXIEME COURSE — C. Trot, Purse $800, Mille — Chep Hanover, D. MacTavish; Flash Riddell, B. Rowe; Sis Harbor, J. Jodoin; Dave Frisco, R. Caldwell; Drucilla Hanover, C. Moreau; Selka Raider, D. Murphy; Conway Hanover, V. Waddell; Hope Bugen, C. Miville; Chief Hal, R. Buchanan.

SEPTIEME COURSE — D. Trot, Purse $600, Mille — Ante Up, G. Bouvrette; Darnatos, J. Jodoin; Pride's Pride, K. Kerr; Royal Lad, G. Ethier; Alan Hanover, A. Hanna; Miss B. Dickerson, A. Grise; Ann Parlay, C. Horne; Captain Britton, P. Robillard; Liteaire, A. Boucher.

HUITIEME COURSE — B. Pace, Purse $1,000, Mille — Speedy Signal, F. Leboeuf; Grateful Billy, D. MacTavish; Chuck Astra, R. White; Miss Doris Scott, H. Kyer; Betty Hal S., B. Rowe; Mighty Cashier, H. McKinley; Hoosier Pick, L. Workman; Pocahontas Boy, B. Sewell Jr.; Black Velvet, H. Fillion.

NEUVIEME COURSE — D. Pace, Purse $600, Mille — Nickie Dillon, P. Sauvé; Gadabout F., G. Sheldon; Dr. Green, R. Bouthillier; Wilmington Direct, P. Robillard; Edgewood Stone, N. Bolduc; High Tension, T. Turcotte Jr.; Madam Diplomat, H. McKinley; Fingo's Bertha, D. MacTavish; Jerry Honor, F. Gerry Jr.

Trois vainqueurs

HAMBURG, N.Y. (UP). — Un triple "deadheat", le second seulement dans l'histoire des courses sous harnais, s'est produit ici samedi soir. Crescendo, Adios Queen et Clever Counsel sont arrivés exactement ensemble sous le fil dans la deuxième course. La première course s'était terminée par une autre égalité, entre Maynard Hanover et Meadow Royal.

C'est la première fois qu'une triple égalité se produit dans une course sous harnais depuis qu'on avait contaté le même fait il y a quelques années à Freehold, N.J.

Besmanoff opposé à Archie McBride

NEW-YORK, (UP). — Willi Besmanoff d'Allemagne, un aspirant au championnat poids-lourd, sera en quête de sa 14me victoire consécutive ce soir lorsqu'il rencontrera Archie McBride à l'aréna St-Nicholas, dans un match de 10 rondes.

Besmanoff est favori à 13 contre 5. McBride en sera à son premier combat depuis plusieurs mois. Ce sera le troisième match de Besmanoff en Amérique. Le 25 février, il a battu Calvin Wilson par décision et le premier avril il a causé une surprise en l'emportant contre Bob Baker.

AU PARC RICHELIEU

TOUS LES SOIRS
à 8 h. 15 p.m., et
dimanche, à 2 h. p.m.
ECOUTEZ CJMS
chaque soir, 6 h. 10 p.m.
Les enfants ne sont pas admis

Sommaires des ligues majeures

LIGUE NATIONALE

NEW-YORK	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Schoendienst, 2b.	5	0	1	2	2	0
Lockman, 1b ...	3	2	2	9	1	0
Mays, cc	5	1	1	4	0	0
Sauer, cg	2	1	0	1	0	0
Mueller, cd	1	0	0	1	0	0
Rhodes, cd-cg ..	4	1	1	5	0	0
Spencer, ac	3	0	1	2	5	0
Katt, rec.	4	0	2	3	0	0
Castleman, 3b ..	4	0	0	0	0	0
Worthington, lan.	1	0	0	0	0	0
aHarris	1	0	0	0	0	0
Antonelli, lanc. .	1	1	1	0	0	0
Totaux	34	6	10	27	8	0

MILWAUKEE	Ab	Pts	Cs	R	A	E
O'Connell, 2b ...	4	0	2	3	4	0
Aaron, cd	4	0	0	0	0	0
Mathews, 3b ...	4	1	1	1	2	0
Adcock, 1b	4	1	1	12	1	0
Tanner, cg	3	0	0	2	0	0
Crandall, rec. ...	1	0	1	1	0	0
Logan, ac	4	1	2	3	2	0
Bruton, cc	3	0	2	1	0	0
cMantilla	1	0	0	0	0	0
Rice, rec.	2	0	0	4	0	0
Murff, lanc.	0	0	0	0	1	0
dThomson	1	0	0	0	0	0
Buhl, lanc.	1	0	0	0	2	0
bPafko, cg	2	0	0	0	0	0
Totaux	34	3	9	27	12	0

a—Frappa pour Worthington à la 7e.
b—Frappa pour Buhl à la 7e.
c—Frappa pour Bruton à la 9e.
d—Frappa pour Murff à la 9e.

NEW-YORK	010	002	021— 6
MILWAUKEE	000	300	000— 3

Ppp—Worthington, Mays, (Mays compta sur un double-jeu à la 6e), Lockman, Katt 2, Adcock Logan, Bruton. 2b—Antonelli, Mathews, Adcock, Logan, O'Connell. 3b—Mays. S—Buhl. Doubles-jeux: Spencer-Schoendienst-Lockman; O'Connell-Adcock (2). Laissés sur les buts: New-York 7, Milwaukee 6. BB—Worthington 1, Buhl 4, Murff 2. Rab—Worthington 2, Antonelli 1, Buhl 1. Coups sûrs, sur balles de Worthington 6-6, Antonelli 3-3, Buhl 5-7, Murff 5-2. G—Antonelli (3-4). P—Murff (2-2). A—Delmore, Smith, Conlan, Donatelli. T—2.16. A—21,817.

PITTSBURGH	Ab	Pts	Cs	R	A	E
P. Smith, cg ...	5	1	3	3	0	0
Fondy, 1b	5	3	3	6	2	0
Clemente, cd ...	4	1	1	0	0	0
Thomas, 3b	5	1	4	1	4	0
Virdon, cc	4	1	1	4	0	0
Groat, ac	5	0	1	3	2	0
Baker, 2b	4	0	2	2	0	0
Foiles, rec.	3	0	0	7	1	0
Arroyo, lanc. ...	3	0	0	0	0	0
Face, lanc.	0	0	0	0	0	0
aFreese	1	0	0	0	0	0
Purkey, lanc. ...	0	0	0	0	0	0
Totaux	39	7	15	26	9	0

CINCINNATI	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Temple, 2b	4	1	0	2	5	0
Post, cd	5	2	3	2	0	0
Bell, cc	4	0	2	0	1	0
Robinson, cg	5	1	1	4	0	0
Crowe, 1b	5	1	4	10	0	0
Bailey, rec.	4	2	2	6	0	0
Hoak, 3b	4	0	2	0	0	0
McMillan, ac ...	4	0	1	3	2	0
Lawrence, lanc. .	4	1	1	0	3	0
Acker, lanc.	0	0	0	0	0	0
Totaux	39	8	16	27	11	0

a—Frappa pour Face à la 9e.

PITTSBURGH	100	010	005— 7
CINCINNATI	000	104	111— 8

Ppp—Fondy, Thomas 3, Virdon 3, Post, Crowe 4, Bailey 2, McMillan. 2b—P. Smith, Fondy, Thomas 2, Baker, Crowe, Lawrence. C—Virdon, Bailey. S—Bell. Doubles-jeux: Fondy-Groat-Fondy, Temple-McMillan Crowe (2). Laissés sur les buts: Pittsburgh 8, Cincinnati 7. BB—Purkey 1, Lawrence 3. Rab—Arroyo 6, Purkey 1, Lawrence 5, Acker 1. Coups sûrs, sur balles de Arroyo 11-6⅔, Face 3-1⅓, Purkey 2-2/3, Lawrence 15-8⅔, Acker 0-1⅓. G—Acker (4-1). P—Purkey (2-3). A—Landes, Baker, Dascoli, Secory. T—2.31. A—20.000.

DEUXIEME PARTIE

PITTSBURGH	Ab	Pts	Cs	R	A	E
P. Smith, cg	4	1	3	3	0	0
fFreese	0	0	0	0	0	0
Fondy, 1b	5	1	2	7	0	1
Clemente, cd ...	4	0	2	2	0	0
Thomas, 3b	4	1	1	2	0	0
Virdon, cc	4	1	2	1	0	0
Groat, ac	3	0	1	1	3	1
Baker, 2b	4	0	1	1	2	0
Rand, rec.	3	0	0	7	1	0
dSkinner	1	0	0	0	0	0
ePepper	0	0	0	0	0	0
Foiles, rec.	0	0	0	0	0	0
Kline, lanc.	4	0	1	0	0	0
Totaux	36	4	13	24	6	2

CINCINNATI	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Temple, 2b	4	0	0	3	3	1
Post, cd	4	1	1	2	0	0
Bell, cc	4	0	1	1	0	0
Robinson, cg ...	4	1	0	3	0	0
Crowe, 1b	4	1	1	8	1	0
Burgess, rec. ...	3	1	1	6	0	0
Bailey, rec.	0	0	0	1	1	0
Hoak, 3b	2	0	0	1	4	0
McMillan, ac ...	3	0	0	2	2	1
Hacker, lanc. ...	0	0	0	0	0	0
Klippstein, lanc.	0	0	0	0	1	0
aLynch	1	0	0	0	0	0
Freeman, lanc. .	0	0	0	0	0	0
bSchult	1	0	1	0	0	0
Sanchez, lanc. ..	0	0	0	0	0	0
cThurman	1	1	1	0	0	0
Acker, lanc.	0	0	0	0	0	0

a—Frappa pour Klippstein à la 3e.
b—Frappa pour Freeman à la 7e.
c—Frappa pour Sanchez à la 7e.
d—Frappa pour Rand à la 8e.
e—Courut pour Skinner à la 8e.
f—Courut pour P. Smith à la 9e.

PITTSBURGH	201	000	010— 4
CINCINNATI	000	010	31x— 5

Ppp—Clemente, Thomas, Groat, Post, Crowe, Burgess 2, Thurman, (Virdon compta à la 8e sur l'erreur de McMillan). 2b—Clemente. C—Post, Burgess, Thurman. Bv—Fondy 2. S—P. Smthi, Thomas, Goat. Doubles-jeux: Temple-Crowe; McMillan-Temple-Hoak; Bailey-McMillan. Laissés sur les buts: Pittsburgh 9, Cincinnati 3. BB—Kline 1, Sanchez 1. Rab—Kline 4, Klippstein 3, Acker 3. Coups sûrs, sur balles de Hacker 3-0 (lança à 3 frappeurs à la 1ère), Klippstein 5-3, Freeman 0-3, Sanchez 1-1, Acker 4-2. G—Acker (5-1). P—Kline (0-5). A—Baker, Dascoli, Secory, Landes. T—2.23. A—24,564.

BROOKLYN	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Gilliam, 2b	5	2	2	1	3	0
Reese, ac	5	2	2	0	1	0
Snider, cc	3	1	0	1	0	0
Furillo, cd	5	2	2	2	0	0
Hodges, 1b	5	1	3	9	0	0
Amoros, cg	4	0	2	3	0	0
Walker, rec.	4	1	3	7	0	0
Zimmer, 3b	4	0	0	4	2	0
Newcombe, lanc..	5	1	2	0	0	0
Totaux	40	10	16	27	6	0

ST-LOUIS	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Blasingame, 2b ..	4	1	1	3	2	0
Dark, ac	4	0	1	2	2	0
Musial, 1b	4	1	1	10	2	0
Moon, cg	4	1	1	1	0	0
Boyer, 3b	4	0	0	1	3	0
Cunningham, cd .	4	0	1	1	0	0
H. Smith, rec. ...	4	0	2	4	1	0
B. G. Smith, cc .	2	0	1	5	0	0
Jackson, lanc. ..	2	0	0	0	0	0
aCooper	1	0	0	0	0	0
Merritt, lanc. ...	0	0	0	0	0	0
Davis, lanc.	0	0	0	0	1	0
Wilhelm, lanc. ..	0	0	0	0	0	0
Schmidt, lanc. .	0	0	0	0	0	0
bAlston	1	0	0	0	0	0
Totaux	35	3	8	27	11	0

a—Frappa pour Jackson à la 7e.
b—Frappa pour Schmidt à la 9e.

BROOKLYN	003	000	007—10
ST-LOUIS	000	100	020— 3

Ppp—Furillo 4, Hodges, Amoros 2, Walker, Gilliam, Musial, Moon 2 (Walker compta sur un mauvais lancer à la 9e). 2b—Furillo, Reese, Gilliam 2, B. G. Smith. C—Musial, Moon. S—Amoros. Doubles-jeux: Davis-H. Smith-Musial; Musial-Dark. Laissés sur les buts: Brooklyn 10, St-Louis 6. BB—Newcombe 1, Jackson 3, Merritt 2, Davis 1. Rab—Newcombe 6, Jackson 3. Coups sûrs, sur balles de Jackson 7-7, Merritt 1-⅓, Davis 2-⅔ (lança à 3 frappeurs à la 9e), Wilhelm 4-0 (lança à 4 frappeurs à la 9e), Schmidt 2-1. Mauvais lancers: Jackson, Schmidt. G—Newcombe (3-3). P—Davis (0-1). A—Venzon, Ballanfant, Jackowski, Crawford. T—2.33. A—10,482.

LIGUE AMERICAINE

CHICAGO	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Phillips, 3b	5	1	0	1	5	0
Fox, 2b	4	0	1	5	5	0
Minoso, cg	4	1	1	1	0	1
Doby, cc	4	1	2	1	0	0
Lollar, rec.	4	0	0	2	0	0
Rivera, 1b	4	1	2	13	0	0
Landis, cd	2	1	0	1	0	0
Aparicio, ac	4	1	1	3	3	1
Fischer, lanc. ...	3	0	1	0	0	0
La Palme, lanc. .	0	0	0	0	1	0
Totaux	34	6	8	27	14	2

BOSTON	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Piersall, cc	4	0	1	4	0	0
Klaus, ac	3	0	1	1	1	0
Williams, cg	3	0	2	2	0	0
Gernert, 1b	4	1	0	8	0	0
Jensen, cd	3	1	1	1	0	0
Mauch, 2b	4	0	2	3	3	0
Consolo 3b	4	0	0	2	3	0
White, rec.	2	0	0	3	2	0
aGoodman	1	0	0	0	0	0
Daley, rec.	1	0	0	3	0	0
Sullivan, lanc. ..	1	0	0	0	0	0
De Lock, lanc. ..	0	0	0	0	0	0
cLepcio	0	0	0	0	0	0
Totaux	32	2	7	27	9	0

a—Frappa pour White à la 7e.
b—Frappa pour Sullivan à la 7e.
c—Frappa pour De Lock à la 9e.

CHICAGO	000	140	010— 6
BOSTON	000	002	000— 2

Ppp—Doby 2, Aparicio, Fischer 2, Minoso, Mauch, (Gernert compta sur l'erreur de Minoso à la 6e). 2b—Mauch, Doby, Aparacio, Jensen, Rivera. C—Doby. D.-j.—Fox-Rivera, Phillips-Foxles buts: Chicago 4, Boston 8. BB—Fis-Rivera, Aparacio-Fox-Rivera. Laissés sur cher 3, La Palme 2, Sullivan 1. Rab—Fischer 1, La Palme 1, Sullivan 2. Coups sûrs, sur balles de Fischer 7-6⅔, La Palme 0-2⅓, Sullivan 6-7, De Lock 2-2. Mauvais lancer: Fischer. Frappé par le lanceur, par De Lock (La Palme). G—Fischer (2-0). P—Sullivan (2-4). A—Chylak, Summers, Honochick, Flaherty. T—2.12. A—22,743.

CLEVELAND	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Busby, cc	5	0	1	2	0	0
Woodling, cg ...	4	0	0	1	0	0
Smith, 3b	4	0	0	1	1	1
Wertz, 1b	4	1	1	9	1	0
Colavito, cd	4	2	4	1	0	1
Carrasquel, ac ..	3	0	0	3	4	0
Strickland, 2b ..	3	0	1	4	3	1
Hegan, rec.	3	0	1	3	0	0
bNaragon	1	0	0	0	0	0
Lemon, lanc. ...	2	0	1	0	2	0
Pitula, lanc.	0	0	0	0	0	0
aRaines	1	0	0	0	0	0
Tomanek, lanc. .	0	0	0	0	0	0
cAltobelli	1	0	0	0	0	0
Totaux	35	3	9	24	11	3

NEW-YORK	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Richardson, 2b .	4	0	2	2	2	0
McDougald, ac .	4	1	1	3	1	0
Mantle, cc	3	2	2	3	0	0
Berra, rec.	3	0	1	7	0	0
Skowron, 1b	4	0	0	6	0	0
Bauer, cd	4	1	2	2	0	0
Howard, cd	4	1	2	2	0	0
Howard, cg	4	0	1	2	0	0
Carey, 3b	4	1	1	2	2	0
Shantz, lanc. ...	4	1	1	0	1	0
Kucks, lanc.	0	0	0	0	0	0
Totaux	35	6	11	27	1	0

a—Frappa pour Pitula à la 7e.
b—Frappa pour Hegan à la 9e.
c—Frappa pour Tomanek à la 9e.

CLEVELAND	000	100	101— 3
NEW-YORK	011	022	02x— 6

Ppp—Howard, Mantle, Wertz, (McDougald compta sur l'erreur de Colavito à la 5e), Berra, Shantz, (Schantz compta sur l'erreur de Strickland à la 6e), Hegan, Colavito. 2b—Bauer 2, Carey. C—Mantle, Wertz, Colavito. Doubles-jeux: Lemon-Strickland-Wertz (2); Shantz-McDougald-Skowron. Laissés sur les buts: Cleveland 7, New-York 7. BB—Lemon 1, Pitula 1, Shantz 2. Rab—Pitula 1, Tomanek 1, Shantz 6, Kucks 1. Coups sûrs, sur balles de Lemon 11-5⅓, Pitula 0-⅓, Tomanek 0-2, Shantz 9-8 (lança à 3 frappeurs à la 9e), Kucks 0-1. G—Shantz (3-1). P—Lemon (3-4). A—Soar, Tabacchi, Berry, McKinley. T—2.52. A—28.103.

DETROIT	Ab	Pts	Cs	R	A	E
F. Bolling, 2b ..	4	1	0	3	2	1
Kuenn, ac	5	1	2	0	3	0
Boone, 1b	5	2	2	6	0	0
Maxwell, cg	3	1	3	7	0	0
Bertoia, 3b	3	0	0	0	0	1
Kaline, cd	4	0	1	1	0	0
Tuttle, cc	4	0	0	4	0	0
House, rec.	3	1	0	6	0	0
Maas, lanc.	4	0	1	0	3	0
Totaux	35	6	9	27	8	2

WASHINGTON	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Yost, 3b	4	0	0	0	3	0
Usher, cc	4	0	0	1	0	0
Runnels, 1b	4	0	2	12	0	0
Sievers, cg	4	0	0	1	0	0
Plews, 2b	4	1	2	4	2	1
Lemon, cd	3	0	1	3	0	0
Berberet, rec. ...	4	0	0	4	0	0
M. Bolling, ac ...	3	0	0	2	8	1
Stobbs, lanc. ...	0	0	0	0	0	0
Kemmerer, lanc..	1	0	0	0	1	0
A. Herzog	1	0	0	0	0	0
Hernandez, lanc..	0	0	0	0	0	0
bBecquer	1	0	0	0	0	0
Hyde, lanc.	0	0	0	0	0	0
Totaux	33	1	5	27	14	2

a—Frappa pour Kemmerer à la 6e.
b—Frappa pour Hernandez à la 7e.

DETROIT	210	030	000— 6
WASHINGTON	000	000	100— 1

Ppp—Maxwell 3, Maas, Boone, Lemon (Boone compta comme bertoia frappait dans un double-jeu à la 5e). 2b—Maas, Plews, Lemon. C—Maxwell. Doubles-jeux: M. Bolling-Plews-Runnels, Kuenn-F. Bolling-Boone; M. Bolling-Runnels. Laissés sur les buts: Détroit 6, Washington 6. BB—Stobbs 1, Kemmerer 1, Maas 1, Hernandez 2. Rab—Maas 6, Stobbs 1, Kemmerer 2, Hyde 1. Coups sûhs, sur balles de Stobbs 4-2, Kemmerer 4-4, Hernandez 1-1, Hyde 0-2. G—Maas (6-1). P—Stobbs (0-8). A—Rice, Rommel, Stevens, Napp. T—2.23. A—3,239.

KANSAS-CITY	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Hunter, 2b-3b ..	5	1	1	3	1	0
Cerv, cc	4	0	2	2	0	0
Zernial, cg	4	0	1	1	0	0
Simpson, 1b	3	1	2	11	0	0
Skizas, cd	3	0	0	2	0	0
Smith, rec.	4	0	2	2	1	1
Lopez, 3b	1	0	1	0	1	0
Graff, 2b	3	0	1	1	4	0
Morgan, lanc. ...	2	0	0	0	2	0
aNoren	1	0	0	0	0	0
Raether, lanc. ..	0	0	0	0	0	0
bMcDermott	1	0	0	0	0	0
De Maestri, ac ...	4	0	0	2	3	0
Totaux	35	2	10	24	12	1

BALTIMORE	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Gardner, 2b	5	1	1	1	2	0
Boyd, 1b	3	2	1	7	0	0
Francona, cd ...	5	2	3	3	0	0
Nieman, cg	4	0	0	4	0	0
Pyburn, cc	0	0	0	0	0	0
Triandos, rec. ..	2	1	0	7	0	0
Pilarcik, cc-cg ..	3	2	1	3	0	0
Kell, 3b	1	1	1	0	3	0
Causey, 3b	0	0	0	1	0	0
Brideweser, ac ..	2	1	0	1	1	0
Loes, lanc.	4	0	0	0	2	0
Totaux	29	10	7	27	8	0

a—Frappa pour Morgan à la 7e.
b—Frappa pour Raether à la 9e.

KANSAS-CITY	100	100	000— 2
BALTIMORE	001	016	20x—10

Ppp—Cerv, Francona 5, Skizas, Gardner 3, Kell 2. 2b—Cerv, Gardner. 3b—Hunter, Simpson, Boyd, Pilarcik. C—Francona 2, Kell. Bv—Brancona, Kell. S—Skizas, Pilarcik, Kell. D.-j.—Loes-Brideweser-Gardner; Graff-De Maestri-Simpson. Laissés sur les buts: Kansas-City 8, Baltimore 6. BB—Morgan 8, Loes 1. Rab—Morgan 2, Loes 7. Coups sûrs, sur balles de Morgan 5-6, Raether 2-2. Frappé par le lanceur, par Morgan (Triandos). G—Loes (3-3). P—Morgan (2-4). A—Umont, Paparella, Hurley, Runge. T—2.12. A—7,000.

DEUXIEME JOUTE

KANSAS-CITY	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Graff, 2b	3	0	0	4	2	0
Cerv, cg	2	0	1	0	0	0
Simpson, 1b	2	0	0	7	0	0
Skizas, cd	2	0	0	0	0	0
Thompson rec. ..	2	0	0	0	0	0
Pisoni, cc	2	0	1	2	0	0
Hunter, 3b	2	0	0	1	2	0
Coleman, lanc. .	2	0	0	0	3	0
De Maestri, ac ..	2	0	0	1	6	0
Totaux	19	0	2	15	13	0

BALTIMORE	Ab	Pts	Cs	R	A	E
Gardner, 2b	2	0	2	2	2	0
Kell, 3b	3	0	0	0	2	0
Francona, cd ...	1	0	0	0	0	0
Nieman, cg	2	0	0	1	0	0
Triandos ,rec. ..	1	0	0	3	1	0
Williams, 1b	2	0	2	7	0	0
Pyburn, cc	1	0	0	2	0	0
Brideweser, ac ..	1	0	0	3	2	1
Brown, lanc.	2	0	0	0	0	0
Totaux	15	0	4	18	7	1

(Arrêtée à la 6e, pluie)

KANSAS-CITY	000	000— 0	
BALTIMORE	000	000— 0	

S—Brideweser. Doubles-jeux: De Maestri-Graff-Simpson; Coleman-De Maestri-Simpson; Triandos-Brideweser. Laissés sur les buts: Kansas-City 1, Baltimore 5. BB—Coleman 4. Rab—Brown 3. A—Paparella, Hurley, Runge, Umont. T—1.35. A—7,674.

Baseball SAMEDI

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Chicago, remise, pluie.

Pittsburgh	100	300	100— 5 11 2
Milwaukee	201	300	00x— 6 8 0

Law, Smith (4), Face (6), King (8) et Foiles; Spahn, Burdette (5) et Crandall. G—Burdette. P—Smith. C—Milwaukee: Aaron (2); Pittsburgh: Freese.

Philadelphie	003	002	110— 7 12 1
St-Louis	010	111	001— 5 11 2

Simmons et Lopata; Mizell, Schmidt (1), Merritt (5), Davis (7), Wilhelm (7) et H. Smith. P—Merritt.

New-York	010	300	011— 6 14 0
Cincinnati	020	000	100— 3 6 0

Gomez et Katt; Nuxhall, Fowler (4), Freeman (9) et Burgess. P—Nuxhall. C—New-York: Mays; Cincinnati: Crowe.

LIGUE AMERICAINE

Détroit	000	000	101— 2 10 1
New-York	010	000	000— 1 6 0

Foytack, Aber (8) et House, Wilson (7); Larsen, Grim (9) et Berra. G—Aber. P—Larsen. C—Détroit: House.

Cleveland	103	300	010— 8 13 0
Washington	100	000	000— 1 8 0

Garcia, McLish (3) et Naragon; Abernathy, Hernandez (4), Hyde (7), Clevenger (9) et Berberet. G—McLish. P—Abernathy. C—Cleveland, Busby.

Kansas-City	100	031	110— 7 12 2
Boston	010	002	101— 5 10 1

Burdette, Trucks (6) et Shmit; Nixon, Chakales (3), Minarcin (6), Susce (7) et White, Daley (9). G—Burdette, P—Chakales. C—Kansas-City: Zernial, Demaestri.

Chicago	000	000	490— 4 6 2
Baltimore	000	003	001— 4 13 1

Compte nul, partie interrompue d'un commun accord pour permettre au Chicago de prendre le train. Harshman, Staley (6), Howell (7), Lapalme (8) et Battey, Moss (7); Wight, Fornieles (2), Johnson (7), Zuverink (8) et Triandos, Ginsberg (9). C—Baltimore: Williams.

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo à Toronto, remise, froid.
Rochester 5, Montréal 3.

Richmond	000	000	000— 0 5 2
Miami	000	061	20x— 9 12 1

Coates, Dixon (5), Cereghino (7) et Chiti; Qualters et McCullough.

Columbus	002	000	200— 4 9 1
La Havane	113	300	00x— 8 8 1

Anderson, Donoso (3) et Peterson; Scantlebury et Izquierdo.

LES MENEURS ★★★ dans les MAJEURES

LIGUE NATIONALE

	J.	Ab.	Pts	Cs.	Pc.
Aaron, Milwaukee	28	123	31	45	.366
Robinson, Cin. ..	28	122	26	44	.361
Crowe, Cin.	24	92	14	33	.359
Hoak, Cin.	30	101	17	36	.356
Musial, St-Louis .	28	117	15	41	.350
Groat, Pittsb. ...	29	116	16	40	.345
Dark, St-Louis ..	27	118	21	40	.339
Bailey, Cincinnati	28	93	16	31	.333
Thomas, Pitts. ..	28	119	11	39	.328
Adcock, Mil.	26	101	15	33	.327

LIGUE AMERICAINE

	J.	Ab.	Pts	Cs.	Pc.
Williams, Boston.	26	94	21	37	.394
Bertoia, Détroit .	29	99	11	36	.364
Mantle, N.-Y. ...	27	87	20	31	.356
Fox, Chicago	26	99	19	35	.354
Demaestri, K.-C. .	29	76	13	26	.342
Wertz, Cleveland	27	94	19	32	.340
Simpson, K.-C. .	30	110	17	37	.336
Colavito, Clev. ..	23	82	10	26	.317
Jensen, Boston ..	25	95	14	30	.316
Sievers, Wash. ..	32	122	22	38	.311

CIRCUITS

Aaron, Braves	11
Moon, Cards	9
Sauer, Giants	7
Adcock, Braves	6
Robinson, Redlegs	6
Mathews, Braves	6
Crowe, Redlegs	6

LIGUE AMERICAINE

Williams, Red Sox	9
Sievers, Sénateurs	8
Mantle, Yanks	7
Zernial, Athlétiques	6

PROINTS PRODUITS

Ligue Nationale

Aaron, Braves	29
Furillo, Dodgers	26
Robinson, Redlegs	24
Sauer, Giants	22
Hoak, Redleg

Les Redlegs s'éloignent à deux parties des Braves

Des circuits de Smoky Burgess, B ob Thruman et Wally Post ont conduit les Redlegs de Cincinnati à une victoire de 5-4 sur les Pirates de Pittsburgh assurant ainsi les honneurs d'un programme double aux meneurs de la ligue Nationale. Ie Cincinnati avait remporté la première joute au compte de 8-7.

Les Redlegs détiennent maintenant une avance de deux parties complètes sur les Braves de Milwaukee, leurs plus proches rivaux.

Le circuit de Post, son quatrième de la saison, dans la huitième manche a décidé de l'issue de la partie.

Tom Acker a été crédité de la victoire.

Dans la première joute, les Redlegs, forts des cinq points recueillis au cours des six premières manches, ont dû se rattraper dans la neuvième manche pour compter le point victorieux.

Chicago, le programme double qui devait mettre aux prises les Phillies de Philadelphie et les Cubs de Chicago a dû être contremandé à cause de la pluie.

RALLIEMENT DES DODGERS

A St-Louis, Don Newcombe a triomphé des Cardinaux de St-Louis au compte de 10-3 alors que

Don NEWCOMBE

Carl Furillo a fait compter quatre des sept points réussi par les Dodgers lors d'une puissante offensive dans la neuvième manche.

C'est Junior Gilliam qui amorça le ralliement avec un double aux dépens du lanceur Jim Davis. Peewee Reese frappa un simple et Duke Snider reçut un but sur balles.

C'est alors que Furillo cogna son circuit contre Hoyt Wihelm. Newcombe a été pratiquement invincible dans les six premières manches si l'ont fait exception cependant du circuit réussi par Stan Musial dans la quatrième manche.

MILWAUKEE PERD

Un simple de Ray Katt alors que les buts étaient remplis dans la huitième manche a fait produire deux points et, du même coup, a assuré la victoire des Giants de New-York sur les Braves de Milwaukee au mopte de 6-3.

Le coup sûr de Katt, son troisième de la joute, a couronné une contre-offensive qui a permis aux Giants d'effacer un déficit de deux points. Johnny Antonelli et Red Murff, tous deux lanceurs de relève, ont été respectivement le vainqueur et le vaincu.

S'il faut admettre que les points décisifs étaient mérités au sens large du mot, il faut tout de même reconnaître l'apport de Danny O'Connell, deuxième but des Braves. Après un simple de Whitey Lockman, Willie Mays fut retiré sur des strikes et Hank Sauer obtint un but sur balles. Dusty Rhodes, le frappeur suivant, réussit un coup qui aurait dû facilement être converti en un double jeu par O'Connell.

Mais ce dernier jongla tant et si bien avec la balle qu'il dut se contenter de retirer Rhodes. Ce n'était que le prélude au ralliement des Giants.

SEPTIEME CIRCUIT DE MANTLE

Bobby Shantz, prenant avantage de l'aide que lui a accordée le lanceur de relève Johnny Kucks dans la neuvième manche, a remporté sa troisième victoire et Mikey Mantle a frappé son septième coup de circuit de la saison alors que les Yankees de New-York ont triomphé des Indiens de Cleveland au compte de 6-3.

Mantle a obtenu son circuit dans la troisième manche alors qu'il n'y avait personne sur les sentiers. Dans la cinquième manche, des simples de Gil McDougald et de Mantle accompagnés d'une erreur de Colavito, qui a fait un mauvais lancer, ont préparé la voie à un point de Mantle, qui a croisé le marbre grâce à un simple de Yogi Berra.

Le premier point du Cleveland avait été obtenu par suite d'un circuit de Vic Wertz dans la quatrième manche.

CHICAGO GAGNE DU TERRAIN

A Boston, le lanceur-recrue Bill Fischer a permis aux White Sox de s'éloigner en tête du classement de la ligue Américaine et triomphant des Red Sox de Boston au compte de 6-2 avec l'aide du lanceur de relève Paul Lapalme. Fischer, qui en est à ses débuts dans les majeures, a de plus fait compter deux points avec un simple.

Larry Doby a assuré une autre paire de buts avec un double et un puissant circuit, d'une distance de 415 pieds, dans la huitième manche.

Après un but sur balles et le premier coup sûr de Billy Klaus en 22 présences au bâton, Lapalme a été appelé à remplacer Fischer dans la septième manche avec deux hommes retirés.

Ce dernier a forcé Ted Williams à frapper un long ballon dans le champ droit.

SIXIEME VICTOIRE DE MAAS

A Washington, Duke Maas a remporté sa sixième victoire consécutive en limitant les Sénateurs de Washington à cinq coups sûrs pour permettre aux Tigers de Détroit de l'emporter par 6-1. C'était la huitième défaite consécutive subie par Chuck Stobbs, le lanceur perdant.

Dans la première manche, Ray Boone a réussi un simple et Charley Maxwell y a ajouté un coup de circuit. Grâce à une offensive de trois points, les Tigers menaient par 6-0 dans la cinquième manche.

FRANCONA FRAPPE

A Baltimore, deux circuits de Tito Francona bons pour cinq points ont permis aux Orioles de Baltimore de triompher des Athlétiques de Kansas City au compte de 10-2 dans la première joute d'un programme double. Par ailleurs, la deuxième partie a dû être interrompue après 5 1-2 manches en raison de la pluie. Aucune des deux équipes n'avait encore réussi à compter.

Hector Brown, des Orioles et Rip Coleman, lanceur gaucher des Athlétiques, étaient engagés dans un excitant duel dans la deuxième joute quand on a dû l'interrompre en raison d'une pluie incessante. Brown n'avait que deux coups sûrs contre lui et Coleman, quatre.

Dans la première joute, Kell a imité l'exemple de Francona en frappant un circuit pour permettre aux Orioles de mettre fin à leur série de cinq défaites.

ROYAUX au BÂTON

	J.	Ab.	Pts	Cs.	2b.	3b.	C.	Pp.	Bv.	Moy.
LAJOIE, Bill, c.c.	29	95	10	32	2	0	0	6	0	.337
WILSON, Bobby, c.d. ..	31	118	13	36	8	0	3	15	2	.305
ROSEBORO, John, rec. .	24	79	14	24	3	1	4	9	1	.304
GENTILE, Jim, 1b.	31	106	14	31	7	0	4	17	0	.292
CURRY, Lacey, 2b.	27	101	13	29	7	1	0	8	2	.287
RONNING, Al, rec. ...	13	28	8	8	1	1	0	5	0	.286
SCHWEGMAN, H., int. .	23	69	2	19	6	0	0	4	0	.275
PARRIS, Clyde, 3b. ...	31	116	15	29	4	0	5	15	1	.250
WILLIAMS, Jim, c.g. ..	20	46	2	11	0	1	0	4	1	.239
DOLAN, Bob, a.c.	20	72	9	16	2	1	1	6	1	.222
HAMRIC, Bert, c.g.	25	83	12	16	1	2	1	7	1	.193

LANCEURS

	J.	Ml.	Cs.	BB.	Rab.	Pc.	G.	P.	Moy.
WALZ, Bob	14	23⅔	20	12	12	0	1	0	1.000
CRISTANTE, Leo	12	29⅓	23	10	13	0	1	0	1.000
BARKER, George	6	15⅔	19	5	5	0	1	0	1.000
HARRIS, Bill	6	42	44	18	15	2	4	2	.667
FAUST, Bob	9	21⅓	19	11	5	0	1	1	.500
GROB, Connie	7	52⅔	60	8	22	4	3	3	.500
VARGAS, Roberto	7	26	19	7	16	0	1	1	.500
DAVIAULT, Ray	6	19⅓	20	17	7	0	0	3	.000
KIPP, Fred	5	21	25	15	22	0	0	5	.000
PAYNICH	1	5⅓	6	3	2	0	0	1	.000

Le monde du hockey rend un dernier hommage à Dick Irvin

Le monde du hockey a rendu samedi un dernier hommage à Dick Irvin, vétéran instructeur décédé jeudi dernier à la suite d'une longue maladie.

Des représentants officiels de ce sport aussi bien que des joueurs, anciens et actuels, étaient du nombre des 500 personnes qui ont assisté à son service funèbre en l'église presbytérienne St-Andrew et St-Paul.

Le service a été célébré par le R.P. J. S. McBride, un ami de longue date du défunt qui a suivi sa carrière de près.

La dépouille mortelle sera transportée à Toronto pour l'inhumation, qui aura lieu mardi au cimetière de Mount Pleasant.

Tous les membres de l'équipe des Canadiens de Montréal domiciliés à Montréal étaient présents. On remarquait entre autres, les joueurs étoiles Maurice "Rocket" Richard, Jean Béliveau et Doug Harvey, qui ont joué sous sa direction et étaient ses amis personnels.

PERSONNALITES

Clarence Campbell, président de la ligue Nationale de hockey, représentait cette organisation en compagnie de Cooper Smeaton, fiduciaire de la coupe Stanley.

En plus des joueurs, l'équipe était représentée par le directeur-gérant Frank Selke, son adjoint, Ken Reardon, qui a déjà évolué sous la tutelle d'Irvin, et l'instructeur Toe Blake, qui lui a succédé comme coach de l'équipe en 1955.

King Clancy et Billy Reay, le nouvel instructeur des Maple Leafs de Toronto, représentaient cette équipe. Lorne Worsley, gardien de buts des Rangers de New-York et domicilié à Montréal, était également dans l'assistance.

Joe Malone et Hooley Smith, anciennes étoiles du hockey, avaient tenu à assister aux funérailles.

Parmi les personnalités du domaine des sports, on remarquait entre autres, Eddie Quinn, promoteur de boxe et de lutte de Montréal; Gorman Kennedy, gérant-général de l'équipe de football des Alouettes de Montréal, et Emile "Butch" Bouchard, ancien joueur de défense étoile des Canadiens qui est maintenant président des Royaux de Montréal, de la ligue Internationale de baseball.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

DERNIER HOMMAGE A DICK IRVIN — On voit ci-haut, quelques personnalités du monde sportif qui ont assisté aux funérailles de Dick Irvin, samedi. En haut, de gauche à droite : Camil DesRoches, publicitaire du Forum; Gorman Kennedy, gérant des Alouettes; Jean Béliveau, Butch Bouchard et Eddie Quinn. En bas, Hector Dubois, Maurice Richard, Glen Harmon, Floyd Curry, Toe Blake, Don Marshall et Dickie Moore.

Art Houtteman avec Baltimore

BALTIMORE (UP) — Art Houtteman, un vétéran de 11 saisons dans les ligues majeures, a été acheté par les Orioles de Baltimore des Indiens de Cleveland pour $20,000 hier. Les Orioles ont maintenant 26 joueurs, un de plus que la limite permise, mais on croit savoir que le gaucher Bill Wight sera congédié avant la partie de ce soir contre Kansas City.

Houtteman, qui a 29 ans, a gagné 15 parties avec les Indiens en 1954, mais il n'a pas été employé fréquemment depuis. Il a gagné 10 parties en 1955 et seulement deux l'an dernier, lorsqu'il n'a lancé que 47 manches. Cette année, il n'a pris part qu'à trois parties.

Montréal perd un peu plus de terrain; Harris brille

Les Royaux, toujours incapables d'organiser une offensive soutenue aux moments où ils en ont le plus besoin, ont connu une autre fin de semaine plutôt désastreuse alors qu'ils ont dû se contenter d'une seule victoire dans leurs trois parties avec les Red Wings de Rochester, ce qui les laisse installés précairement en septième place, avec une avance de seulement une demi-partie sur Columbus.

Billy Harris a réussi un exploit rare pour un lanceur des Royaux, une partie complète, et il a battu les Red Wings 4-3 dans la première partie dimanche après-midi, mais les Royaux se sont inclinés, 3-1, dans la deuxième joute. Samedi soir, les Red Wings l'ont emporté 5-3.

Harris a accordé 10 coups sûrs aux Red Wings, mais il les a bien espacés et a su se tirer habilement de plusieurs situations critiques, s'assurant sa quatrième victoire contre deux défaites.

Les Royaux n'ont frappé que huit coups sûrs contre Lynn Lovenguth mais, pour une fois, ils ont su les faire profiter assez bien.

Dans la deuxième partie, Freddie Kipp, qui paraissait en voie de remporter sa première victoire de l'année, a dû encaisser son cinquième revers lorsque Gene Green a cogné un circuit avec un coureur sur les buts, à la sixième manche, pour assurer la victoire aux visiteurs. Jusque - là, Kipp n'avait accordé que deux coups sûrs et paraissait en voie de réussir un blanchissage.

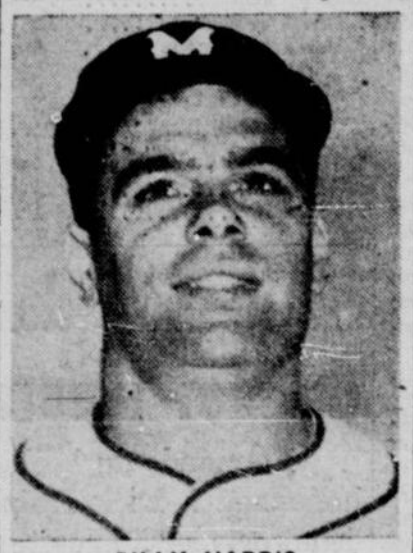
Les Royaux n'ont frappé que cinq coups sûrs dans cette joute contre Ed Donnelly et Mel Wright, qui a été envoyé à la rescousse lorsque Donnelly a été menacé à la sixième.

Dans les trois parties de la fin de semaine, les Royaux ont amassé seulement 23 coups sûrs et huit points, ce qui est loin d'être suffisant pour gagner régulièrement, et comme la défensive est plutôt faible trop souvent, l'avenir paraît de plus en plus sombre et la saison s'annonce comme de plus en plus longue.

MONTREAL SE RALLIE

Les Royaux ont dû surmonter un déficit de trois points avant de gagner la première partie. Ron Plaza en a fait compter deux avec un circuit à la troisième manche, et les Red Wings ont augmenté leur avantage à la quatrième, mais les Royaux se sont ralliés à la cinquième.

Après un retrait, Dolan a frappé un deux-buts. Harris a été retiré, mais Williams a fait compter Dolan avec un simple et,



BILLY HARRIS

après un but sur balles à Schwegman, Parris a cogné un solide deux-buts bon pour deux points.

Les deux clubs ont ensuite lutté à termes égaux jusqu'à la neuvième, que Lovenguth a commencée n donnant un but sur balles à Gentile. Lajoie a suivi avec un "bunt", mais il a été sauf lorsque Verdi a lancé trop tard au premier.

Le sacrifice de Dolan a fait avancer les deux coureurs, après quoi Harris a reçu un but sur balles intentionnel. Hamric, au bâton pour Wiliams, a fait compter le point décisif avec son ballon-sacrifice aux mains de Green.

Lovenguth en était à sa septième défaite de l'année, contre une seule victoire. Quant à Harris, c'est son quatrième triomphe, contre deux revers.

Dans la deuxième partie, le quatrième circuit de Roseboro a donné l'avantage aux Royaux à la deuxième manche, mais à la sixième, Alomar a commencé avec un deux-buts. Fassler s'est sacrifié, et Alomar a été retiré au marbre sur le roulant de Mozzali, mais Green a suivi avec un circuit bon pour deux points.

OCCASION MANQUEE

Les Royaux ont manqué une belle occasion à la même manche. Schwegman a débuté avec un deux-buts, et, après le retrait de Parris, Wilson a frappé un simple à droite. Schwegman a tenté de compter sur le coup, mais il a été retiré facilement au marbre. Clark a ensuite attrapé le long coup de Roseboro pour mettre fin à la manche.

Les Red Wings, ont ajouté un point à leur total à la septième, grâce à un simple par Burgess et, un deux-buts par Plaza. Walz est venu à l'aide de Kipp pour mettre fin au ralliement. Dans la deuxième moitié de la manche, Wright, qui avait remplacé Donnelly à la sixième, n'a eu besoin que de trois lancers pour retirer les Royaux. Donnelly a reçu le crédit de sa première victoire et Kipp a encaissé sa cinquième défaite consécutive.

Samedi soir, les Red Wings ont compté trois points non mérités à la deuxième manche et ils ont croisé le marbre deux fois à la sixième pour s'assurer une victoire 5-3.

Garry Blaylock, qui a été remplacé par Bob Blaylock à la huitième manche, a reçu le crédit du triomphe. Bob Paynich, le nouveau droitier des Royaux, a encaissé la défaite. Paynich a été envoyé aux douches à la sixième.

Walter Fassler a conduit l'attaque que Red Wings avec trois coups sûrs, dont un deux-buts qui a fait compter les trois premiers points des siens. Bobby Wilson et Jim Gentile ont été les meilleurs des Royaux, avec un deux-buts et un simple chacun.

Une erreur par Bob Dolan et deux buts sur balles ont préparé la voie pour le coup de Fassler à la deuxième manche, et à la sixième, les visiteurs ont rempli les buts grâce à un deux-buts de Tony Alomar et deux buts sur balles. Avec deux frappeurs retirés, Moe Mozzali a frappé un coup qui a efleuré le gant de Schwegman et deux coureurs ont compté.

Les Royaux joueront un programme-double avec les Bisons de Buffalo à 1 h. 30 cet après-midi... Demain soir, ils rencontreront les Bisons à Québec... Deux ":précédents" pour la saison ont été établis dans la première partie hier... C'était la première victoire des Royaux un dimanche, et aussi la première partie complète par un lanceur des Royaux à Montréal... On a appris samedi que Lacey Curry s'était fêlé le poignet droit lorsqu'il a été frappé par un lancer vendredi soir... Il sera au repos pour quelques jours... Jim Clark, le nouvel arrêt-court, était attendu à Montréal ce matin...

(United Press — Téléphoto La Patrie)

LE PRESIDENT WARREN GILES de la ligue Nationale présente un bâton d'argent et une plaque commémorative à Hank Aaron, le champion frappeur de la ligue pour la saison 1956. Aaron est de nouveau en tête chez les frappeurs avec une moyenne de .396.

Herb Score se rétablit

CLEVELAND (UP). — Le Dr Charles Thomas s'est dit "fort satisfait" hier de l'état de Herb Scoer, l'as gaucher des Indiens qui a été blessé à l'oeil droit par un coup de Gil McDougald le 7 mai.

"Nous ferons un examen de l'oeil cette semaine, a dit le médecin. L'état de l'oeil s'améliore constamment". Le Dr Thomas a refusé de dire si Score pourra recommencer à jouer bientôt.

"Tout dépend des examens, a-t-il déclaré". Des examens ont déjà révélé que Score gardera au moins une vision partielle de l'oeil droit et que la rétine n'a été ni déchiré ni détachée. Toutes traces externes de la blessure sont disparues.

SAMEDI

ROCHESTER (5)	Ab	p	cs	r	e
Plaza, 2b	3	1	1	5	0
Fassler, 2b	3	1	1	5	0
Mozzali, 1b	5	0	2	7	0
Green, cc	5	0	2	2	0
Burgess, cd	5	0	1	1	0
Clark, cg	5	0	1	4	0
Alomar, ac	5	2	1	6	0
Shantz, r	3	1	0	8	0
G. Blaylock, l	3	1	0	1	0
R. Blaylock, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	39	5	11	35	0

MONTREAL (3)	Ab	p	cs	r	e
Lajoie, cc	3	1	1	—	0
Parris, 3b	5	0	1	—	0
Schwegman, 2b-ac	5	0	0	—	0
Wilson, cd	4	0	2	—	1
Roseboro, r	3	0	1	—	0
Hamric, cg	4	1	1	—	0
Gentile, 1b	4	1	2	—	0
Dolan, ac	3	0	1	—	1
a-Williams, 2b	1	0	0	—	0
Baynich, l	1	0	0	—	0
Cristante, l	1	0	1	—	0
b-Ronning	1	0	0	—	0
Faust, l	0	0	0	—	0
TOTAUX	35	3	10	40	2

a—Frappa pour Dolan à la 8e.
b—Frappa pour Cristante à la 8e.

Rochester	030 002 000—5
Montréal	110 000 010—3

Sommaire — Points produits par: Fassler 3,Mezzali 2, Gentile, Roseboro, Lajoie. 2b—Fassler, Alomar, Mozzali, Wilson, Lajoie, Gentile. S—Baynich,S—Baynick. BS—Lajoie. D.-j.—Faust à Schwegman à Roseboro. Laissés sur les buts: Rochester 11, Montréal 10. BB—par G. Blaylock 3, Baynich 3. Rab— par G. Blaylock 5, R. Blaylock 3, Baynich 2, Cristante 1. CS—par G. Blaylock, 5, R. Blaylock 2, Cristante 1. Points et points par B. Blaylock, 9 en 7 manches; R. Blaylock, 1 en 2; Baynich, 6 en 5 1-3; Cristante, 2 en 2 2-3; Faust, 5 en 1; Frappé par lanc.: Blaylock (Baynich). ML—G. Blaylock. G—G. Blaylock (1-1). P—Baynich (0-1;. A—Vanderhoff, Linsalata, Drummond. T—2.37. A—1,571.

DIMANCHE

ROCHESTER	Ab	Pts	Cs	C	E
Plaza, 2b	4	1	2	7	0
Fassler, 3b	4	0	0	2	0
aDeal	1	0	0	0	0
Verdi, 3b	0	0	0	1	0
Mozzalli, 1b	4	0	1	8	0
Green, cd	4	1	2	4	0
Burgess, cd	4	0	1	2	0
Clark, cg	4	0	2	1	0
Alomar, ac	4	0	1	5	0
Teed, rec.	2	0	0	7	0
Lovenguth, lanc.	4	1	1	2	0
Totaux	35	3	10	39	0

MONTREAL	Ab	Pts	Cs	C	E
Williams, cg	2	1	1	1	0
bHamric	0	0	0	0	0
Schwegman, 2b	3	1	1	11	1
Parris, 3b	4	0	2	2	0
Wilson, cd	4	0	0	1	0
Roseboro, rec.	4	0	1	3	0
Gentile, 1b	2	1	1	13	0
Lajoie, cd	4	0	1	2	0
Dolan, ac	3	1	1	7	1
Harris, lanc.	3	0	0	2	0

a—Frappa pour Fassler à la 9e.
b—Frappa pour Williams à la 9e.

ROCHESTER	002 100 000— 3
MONTREAL	000 030 001— 4

Ppp—Plaza 2, Clark, Williams, Parris 2, Hamric. 2b—Burgess, Dolan, Parris. C—Plaza. Bv—Green. S—Dolan, Teed, Hamric. Doubles-jeux: Alomar-Plaza-Mozzali; Parris - Schwegman - Gentile; Plaza-Alomar-Mozzali; Schwegman-Dolan-Gentile. Laissés sur les buts: Rochester 8, Montréal 7. BB—Lovenguth 6, Harris 2. Rab—Lovenguth 6, Harris 2. Balle passée: Roseboro. G—Harris (4-2). P—Lovenguth (1-7). A—Linsalata, Drummond, Vanderhoff. T—2.05.

DEUXIEME PARTIE

ROCHESTER	Ab	Pts	Cs	C	E
Alomar, ac	4	0	1	2	0
Fassler, 3b	2	0	0	2	0
Mozzali, 1b	2	1	0	10	0
Green, cc	3	1	2	2	1
Clark, cg	3	0	0	1	0
Burgess, cd	3	1	1	3	0
Shantz, rec.	3	0	1	5	0
Plaza, 2b	3	0	1	3	0
Donnelly, lanc.	2	0	0	3	0
Wright, lanc.	1	0	0	1	0
Totaux	26	3	6	32	0

MONTREAL	Ab	Pts	Cs	C	E
Lajoie, cd	3	0	1	3	0
Schwegman, 2b	3	0	1	7	1
Parris, 3b	3	0	0	2	0
Wilson, cd	3	0	1	0	0
Roseboro, rec.	3	1	1	4	0
Gentile, 1b	2	0	0	11	0
Williams, cg	3	0	1	1	0
Dolan, ac	3	0	0	2	0
Kipp, lanc.	2	0	0	1	0
Walz, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	25	1	5	31	1

ROCHESTER	000 002 1— 3
MONTREAL	010 000 0— 1

Ppp—Green 2, Plaza, Roseboro, 2b—Alomar, Plaza, Schwegman. C—Roseboro, Green. S—Fassler. Double-jeu: Schwegman-Gentile. Laissés sur les buts: Rochester 4, Montréal 4. BB—Donnelly 1, Kipp 1. Rab—Donnelly 4, Kipp 3. Coups sûrs, sur balles de Donnelly 4-5; Wright 1-2; Kipp 6-6⅓; Walz 0-2⅓. G—Donnelly (2-0). P—Kipp (0-5). A—Drummond, Vanderhoff, Linsalata. T—1.34. A—5,957.

[par ROGER MELOCHE]

L'arbitre Marc Scala, au centre de l'arène, donne ses instructions et le signal du départ.

Deux judokas s'agenouillent lentement dans leur coin respectif : Sauro, blond, petit de taille, l'oeil confiant, un petit sourire aux lèvres... Arpin, colosse, les cheveux noirs, la barbiche aussi, l'air décidé, farouche, inscrutable; on dirait un véritable Oriental.

D'un geste commun, ils s'inclinent et se relèvent. C'est digne, c'est gracieux, c'est pittoresque, c'est le calme avant la tempête.

Puis le match s'engage, Tout est silencieux : on n'entend que les respirations saccadées des spectateurs. Rien ne bouge dans la pièce, sauf les deux rivaux qui se déplacent sur des jambes à la fois agiles et puissantes. On garde les yeux rivés sur l'arène, car un match de judo, c'est court, c'est dramatique, c'est rapide.

Puis Arpin et Sauro s'empoignent les uniformes (genre pyjama de toile rude); les feintes se succèdent, les tentatives de faire pirouetter l'adversaire aussi. Tout à coup, Arpin donne un coup de hanche et Sauro quitte le plancher de l'arène, mais rapide et agile, il retombe sur ses pieds. Une autre projection manquée et les deux rivaux tombent au plancher, où ils tentent de prendre la clé de bras, d'appliquer l'étranglement à l'aide du "pyjama" ou encore d'immobiliser le rival pendant 30 secondes. Mais ce sont deux guerriers expérimentés, solides, et vite ils sont debout.

Tout à coup, Arpin fait une feinte, se penche brusquement tout en appliquant la hanche à la ceinture de Sauro et le projette au sol. Un point pour Arpin.

Sauro se relève, toujours souriant. Quelques secondes s'écoulent, puis le petit homme glisse sous les bras puissants d'Arpin, lui applique l'épaule au corps et aidé de ses bras et d'un mouvement rapide des jambes, il le terrasse à son tour. 1 à 1.

Le match achève: une projection et l'un d'eux sera proclamé champion.

Les deux judokas tombent au plancher et Sauro commence à appliquer l'étranglement; les observateurs experts disent: "Ça y est! Mais non! Arpin applique son avant bras un peu plus haut que le coude de Sauro, qui lâche prise!

"Temps!" crie le chronométreur. Il y a déjà cinq minutes d'écoulées et on leur accorde 30 secondes de repos, qu'ils prennent sur un genou.

"Allez-y" crie Scala, et la lutte recommence. Les spectateurs sont sur le bout de leurs chaises, les traits tirés par l'émotion. Et enfin, Arpin voit l'ouverture et Sauro passe pardessus ses épaules. Il tente de tourner en plein air pour briser la chute, ce qui annulerait la projection, mais deux bras puissants le retiennent et il tombe lourdement au plancher.

Un nouveau champion couronne Louis-Georges Arpin. Il a perdu cinq livres en sept minutes; le succès couronne six années d'efforts, de dévotion au beau sport du judo.

Et Jos Sauro, le sourire toujours aux lèvres, mais cette fois un sourire triste, fait son salut et félicite le nouveau champion... Il se reprendra un bon jour.

— 30 —